**Pastines y Fideos SALUS**
Elaborados con Agua Mineral. — $ 0.20 el kilo. — Compañía SALUS. — Teléf. 51, Cordón.

# EL SIGLO

LA PESCADORA DEL ESTE
PESCADO FRESCO DEL DIA — Venta por mayor
MIGUELETE, 810, Teléf. La Uruguaya, 2572 (Central)
Precio: nunca excederá de SEIS cts. el kilo
Ventas al detalle: FLORIDA, 1641 Teléf. La Uruguaya, 2568 Central
Precio: nunca excederá de OCHO cts. el kilo
Atiende pedidos por mayor y menor del interior de la República

Año LIII—Núm. 15.598 — Montevideo, Miércoles 27 de Setiembre de 1916 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO
DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

| | |
|---|---|
| Por un mes | $ 1.00 |
| " 3 meses | " 3.00 |
| " 6 " | " 5.50 |
| " 12 " | " 10.00 |
| Ejemplar del día | " 0.04 |
| " atrasado del mes | " 0.20 |

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 3.00 |
| " 6 " | " 5.50 |
| " 12 " | " 10.00 |

Brasil Méjico, Europa y Norte América

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 4.50 |
| " 6 " | " 8.00 |
| " 12 " | " 16.00 |

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitase, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantada que corresponda, de acuerdo con la tarifa que corresponda.

El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO,
Administrador.

Agentes de avisos en Europa

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cie., 3, rue Tronchet, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South America Press Ltd., 1 Arandel Street Strand, London, W. C.

## AVISOS ECONOMICOS

**Hasta 20 palabras $ 0.30**
POR TRES PUBLICACIONES

**PINTURA** artística y de fantasía (a pluma) repoussé en metal y cuero. Madame Vignali, 18 de Julio 1357.
3031oct3.

**JUAN CARLOS CARVE**—Traslado Rincón 491. Ofrece 180 mil 7 a 8 o/o casos o campos. Amortizables 30 años 6 o/o anual. Sbre. 28.

**CONTABILIDAD** de comercio mayorista, importación, exportación, industria. Este curso de noche empezará el 3 de Octubre. Profesor. Delpech, Mitre 1264. 3015-Oct.4.

**JUEVES 28 SETIEMBRE** — Postes, estacones, estaquillas, alambre acero liso, de púas, tirantes fierro, pilotes, clavos acero galvanizado, chapas para techos, maderas en general, rematará Gazzano, Miguelete 1275.
3002-Set.28.

**CONVIENE SABERLO** — Necesita cualquier suma en hipoteca, comprar o vender casas, campos, terreno, acciones comerciales, administrativos, judiciales, rematar algo, acuda a Bidart, Jackson 1424, será bien servido.
2996-Set.28.

**SE VENDE** o cambia por campo casa con "garage" en $ de Octubre N.o 2348, esquina Boulevard Artigas. Ambas avenidas asfaltadas. Parada ideal. Tratar en la misma propiedad.
2982Set30.

**INSTITUTO DE PRACTICA COMERCIAL**—Cursos de caligrafía—Reforma de letra en 2 meses y clases prácticas de inglés, Misiones 1528. 2976-O.19.

**INSTITUTO DE PRACTICA COMERCIAL**—Prepara rápidamente para Bancos, otras contabilidades especiales y comerciantes para llevar sus propios libros. Misiones 1528. 2976-O.19.

**JAIME R. NAVARRO** — Perito-Calígrafo. Ituzaingó 1393. 157-pte.

**INSTITUTO DE PRACTICA COMERCIAL**: Teneduría, Caligrafía, idiomas, escritura máquina. Cursos diurnos y nocturnos. Mensualidad $ 3. Individuales $ 6. Misiones 1528. 2825St30.

**VENDESE ESTABLECIMIENTO** industrial agrícola, gran rendimiento. Por ausentarse dueño. Facilidades pago. Informes a Carlos de la Fuente, escribano. Rosario Oriental.
2926-Oct.12.

**ETIQUETAS**, a uno y más colores, se hacen en los talleres gráficos, Rincón 582.

**TRASLADO** — El escritorio de la Compañía de Materiales de Construcción se ha trasladado a la calle Cerrito número 491.

**LOS TALLERES GRAFICOS de EL SIGLO** "La Razón" y "El Telégrafo", están en condiciones de hacer toda clase de trabajos tipográficos con suma rapidez y economía. n.n.o.

## ESPECTACULOS

**SOLIS** — Hoy miércoles, 9.a función de abono. Estreno de LA CIUDAD ALEGRE Y CONFIADA, de Jacinto Benavente.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón sin entrada, $ 12. Palcos altos sin entradas, $ 6. Palcos de cazuela sin entradas, $ 8. Sillón de orquesta sin entrada, $ 2.00. Tertulia balcón, primera fila, con entrada, $ 2.50. Tertulia butaca otras filas con entrada, $ 2.00. Tertulias altas 1.a fila con entrada, $ 1.50. Tertulias altas otras filas con entrada, $ 1.20. Luneta de Cazuela otras filas con entrada, $ 0.80. Id. de paraíso 1.a fila con entrada, $ 1.00. Entrada general, $ 1.00. Entrada de cazuela o paraíso, $ 0.60.

**URQUIZA** — Mañana jueves, debut de la Compañía Norteamericana de ilusionismo y magia.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcones sin entrada, $ 4.00; Palcos de cazuela sin entrada, 2.00; Sillones de platea con entrada, 1.00; Tertulia balcón con entrada, 1.00; Luneta de cazuela con entrada, 0.30; Id. de galería con entrada, 0.20; Entrada al palco, 0.60; Id. cazuela, 0.20; Id. galería, 0.20.

**18 DE JULIO** — Hoy, 1.a función EL SEXO DEBIL; 2.a LA HIJA DEL MAR; 3.a LA REINA DE LAS TINTAS; 4.a LA CORTE DE ISABELA.

Precios de las localidades por sección: Palcos avant-scene, sin entrada, la y 4.a, $ 1.20; 2.a y 3.a, $ 1.50.—Palcos bajos y balcón sin entrada, id. id., $ 1; id. id., $ 1.20.—Platea con entrada, id. id., $ 0.30; id. id., $ 0.40.—Tertulia con entrada, id. id., $ 0.20; id. id., $ 0.40.—Entrada general y a palco, id. id., $ 0.15; id. id., $ 0.20.

Función entera. Palcos de cazuela sin entrada, $ 1; Delantera de cazuela con entrada, $ 0.25; Id. id. paraíso, id. id., $ 0.30; Entrada de cazuela, $ 0.15; Id. id. paraíso, $ 0.20.

**COLON** — Compañía de la Escuela Experimental de Arte Dramático. Director, Atilio Supparo. Función todos los martes, jueves, sábados y domingos.

— Hoy, LAS DE CAIN.

Precios de las localidades: Palcos, $ 1.20; platea, 0.20; entrada general, $ 1.20; platea, 0.30; entrada general, 0.10; delantera de cazuela con entrada, 0.15.

**CASINO** — Espectáculo de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos, matinée.

Precios de las localidades: Palcos Grille, sin entradas, $ 2.00; Id. balcón id. id. 2.00; Id. bajo id. id. 1.50; Tertulia, 0.30; Sillón de platea, sin entrada, 0.30; Delantera de galería, sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id. de galería, 0.10; — La boletería se halla abierta desde las 12.

**ROYAL** — Espectáculo de variedades. Función todas las noches.

Precios de las localidades: Palcos Grille sin entrada, $ 2.50; Id. avant scene, 2.00; Id. sin entrada, 1.50; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id. de Paraíso, 0.10.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

**PEDRO FIGARI**—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4129-pte.

**PABLO DE-MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA**—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1054-pte.

**JUSTINO y EDUARDO JIMENEZ DE ARECHAGA**—Abogados—Han trasladado su estudio a Misiones 1362.—Teléfono: Central 656. 672-pte.

### DENTISTAS

**CARLOS ARTIGAS MIER ODIZZIO**, cirujano-dentista de regreso a Montevideo. Horas de consultas: de 9 a 12 y de 14 a 16, Rincón 2191, Montevideo. 2033-n-n-o.

**SAVERIO LAGUARDIA** — Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yi 1290, esq. San José. 2121-pte.

**RICARDO BONARA** — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m.— Calle Río Branco 1290, esq. Colonia. 2274-pte.

**ERNESTO CARDELLINO**—Dentista. Consultas, de 9 a 5 p. m. Jefe de la Clínica Odontológica del Hospital de Niños. Convención 1253. 331-pte.

**JOHN S. BURNETT y S. SARTORI**—Cirujanos-dentistas.—Sistema americano. Sarandí 526 (Plaza Matriz).—Teléfono Uruguaya 1585. 1816-pte.

**R. RINALDI GUERRA** — Dentista. Asistente a las clínicas del doctor Jarman, de Filadelfia; doctor Black, de Chicago. Ha reabierto su estudio en la Plaza Independencia 1362. Consultas, de 9 a. m. a 3 p. m.

### INGENIEROS

**COOPER Hnos.**
Ingenieros y Contratistas
CALLE CANGALLO núm. 456
Buenos Aires

**LEONARDO COOPER**
**HUMPHREY W. COOPER**
Estudios y Proyectos
Ferrocarriles carreteras, especialistas en desagües, riegos y canalizaciones, saneamiento de campos etc., etc.
1775-d-p-mine.13.

**JOSE SERRATO**—Ingeniero. Estudio: Mercedes 311. 3712-fb15.

**FOGLIA y BELLONI** — Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1458. 2442-pte.

### ESCRIBANOS

**ENRIQUE SEGOVIA GRASA**—Escribano. Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades, Juan C Gómez 1391. 1322-pte.

### ENSEÑANZA

**CLARAMUNT Y LEZAMA MUÑOZ**—Contabilidad e Ingreso. Comercial. Cursos diurnos y nocturnos. Zabala 1374. 3021-Nbre.2.

### MEDICOS

**Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN**—Oculista. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 80-En11.

**Dr. JUAN CARLOS MUNYO**—Oídos, nariz y garganta. Asma y bronquitis crónicos. Nuevo tratamiento por inhalaciones secas. Aparatos Draeger. Uruguay 961. Consultas, de 3 a 5, excepto los jueves.

**Dr. CARLOS BUTLER**—Especialista Exclusivamente Rayos Rontgen y Radium. Ha reabierto su laboratorio en la calle San José 838. 1536-pte.

**El Dr. JAIME GIANETTO**, especialista en oídos, nariz y garganta, abrió su nuevo consultorio en la calle Colonia 1176. 1160-pte.

**Dr. DELGER**—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consulta todos los días, de 3 a 7 1/2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

**Dr. LUIS M. OTERO**—Especialista en las enfermedades del riñón vejiga, próstata, uretra y venéreo-sifilíticas. A su regreso de Europa, ha reabierto su consultorio en la Avenida de la Paz 1434. Consultas, de 5 a 8. 1992-pte.

**Dra. PAULINA LUISI**—Primera médica-cirujana uruguaya. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos. De regreso de su gira por Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Avenida de la Paz 1286.—Teléfono: Uruguaya. 4072-pte.

**Dr. E. BIRABEN**—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo-sifilíticas.—Consultas, de 2 a 6 1/2. Consultas nocturnas: lunes, miércoles y viernes, de 8.30 a 10. Soriano 832. Teléfono: Uruguaya 203 (Central). 17pte.

**Dr. JOSE MARTIRENE**—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1729-pte.

**Dr. C. Bellini Carzoglio**
Especialista en Oído, Nariz y Garganta
Rincón 717 entre Juncal y Ciudadela
Consultas de 2 a 4; menos Miércoles y feriados
1942.h.n.o.

**Dr. PEDRO MARTINO**—Especialista en las enfermedades del oído, nariz y garganta. Colonia 1116. 26pte.

**Dr. ENRIQUE MENDEZ** — Cirujano. Uruguay 1220. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

**Dr. IMHOFF** — Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1766. 2101-pte.

**Dr. HORACIO GARCIA LAGOS** — Cirujano. Se mudó a Daymán 1229. Consultas: de 2 a 4 p. m., excepto los jueves. Rayos X. pte.

**Dr. JOSE CARLOS ANSELMI** — Oculista, Jefe de la Clínica Oftalmológica de la Facultad de Medicina. De regreso de Europa, ha abierto su consultorio: Rincón 707. Consultas, de 2 a 5 p. m. Teléfono La Uruguaya. 1827-pte.

**Dr. RUCKER**— Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 1 y 30 a 4 p. m. Sábados y festivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono Uruguaya 2123. (Contra). 3764-pte.

**Dr. FELIPE PUIG**— Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas, de 3 a 5 p. m., excepto los sábados. Calle San José 838. 570-pte.

**Dr. HECTOR TALICE**—Médico-cirujano. Calle Colón 1506. Teléfono La Uruguaya 2439, Central. 1047-pte.

**Dr. JOSE PEDRO URIOSTE**—Medicina general, con preferencia enfermedades del corazón y estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3. Ronceau 1522. 281-pte.

**Dr. GHIGLIANI** — Epilepsia, histeria, ataques convulsivos. Calle San Salvador 2221. Consultas: de 1 a 3 p. m. 2357-pte.

**Dr. A. VAZQUEZ BARRIERE** — Oculista. Calle Andes 1212 (antes 831). Consultas de 2 a 5 p. m., excepción de los jueves y festivos. 2730-pte.

**Dr. JUAN B. RADO** — Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 2 a 6. Rincón 730. 1064-pte.

**Dr. MANUEL QUINTELA** — Oído, nariz y garganta.— Consultas: todos los días menos los jueves y feriados, de 1 a 3 p. m. Teléfono La Uruguaya 1469. Uruguay 823. 930-pte.

**Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA** — Médico. Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta: de 1 a 3 p. m. 18 de Julio 1498.

**Dr. EDUARDO MARTINEZ** — Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas: de 1 a 3. Lavalleja 1711. 264-pte.

**Dr. J. J. COPPOLA — Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta.— Tratamiento del asma por el método de Efraim. Duymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16.** 4032-hno.

**Dr. DOMINGO J. ZENI**
**Dr. H. ESCUDERO CAPRARIO**
Médicos-Veterinarios
Aplicación científica de las vacunas contra el Carbunclo y la Mancha y Tuberculinizaciones
TREINTA Y TRES, 1372, Montevideo — 8 DE JULIO, Paysandú
4032-h.n.o.

**SANATORIO ALVARIZA** — Especialista en enfermedades de señoras, de niños y de la sangre. Terapéutica natural (hidroterapia, electricidad, masajes curativos y para adelgazar, etc.) Consultas, de 2 a 4. Alojamiento y asistencia por correspondencia. Doctor Roig de la Facultad de Madrid. Calle 18 de Julio 1377. 13-pte.

### PARTERAS

**NO MAS DOLORES**—Consultorio a la alta escuela moderna, de la partera Mme. Noguès, aprobada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Parto analgésico. Recibe pensionistas. Consulta de 8 a 10 y de 2 a 5 p. m. Uruguay 1768. 2073-hno.

### MASAGISTAS

**HAMMERLY y Sra. DUPUY DE HAMMERLY**, ex-profesores de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 557. Consultas de 13 a 17, menos los sábados. Teléfono Uruguaya 773 (Paso Molino). 3874-pte.

### REMATADORES

**ARTURO MOLINS**, rematador. Gaboto 1357. Teléfono La Uruguaya 3043 (Cordón) 2922-hno.

## GENERALES

**Escuela de Escultura Decorativa**

**CLASE DE DIBUJO INDUSTRIAL** a color—Llámase a la inscripción a toda persona que desee anotarse en el registro (gratuitamente). Horas de oficina: de 10 a 11.

**CLASE DE DIBUJO Y MODELADO**—Llámase a la inscripción a las señoritas que deseen anotarse en el registro (gratuitamente). Horas de oficina: de 10 a 11.—Maciel 1361. Montevideo. 2901-Oct.10.

SOCIEDAD ANONIMA
**Barraca del Ante-Puerto**

Se convoca a los señores Accionistas para la Asamblea General que se celebrará en el local social calle 25 de Mayo N.o 30 el día 10 de Octubre próximo a las 3 p. m. para considerar el Balance General del 1.o Ejercicio y proceder a la eleccion de los miembros que han de integrar el Directorio en el período complementario hasta 1918, como así mismo, los suplentes respectivos.

El registro de acciones queda abierto en esta Secretaría hasta el día 7 de Octubre.—Montevideo, Setiembre 19 de 1916.—El Secretario. 2985Oct8.

SANTEIN — Estreñimiento — PURGANTE AGRADABLE — Obra SIN COLICOS — El más fácil PARA LOS NIÑOS — MONTAGU-PARIS y Farmacias

**Pasta y Jarabe de NAFÉ DELANGRENIER** contra: la Tos, el Catarro y la Bronquitis
19, rue des Saints-Pères, Paris, y Farmacias

**Compañía Argentina de Navegación**
**NICOLAS MIHANOVICH Limitada**
LINEA ENTRE
**Montevideo y Buenos Aires**

**Gran rebaja de tarifas**
**A REGIR**
**del 12 de Septiembre de 1916**

A las 10 p. m., todos los días, con los espléndidos vapores
"CIUDAD DE BUENOS AIRES"
y "CIUDAD DE MONTEVIDEO"

Lunes, miércoles, jueves y sábados: Primera clase: Ida, $ 2.750; ida y vuelta, $ 5.00. Proa: Ida, $ 0.80; ida y vuelta, $ 1.60.

Martes, viernes y domingos: Primera clase: Ida, $ 2.50; ida y vuelta, $ 5.00. Proa: Ida, $ 1.00; ida y vuelta, $ 1.20.

Las vueltas sirven para cualquier día, indistintamente.

Agentes: CHRISTOPHERSEN Hnos., Calle Piedras esq. Solís.

**Compañía Trasatlántica de Barcelona**

Vapores correos subvencionados por el gobierno español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor correo español

**P. de Satrústegui**

saldrá el 25 de Setiembre a las 8 horas directamente para los puertos del Norte de España, recibiendo carga y pasajeros para los siguientes puertos: Santos, Río de Janeiro, Tenerife, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

El citado vapor, recientemente reformado, posee espléndidas comodidades en departamentos y camarotes de primera clase, segunda económica y tercera clase.

El magnífico vapor-correo

**Reina Victoria Eugenia**

saldrá el 2 de Octubre a las 22 horas, recibiendo pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

Este vapor, tipo ideal del transatlántico entre el Río de la Plata y puertos españoles, reune todas las condiciones de rapidez y comodidad requeridas por los viajeros, como ser: admirables salones, lujosos departamentos para familias y espléndidos camarotes para una, dos y tres personas.

Admite también carga para los puertos indicados.

Por más informes, recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES y Cía., calle Misiones núm. 1531.

## Hoteles Recomendados

**GRAND HOTEL**
25-FLORIDA-25 — Buenos Aires
EL PREFERIDO POR LAS FAMILIAS por su gran confort y excelente cocina y su ubicación
PRECIOS JUSTOS
3561-h.n.o.

**HOTEL COMERCIO** DE MERCEDES
Jefe M de Papalno
El más céntrico y bajos de la ciudad. Habitaciones ventiladas. Buen servicio de baños. Excelente comida. Precios baratos.
2584-hno

**HOTEL SUIZO**
COLONIA SUIZA
Nuevos y lujosos departamentos dotados de todo confort moderno. Instalaciones eléctricas. Ventiladores, etc. Servicio de agua fría y caliente en las habitaciones y cuartos de baño.
Precios Económicos
No se admiten personas que padezcan enfermedades contagiosas : :
1568-h.n.o.

**Barraca** DE MADERAS y Artículos de Construcción
de LUIS G. LASALA
Calle Cerro Largo, 969 — Montevideo
Gran surtido permanente de postes, pickes y alambre de todas clases. Se encarga de la construcción de todas clases de galpones en general, ya sea en la capital como en cualquier punto de la República, contando para tal efecto con un personal competente. pte.

**SAN JOSE**
**HOTEL PARIS de ESPIÑA Hermanos**
Casa céntrica, con las mejores comodidades para pasajeros. Especial servicio de restaurant. Cuarto de baño. Se sirven banquetes y lunchs.
Calle Artigas 65 (Plaza principal)
SAN JOSE DE MAYO
1498-hno.

CATARROS antiguos y recientes
TOSES, BRONQUITIS CURADOS radicalmente POR LA
**SOLUCIÓN PAUTAUBERGE**
que procura
PULMONES ROBUSTOS
y preserva de la
TUBERCULOSIS
L. PAUTAUBERGE
COURBEVOIE-PARIS

## LICITACIONES

**Asistencia Pública Nacional**

LICITACION

La Asistencia Pública Nacional llama a licitación para la colocación y el suministro de 4 ascensores para el transporte de enfermos, y 4 montaplatos para el transporte de ropa y comida, en el Pabellón de Ginecología que se construye en el Hospital Pereira Rossell.

Las propuestas, extendidas en el sellado correspondiente de $ 0.25, se admitirán en la Dirección General, calle Rincón, No. 476 (Sección Provisión y Proveduría), todos los días hábiles de 12 a 18, y se recibirán en el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la precombrada Dirección, el martes 28 de Noviembre del corriente año, a las 16 horas. Montevideo, 8 Setiembre 18 de 1916.—Dirección General. 2916-S.29.

**Asistencia Pública Nacional**

LICITACION

La Asistencia Pública Nacional llama a licitación para el suministro y colocación de una instalación completa de agua a baja presión, de un intermediario para agua caliente y de la caldera para la esterilización, en el Pabellón de Ginecología que se construye en el Hospital Pereira-Rossell.

Las propuestas extendidas en el sellado correspondiente de $ 0.25), se admitirán en la Dirección General, calle Rincón, No. 476 (Sección Provisión y Proveduría), todos los días hábiles de 12 a 18, y se recibirán en el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la precombrada Dirección, el martes 2 de Octubre del corriente año, a las 16 horas.—Montevideo, Setiembre 22 de 1916.—La Dirección General. 2614-Oct.5.

**COMPAÑIA DEL Ferrocarril Central del Uruguay**

LLAMADO A LICITACION

Llámase a licitación para la venta de la siguiente maquinaria usada, retirada de los Talleres de la Compañía:

1 sierra vertical.
1 máquina para limar.
1 sierra para cortar fierro.
1 máquina limar.
1 máquina cuadrar.
1 máquina cepillar.
1 máquina especial para cepillar brocas.
1 máquina moldear.
1 taladro.
1 cepillo mesa.
1 torno.
1 torno.
1 prensa hidráulica.
1 torno.
1 máquina para cortar y punzonar hidráulica.
1 máquina tornear.

Estas máquinas pueden ser inspeccionadas en los Almacenes de la Compañía en Peñarol, y serán entregadas a los compradores cargadas sobre wagones en Peñarol, Central o Bella Vista.

Las propuestas se formularán por todo el lote arriba mencionado, y se recibirán antes del día 14 de Octubre de 1916, a la 1.a Comisión Local del F. C. U., Estación Central, en sobres lacrados, con la inscripción "Maquinaria".

Las máquinas deberán ser retiradas en el término de un mes de aceptadas las propuestas, y obtenida por la Compañía la autorización correspondiente del Superior Gobierno.

La Compañía se reserva el derecho de aceptar la propuesta que mejor convenga a sus intereses, o de rechazarlas todas. — Montevideo, 16 de Setiembre de 1916. 2971-Oc.1o

## COMERCIALES

**DISOLUCION DE SOCIEDAD**—A los efectos legales participamos al público que declaramos al público que de común acuerdo declaramos disuelta la sociedad que teníamos constituida en esta plaza en el ramo de café en la calle 33 número 1572, y restaurant, habiéndose hecho cargo del activo y pasivo de la sociedad don Máximo Lorenzo. A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 se emplaza a todos los acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten con los justificativos del caso en la sede social, calle Treinta y Tres número 1572.—Montevideo, Setiembre 5 de 1916.—Máximo Lorenzo, Manuel Corbal. 2866-Set.29.

**DISOLUCION DE SOCIEDAD**—A los efectos que hubiere lugar hacemos saber que de común acuerdo y con intervención del contador Horacio Jiménez de Aréchaga, hemos disuelto la sociedad que giraba en esta ciudad, calle Treinta y Tres número 1354, bajo la razón social "Della Croce, Milburn y Cía." con agencia de propaganda en general titulada "Agencia Della Croce", haciéndose cargo del activo y pasivo los señores Ignacio Della Croce y Carlos Suárez Martins que continuarán con el mismo negocio.

De acuerdo con la ley de 26 de Setiembre de 1904 se hace esta publicación. Por lo tanto los señores acreedores deberán presentarse en la indicada casa dentro de 30 días.—Montevideo, Setiembre 8 de 1916.—Eduardo Milburn, Ignacio Della Croce, Carlos Suárez Martins. 2905-Oct.5.

**DISOLUCION PARCIAL**—Por escritura de fecha trece del corriente, autorizada por el Escribano Andrés R. Chipito de común y amigable acuerdo, el socio comanditario Manuel José Fernández, de la razon social que gira en esta plaza con la firma Rodríguez y Velazquez ,se declaró desligado de esa firma, y de cuenta y a cargo de los socios solidarios continuando el activo y pasivo social.—Montevideo, Setiembre 18 de 1916.—Rodríguez y Velazquez. 2984Oct.12.

**AL COMERCIO**—Se hace saber que he prometido en venta a la sociedad Marroig y Coll, el negocio de panadería situado en esta ciudad, calle Rocha número 2765, denominada esa panadería "Estrellita". Los que se consideren acreedores deberán presentarse en el mismo negocio dentro del plazo que determina la ley.—Montevideo, Setiembre 15/916.—Eduardo Montero. 2948-Oct.8.

**PRORROGA Y AMPLIACION DE SOCIEDAD**—A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, hacemos saber al público en general, y al comercio en particular, que por escritura autorizada por el escribano don Inocencio Garcia el 14 de los corrientes mes y año, hemos prorrogado por dos años, con opción a dos años más, la sociedad de comercio que en los ramos de "tienda y mercería" y con el nombre "Al Louvre" tenemos establecida en esta plaza, calle Sarandí número 514, bajo razón social de "Fernández y Compañía", y a la vez, ampliado su capital.—Montevideo, Setiembre 22 de 1916.
3010-Oct.17.

## Compañía del Gas de Montevideo Limitada

## REBAJA EN EL PRECIO DE GAS

**Aviso a los Señores Consumidores**

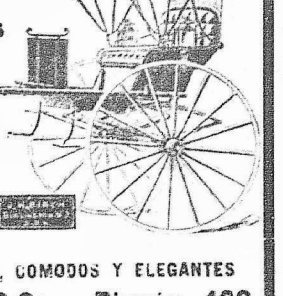
Habiendo sido recién reducido por el Superior Gobierno el impuesto sobre el carbón importado, y habiendo tambien disminuido en algo los fletes de los buques carboneros—la Compañía del Gas tiene el placer de anunciar a sus clientes y al público en general, que ha resuelto desde el 1.o de Octubre de 1916, es decir, empezando con el consumo de dicho mes de Octubre, hacer una rebaja en el precio del Gas — Por consiguiente, desde la fecha mencionada, hasta nuevo aviso, el precio será:

PARA CONSUMO DE COCINAS A GAS, CALENTADORES DE AGUA, INDUSTRIAS, Etc. COMO TAMBIEN PARA ALUMBRADO NUEVE CENTESIMOS POR METRO CUBICO.

Montevideo, Septiembre 15 de 1916.

TOMAS F. LANE,
Administrador General.
2969-d.m.t.v.-n.n.o.

## TODOS NUESTROS MODELOS DE Coches Sulkys y Arañas



han sido convenientemente reforzados para adaptarse a los caminos de nuestra campaña, sin por ese motivo, tener que pagar más dinero, que por otros :: :: :: ::

TODOS DE PESO LIVIANO, COMODOS Y ELEGANTES

**Carlisle, Crocker & Co. - Rincón, 426**

1319-h.n.o.

**DISOLUCION DE SOCIEDAD**—A los efectos legales participamos al público y al comercio que de común acuerdo declaramos disuelta la sociedad "Ganzo y Cía", constituida por escritura otorgada ante el escribano Bernabé Maturana, hemos disuelto la sociedad "Ganzo y Cía", separándose de ella don Juan A. Bugna y don Humberto Pivonka, quedando el activo y pasivo a cargo de don Angel Ganzo, quien continúa solo con la casa.—Montevideo, Setiembre 12 de 1916.—Angel Ganzo, Humberto Pivonka, Juan A. Bugna. 2928-Oct.6.

## Avisos del día

**Gomensoro y Castells**

De muebles nuevos y usados, un billar para carambola y rasis, 2 tendejitos con trípodes, 2 cadenas de acero para agrimensor, 1 motor eléctrico 3 H. P., 2 incubadoras "Hufala", una madre "Champion"—En nuestro salón, Piedras 318.

EL VIERNES 29 del corriente, a las 2 de la tarde. Muebles de sala, escritorio, escaparates, armarios, espejos, colchones, cortinados, alfombras, cuadros, cuadros, adornos, lámparas, porcelana, discos, gramófonos, relojes de pared, ovejas finas de varias razas, y de variedad de objetos de familia. Señas 25 o/o. Comisión 5 o/o.

A retirar al día siguiente.

**Aviso al comercio**

VAPOR "HIGHLAND LOCH"

Se avisa a los recibidores de carga por este vapor, que para ser atendidos los reclamos deberán ser presentados dentro de las 48 horas de terminada la descarga de acuerdo con el artículo No 1256 del Código de Comercio. La revisa en de las mercaderías por falta de bultos y del contenido en los mismos se verificará en los días 28 y 29 del corriente de las 2 p. m. a las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentadas una vez verificada la revisación y siempre que consten en los recibos de abordo previa presentación de las facturas originales.—Montevideo, 26 de Setiembre 1916. — Christophersen Hnos., Agentes. 3034St28.

**Aviso al Comercio**

VAPOR "HIGHLAND PRIDE"

Se avisa a los recibidores de carga por este vapor, que para ser atendidos los reclamos deberán ser presentados dentro de las 48 horas de terminada la descarga de acuerdo con el artículo No 1256 del Código de Comercio. La revisa en de las mercaderías por falta de bultos y del contenido en los mismos se verificará en los días 28 y 29 del corriente de las 2 p. m. a las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentadas una vez verificada la revisación y siempre que consten en los recibos de abordo previa presentación de las facturas originales.—Montevideo, 26 de Setiembre 1916. — Christophersen Hnos., Agentes. 3035St28.

**Aviso al Comercio**

VAPOR "HIGHLAND BRIGADE"

Se avisa a los recibidores de carga por este vapor, que para ser atendidos los reclamos deberán ser presentados dentro de las 48 horas de terminada la descarga de acuerdo con el artículo No 1256 del Código de Comercio. La revisa en de las mercaderías por falta de bultos y del contenido en los mismos se verificará en los días 28 y 29 del corriente de las 2 p. m. a las 4 p. m. Las cuentas por los reclamos tendrán que ser presentadas una vez verificada la revisación y siempre que consten en los recibos de abordo previa presentación de las facturas originales.—Montevideo, 26 de Setiembre 1916. — Christophersen Hnos., Agentes. 3033St28.

**Intendencia Municipal**

DIRECCION DE RODADOS

La Dirección de Rodados previene a los contribuyentes de patentes de rodados que habiendo ya vencido con exceso los plazos que acuerda la ley para el pago de di ha impuesta desde el 1.o de Octubre en adelante se dará comienzo a la fiscalización, aplicándose a los remisos la multa correspondiente. —La Dirección.—Montevideo, Setiembre 26 de 1916.

**Banco de Cobranzas L. y Anticipos**
*CASAS PARA ALQUILAR*

CASAS ALTAS—Calle Sierra N.o 2143, 7 piezas, $ 90; Paysandú 1305, (depto. 6), 5 piezas, $ 24; Pérez Castellanos 1413, 4 piezas, $ 30; Eduardo Acevedo 1234 (2.o piso), 5 piezas, $ 42; Durazno 1465, (depto. alto), 4 piezas, $ 25; Misiones 1383, 3 piezas, $ 60; 18 de Julio 1835, 9 piezas, $ 70; Soriano 1270, 7 piezas, $ 60; Daymán 1432, 7 piezas, $ 90; Rivera 413, (1er. piso), 9 piezas, convencional; Rivera 412, (2.o piso), 10 piezas, convencional; Yaguarón 1324 (1er. piso), 8 piezas, $ 80; Joaquín 114, 4 piezas, $ 16; General Flores 42, 4 piezas, $ 18; Rivera 5234, 4 piezas, $ 12; Colonia 1768, 7 piezas, $ 50; Río Branco 1040, 5 piezas, $ 25; Rocha 2161, 3 piezas, $ 15; Uruguay 1572, 3 piezas, $ 20.

LA CIRCUNSTANCIA DE SER SIEMPRE **Seguros y exactos** EN SU FUNCIONAMIENTO, ES EL SECRETO DE SU REPUTACION

LAS ARMAS QUE LLEVAN LA MARCA **COLT** SON CONOCIDAS EN EL MUNDO ENTERO

VARIEDAD EN CALIBRES DE **Revolvers y Pistolas** a precios sin competencia

EN VENTA: CARLISLE, CROCKER & Co. -- RINCON, 426

1319-h.n.o.

# PÁGINA DE LA CAMPAÑA

## Defensa Agrícola

### La campaña langosticida

La Comisión Central de la Defensa Agrícola ha realizado varias sesiones en estos últimos días, a fin de establecer el plan de campaña a seguirse contra la langosta, que ha invadido el país por los departamentos del norte.

Entre las medidas adoptadas figura la de sujetar el movimiento de materiales a un reglamento especial que garantice la mejor aplicación de los mismos y evite lo sucedido años anteriores, en los que los pedidos de útiles langosticidas se hicieron a voluntad y muchos de los beneficiados con ellos no se preocuparon de devolverlos o lo hicieron en pésimas condiciones.

Ha merecido también especial atención de la Comisión, el obtener algunos fondos del Ministerio y en el acuerdo de Ministros a realizarse el viernes próximo, se resolverá el pedido que al respecto se formuló en oportunidad al doctor Amézaga.

Para atender en la mejor forma las exigencias de la campaña contra el acridio, se establecerán tres depósitos de materiales en Paysandú, Durazno y Mercedes respectivamente.

La Comisión volverá a sesionar a fin de semana para tomar nuevas providencias.

Las últimas noticias sobre langosta que ha recibido la Defensa Agrícola están comprendidas en los siguientes telegramas:

**Salto**—El estado de la langosta es voladora liviana.—Inspector de zona.

**Paysandú**—En este departamento aun no ha aparecido langosta.—Inspector de zona.

**Tacuarembó**—Una manga enorme liviana pasa este momento inmediaciones Paso de las Carretas, sobre Tres Cruces. 5.a sección Tacuarembó rumbo Sudoeste probablemente es la misma que pasó por Rivera.—Inspector de zona.

**Rivera**—Ampliando telegramas anteriores comunícole que 3.a sección este departamento según informes recibidos ayer, desde 23 del corriente hállase allí gran manga voladora que abarca extensión no menos 30 kilómetros, desde Cerro Alegre a Paso Goiré y lleva dirección al sur. Dicha manga parece que no está aun en desove.—Jefe Político.

## De Rio Grande

### La matanza de vacas

El doctor Cándido Motta, secretario de Agricultura del Estado de San Paulo, recibió del Ministro de Agricultura, un oficio acusando recibo de la nota en que éste le solicitaba los buenos oficios de aquel gobierno, en el sentido de que las cámaras municipales tomaran medidas a fin de que se prohibiera la matanza de novillos y vacas con menos de 10 años de edad. El gobierno paulista, en perfecta unidad de miras con el Ministerio de Agricultura, ya solicitó de todas las cámaras municipales el empleo de medidas que prevengan el gran mal de que se halla amenazada la industria pastoril de aquel estado brasileño. Las cámaras paulistas, en su mayoría, ya decretaron leyes sobre el asunto, estableciendo diversos impuestos prohibiendo terminantemente la matanza de animales en las condiciones citadas.

## La langosta

### Otra nueva crisis en perspectiva

Los comentarios metropolitanos acerca de la sequía memorable del año a cuyas postrimerías nos vamos aproximando, dan por liquidado el período crítico de la escasez de aguas fluviales y sin embargo no es así, según las noticias que nos trasmiten de varios departamentos y las que suministran las corporaciones rurales de esta capital.

El malestar ganadero y agrícola continúa siendo muy enérgico todavía por la causa a que aludimos, y no declinará mientras no cambie el estado del tiempo.

Hay que observar a este respecto, los datos que nos hizo conocer el telégrafo a propósito de la lluvia caída en campaña, durante la última semana, para apreciar debidamente la insignificante porción del tributo meteorológico y por otra parte, es también de rigurosa lógica, hacer la comparación de lo que importa, uno que otro aguacero superficial y rápido, sobre tierras que vienen sufriendo el castigo de la sequía desde el principio del verano del año pasado.

Nunca con más propiedad se habrá dicho que los extremos se tocan, en presencia de lo que sucede y dado que, no bien surgía la esperanza de poner término a los conflictos provocados por la sequía, aparece la langosta invadiendo el país de Norte a Sud y de Este a Oeste y sembrando de nuevo la alarma entre las clases productoras.

La sucesión de calamidades públicas generadas de esta suerte y en años consecutivos, trayendo a los agricultores la pérdida casi total de sus cosechas y a los ganaderos la merma, cuando no la extinción de sus rodeos por causa de la flacura y de las pestes, tiene que producir un debilitamiento general en la existencia de las industrias matrices y un desequilibrio en la masa del capital aplicado al cultivo de las mismas. No es de extrañar que así ocurra si se tiene en cuenta que ante el desastre causado por males como los que apuntamos, nos cruzamos de brazos y cerramos herméticamente los labios, imitando a los fakires indios.

El único arbitrio que nos ha ocurrido para remediar la falta de pasturas naturales, es el de sembrar forrajes cuando el tiempo lo permite y si se producen, almacenar las reservas.

Del régimen del regadío permanente no se dice una sola palabra y sin embargo, en el desarrollo de este tema, está la clave del enigma. Todos hablan de la langosta, cuando la plaga ortóptera se posesiona del país, pero nadie ofrece una idea acertada de cómo debe combatirse. Un buen número de habitantes de la campaña cree que el mal es irremediable y se desentiende del trabajo que él le acarrearía, tratando de ponerle barrera. La administración pública se limita a crear la "Defensa Agrícola", para llenar el hueco de un simple formulismo de ocasión y los estragos del acridio continúan haciéndose sentir con la desmoralización consiguiente en toda la república.

¿No será tiempo de hacer algo para salir del estado de apatía en que nos encontramos y concebir un plan bien estudiado, que nos lleve colectivamente a la defensa de tan vitales intereses como los que están en tela de juicio?...

Damos traslado de estas líneas al señor Ministro de Industrias y al próximo Congreso Rural a inaugurarse.

**Circular pasada a las Sociedades Rurales**

La Federación Rural ha pasado a las sociedades rurales de todo el país la siguiente comunicación:

La temida y temible invasión de la langosta ya se ha pronunciado por varios puntos del territorio de la República y según los datos que al respecto obran en poder de la Federación Rural, el flagelo de que se trata, asume proporciones tales por el número de las mangas y lo compacto de las mismas, que a no ponerle algún remedio, la agricultura y la ganadería sufrirán estragos análogos, sino peores efectos, de los que el año pasado experimentaron. Es del caso recordar que la larga y afligente crisis de pasturas, todavía no liquidada, fué una consecuencia de la invasión de la langosta y se inició por sus estragos con el agregado posterior de una sequía realmente extraordinaria. Las sementeras de maíz fueron en su mayor parte arrasadas por el acridio y las plantaciones forestales y frutales, no disfrutaron de mejor suerte. La Federación Rural considera que la campaña, en general, por conducto de las Sociedades Rurales, que son sus órganos industriales motores, necesitan activar y fortificar una propaganda ejemplarizadora, que señale netamente el designio de defender los intereses amenazados, a todo trance, y creyéndolo así, se dirige a usted interesando su atención sobre el tema de esta nota, pues la Corporación que me honro en presidir está persuadida de que si la voluntad colectiva de los habitantes de las zonas rurales no se pronuncia con empeño decisivo, quedará malogrado y sin efecto el concurso de los Poderes Públicos, en la obra, para el éxito de la cual, su corporación enérgica es indispensable.

## TABLADA

### LOS NEGOCIOS DE AYER

**ESTADO DE LA PLAZA**

**(Especial para EL SIGLO)**

A 2.797 vacunos ascendió la entrada de ayer a Tablada, siendo retirados sin vender 195.

El mercado no ofreció alternativas respecto de su situación general del día anterior, pues se mantuvo corriente y firme para los lotes de ganado de buenas condiciones de estado y relativamente flojo para todo artículo inferior o de preparación muy deficiente.

El Frigorífico Montevideo y los compradores del abasto continúan demostrando buen interés por los ganados a que nos referimos arriba. El primero alcanzó a cotizar lotes de bueyes muy especiales a razón de 145, 155 y 160 milésimos kilo, y novillos de buena calidad y gordura a 145 milésimos. También el abasto pagó por éstos hasta 142 y 147 milésimos.

Los mejores lotes de vacas merecieron hasta 132 y 134 milésimos por kilo, para consumo, y los de terneros hasta 130 id.

En general se registraron los precios siguientes, por kilo en pie:

Frigorífico Montevideo: bueyes, a 92, 110, 115, 130, 135, 140, 145, 155 y 160 milésimos; novillos, a 100, 120, 130, 132 y 145 milésimos, uno a razón de 165 milésimos; vacas, a 70, 80, y 90 milésimos; terneros, a 70, 75 y 80 milésimos.

Saladero de Ferrés: vacas, a 65 milésimos.

Abasto: bueyes, a 80, 120, y 125 milésimos; novillos, a 115, 125, 135, 142, y 147 milésimos; vacas, a 80, 85, 90, 100, 105, 110, 120, 125, 127, 130, 132 y 134 milésimos; terneros, a 80, 90, 95, 118, 125, y 130 milésimos.

La entrada se repartió según sigue:

| | Reses |
|---|---|
| Frigorífico Montevideo | 1551 |
| Abasto | 763 |
| P. Ferrés y C.a | 20 |
| L. Rapallini e hijo | 39 |
| Interior | 223 |
| Servicio particular | 6 |
| Retiradas con pase | 195 |
| Total | 2797 |

Hoy se espera el arribo de 92 vagones de ganado.

Lotes anotados ayer:

De Colonia: de J. González, 19 bueyes con peso de 749 kilos, a $ 0.155, 116.10 c|u; 57 bueyes con peso de 626 kilos, a $ 0.142, pesos 88.89 c|u; 1 novillo con peso de 740 kilos, a $ 0.165, $ 112. 10; 3 vacas, con peso de 413 kilos, a pesos 0.080, $ 33.04 c|u; 15 novillos, con peso de 410 kilos, a $ 0.147, $ 60.27 c|u.

De Soriano: de B. Arrieta, 55 vacas con peso de 418 kilos, a $ 0.120, $ 50.16 c|u.

De Soriano: de R. I. Ciganda, 17 vacas con peso de 378 kilos, a pesos 0.85, $ 32.13 c|u; 12 terneros, con peso de 133 kilos, a $ 0.075, $ 9.88 c|u.

De Artigas: de E. y E. Donamari, 62 vacas con peso de 317 kilos, a 0.090 $ 28.53 c|u.

## Feria de Melilla

El 12 de Octubre próximo, celebran los señores Ponce de León y Dutra, una nueva feria de reproductores de campo en su local de Melilla. La numerosa y acreditada clientela de dichos señores, se ha apresurado a inscribir sus productos, pues siendo de práctica que las ventas se efectúen por orden de catálogo se desea ocupar los primeros puestos y así ha sido que no bien salieron los avisos empezaron las inscripciones, pudiéndose contar ya con 200 toros de los establecimientos que tanto en Durham como en Hereford ocupan los puestos más avanzados. También se han inscripto algunos lotes de vaquillonas y se esperan otros lotes de novillos. Próximamente publicaremos las inscripciones.

## Exposición Internacional de Ganadería

En la tarde de ayer, se reunió en la Asociación Rural del Uruguay, la Comisión Organizadora de la Exposición Internacional de Ganadería, ocupándose del estudio del Reglamento-programa que ha de regir, quedando aceptadas varias resoluciones fundamentales. Esta tarea la llenará la Comisión con la mayor rapidez, pues la Asociación Rural desea imprimir el Reglamento-programa a la mayor brevedad posible, pues tiene que ser repartido no sólo en nuestro país, sino en la República Argentina, en los Estados Unidos de Norte América, en Inglaterra, etc. La Comisión volverá a reunirse hoy, a las 4 y 30 de la tarde.

## Exportación de ganado por la Colonia

Previa la inspección sanitaria animal corriente, la oficina veterinaria del departamento de la Colonia autorizó días atrás la exportación con destino a la República Argentina, de 181 animales vacunos y 52 lanares, procedentes de la estancia "Los Cerros de San Juan".

## Decomiso de carnes

Noticias que nos llegan de la Colonia, nos hacen saber que la inspección veterinaria departamental, durante la primera quincena del mes en curso, decomisó 690 kilos de carnes por conceptuarla inapta para la alimentación de la población.

## Robinia pseudo Acacia

Además de su utilización en las plantaciones decorativas, dada la rusticidad de la Robinia Pseudo Acacia y su resistencia a las influencias dañosas, se le emplea en las ciudades para arbolado de avenidas.

En París, por ejemplo, sobre 90.000 árboles que existen en los bordes de sus bulevares y avenidas, un 12 por ciento pertenecen a variedades de "Robiniers".

Es recomendable, además, para fijación de tierras pendientes, escarpas y duras; aprovechamiento de tierras deficientes en materiales físico-químicos; por las propiedades estimables de sus flores, sus hojas, y, sobre todo, de su madera.

**Fijación y aprovechamiento de los terrenos**

La Robinia, excepto en los terrenos pantanosos, se da bien en todos los suelos, y crece con vigor en las arenas y en las tierras áridas y secas.

Por la naturaleza fibrosa de sus raíces y la facilidad con que se reproducen los hijuelos, se recomienda para fijar tierras sujetas a hundirse o desniveladas: dunas, terraplenes de los ferrocarriles, etc. Forma rápidamente setos compactos, y cuando son pisados con frecuencia son casi impenetrables.

**Las flores**

Muy fragantes, las flores de la Robinia contienen glucocida (C. 26. H. 260.06). Se recomiendan para las abejas, las que, por su alimentación, suministran en abundancia una miel excelente.

Como otros órganos de la planta, las flores de este árbol son utilizadas en terapéutica.

**Las hojas**

En épocas de sequía, constituyen un apreciado forraje para el ganado, que las consume con avidez.

Competentes agrónomos europeos, y, entre otros autores, M. Mathieu, sostienen que, los principios nutritivos de la hoja de Robinia pueden ser comparados a los de una buena alfalfa, teniendo, además, la propiedad de influir favorablemente en el organismo de los bovinos, asegurando la producción de una leche de superior calidad.

La industria lechera, que comienza a abrirse nuevos rumbos en nuestro país, debe utilizar en el régimen de alimentación, como factor indispensable, las hojas de los árboles, que, como en el caso de la Robinia Pseudo Acacia, mejoran la calidad de la producción y facilitan el funcionamiento digestivo de los animales.

El Congreso Forestal Internacional reunido en París en 1913 aprobó el principio de la teoría que dejamos expuesta luego de oír las consideraciones del delegado argentino, autor de esta monografía.

En el caso de la Robinia debemos hacer constar que deben elegirse preferentemente las hojas de las variedades inermes, desprovistas de espinas y aguijones.

El ensilaje de las hojas de los árboles es una previsión sabia, y su bondad ha sido confirmada por las experiencias de Mr. Cornouls-Houles, Cret de Pallerei, Sthai, y otros autores, recomendaron este procedimiento allá por el año 1785.

Triller y Andrés Brunet demostraron la influencia nutritiva de las hojas de los árboles en la alimentación del ganado, con pruebas fehacientes y Proessler y Neumeister hicieron los primeros análisis de este producto arbóreo reconociendo su valor.

El mismo, Grandeau se ha ocupado pacientemente del estudio a que nos referimos, aconsejando la adopción de aquel procedimiento, una vez sufrida la crisis forrajera de 1893.

Las hojas secadas en depósitos, a la sombra, pueden ser conservadas para utilizarlas como forraje seco en el invierno, lo que significa una economía para el ganadero, a la vez que una alimentación racional para el ganado.

**La madera**

Dada la demanda creciente de los productos del bosque, el verdadero interés industrial de la Robinia consiste en su madera.

La madera de este gran árbol es amarilla, dura, nerviosa, muy elástica a la vez. Su densidad varía de 0.660 a 0.672. Su duración es comparada en Europa a la del roble, siendo más resistente aún la madera de la Robinia en sitios húmedos.

Su resistencia vertical, a toda prueba, la hacen muy estimada en carrosería, sobre todo para construcción de automóviles, que exigen un material elástico de mucha contextura.

Todas estas cualidades, y la facilidad que brinda para ser alisada, esta madera es muy buscada para trabajos de carpintería y objetos de uso corriente.

Como madera de combustión, la Robinia es superior a la Haya, según experiencias realizadas en Europa.

Comparado a un bloque de Haya de 30 años, de una densidad de 0.660, un bloque de Robinia de la misma edad y de la misma desecación, de densidad 0.670, ha dado en calorías:

94 por ciento de calor ascendiente.

160 por ciento de calor radiante.

Como se ve, el rendimiento es superior, teniendo en cuenta, a fogón abierto, utilizando sobre todo el calor radiante.

No debemos ocultar que el árbol que nos ocupa se carboniza mal, y por lo consiguiente, no puede ser trasformado en carbón de madera.

Dado que se presta a ser cortada con suma facilidad, conservándose bien, los enrejadores utilizan esta madera con preferencia. Se hacen con ellas las horquillas tan apreciadas, que duran mucho más tiempo sumergiendo la madera durante 15 días en una solución de sulfato de hierro al 3 por ciento.

Las horquillas de Acacia blanca se venden en Francia a razón de 15 céntimos el metro.

Por ser el tronco de este árbol largo y estrecho, no puede utilizarse esta madera para grandes trabajos de armaduras.

Ph. Miller, en su "Dictionaire des Jardins", dice que, en 1785, las casas de la ciudad de Boston, (Nueva Inglaterra), construídas por los ingleses con madera de Robinia Pseudo Acacia, en época de su primer establecimiento, se encontraban en perfecto estado de resistencia, no obstante el tiempo trascurrido.

Esta prueba ha afianzado un tanto el comercio industrial de la madera de Robinia, cada día más fructífero.

**Cultivo**

Todas las tierras, exceptuando las pantanosas, se prestan al cultivo de este árbol; y, como lo hemos constatado, los terrenos secos, arenosos, pedregosos, deficientes para otras culturas, pueden utilizarse para las plantaciones de Robinia, tal es su rusticidad.

Un suelo de mediana consistencia, que no sea muy húmedo, es el más favorable.

Para los estancieros, y amigos del árbol que quieran enriquecer sus propiedades rurales con Robinia, aconsejamos se provean de plantas jóvenes de 1 a 2 años, aptas para el trasplante.

Debemos hacer constar que la Robinia es fácilmente vencida por el viento. Deben elegirse, en consecuencia, lugares apropiados, o resguardados por otras plantaciones.

Ahora bien: en cuanto a la siembra, habrá que conocer las indicaciones siguientes:

Los granos, pequeños, pesan de 700 a 750 gramos el litro, y conservan su facultad germinativa durante cuatro o cinco años.

Cuando llegan los granos a su madurez se deben conservar en depósitos secos, dejándolos en sus vainas.

Se siembra en primavera, luego de haber estratificado la semilla por espacio de 24 horas.

En el semillero debe adoptarse la siembra en línea, distanciada, pues cuando se disponen tupidas, las plantas crecen con dificultad.

Al repicar deben elegirse aquellas plantas que hayan alcanzado más desarrollo, base de árboles lozanos: las plantas débiles se disponen para setos.

En zonas cálidas debe resguardarse el semillero con ramajes tupidos que impidan la insolación de las plantas tiernas. Son cuidados que exigen las plantas, por más rústicas que ellas sean, en su primer crecimiento.

El grano, fino, debe ser siempre cubierto por tierra pulverizada.

El semillero debe regarse con frecuencia, pero con moderación.

Las plantas adventicias, toda hierba extraña, debe extirparse, escardando al mismo tiempo las entrelíneas del plantío.

En muchas zonas los semilleros de otoño dan excelentes resultados. En otras, las plantas antes del invierno son muchas veces destruídas por el frío.

Un año después de repicadas las plantas de Robinia, se procede al trasplante.

Ya en trasplante definitivo, este árbol no requiere ningún cuidado del hombre.

**Sistemas de multiplicación**

Luego de la siembra y el trasplante, existen otros sistemas de multiplicación, tal las estacas o acodos, y especialmente, el llamado "bouturage", que consiste en plantar porciones elegidas de la raíz.

Las raíces largas y fuertes, redondeadas en su extremidad, producen al ser cortadas unos hijuelos que forman rápidamente nuevas plantas. Este sistema debe efectuarlo el arboricultor, en la época del trasplante, para obtener ejemplares rústicos en forma económica.

También se practica el injerto en la Robinia Pseudo Acacia. Por este medio se consigue la rápida multiplicación de las variedades ornamentales en mejores condiciones que del semillero.

Se emplea el injerto de corte "sencillo" y el de "corte doble", o el de escudete en ojo, que crece en perfectas condiciones.

Se injerta al pie, a fin de obtener árboles copiosos, y cuando se deseen ejemplares de tronco largo, se injertará en alto, a distancia conveniente.

Las plantas injertadas crecen vigorosas.

Se prestan más fácilmente a ser injertadas, las siguientes variedades de Robinia:

Decaisneana, Monophylla, Fastigiata, Semperflorens, etc.

Las plantas jóvenes de la Robinia, todas, deben ser cortadas bajas al ser plantadas, observando en el corte un estilo que más tarde la formación uniforme y elegante de la copa del árbol.

Todos los sistemas de multiplicación indicado dan muy buenos resultados en la Robinia, pero es menester cuidar las plantaciones jóvenes. Se extirparán las plantas extrañas.

Carpir y binar el plantío, periódicamente para obtener ejemplares sanos y vigorosos.

Los cortes deben efectuarse con conocimiento de causa. Se practican en el tronco para formar la armadura de cabeza en los primeros años, sacando las ramas muertas en invierno, aun cuando se trate de grandes plantaciones. En las ramas secundarias deben dejarse siempre de 5 a 8 ramos.

Cuando se formen montes en extensión considerable, con el fin de explotar en gran escala la madera, habrá que sujetarse a las reglas de selvicultura, que indican con precisión los métodos de economía forestal en todo género de explotación de bosques.

Miguel Angel Tobal.

## VENTA DE GANADO EN TABLADA

Día 26

**2721 RESES VENDIDAS**

**342 bueyes, 1190 novillos, 722 vacas, 467 terneros.**

DETALLE DE LAS VENTAS

**Silverio García** — De Canelones: 10 bueyes remitidos por D. Vanolli y vendidos a $ 004 k. para frigorífico. De Colonia: 7 bueyes, 56 novillos, 10 vacas remitidos por S. García y vendidos slp. b. y n., 0125 k. v., 008 k. t., para abasto y frigorífico. De Soriano: 11 bueyes, 3 vacas, 7 terneros remitidos por I. Real y vendidos a $ 010 k. b. 0075 k. v., 007 k. t., para frigorífico e interior. De Canelones: 5 bueyes remitidos por P. Braida, y vendidos a $ 0145 k., para frigorífico. De Canelones: 2 bueyes remitidos por F. Bertora y vendidos a $ 0095 k. para frigorífico. De Montevideo: 2 terneros remitidos por R. Sosa y vendidos a $ 007 k. para saladero. De Canelones: 2 terneros remitidos por E. Rojas y vendidos a $ 007 y. para saladero. De San José: 29 terneros remitidos por A. Fiedelich y vendidos a $ 007 k. para saladero.

**Siemens, I. Goyena y Beramendi**—De Florida: 80 novillos remitidos por S. Irureta Goyena y vendidos a $ 010 k., para frigorífico. De Florida: 141 novillos remitidos por M. Z. y Malgarejo y vendidos a $ 011 k., para frigorífico.

**Manuel Haro**—De Montevideo: 2 bueyes, 2 vacas remitidos por F. Prieto y vendidos a $ 010 k. b. y v., para saladero. De Cerro Largo: 108 novillos remitidos por P. Martins y vendidos slp. y 46 avcas slp. para frigorífico. De Montevideo: 3 vacas remitidos por M. Haro y vendidos a $ 007 k. para saladero. De Paysandú: 5 vacas remitidas por J. R. Coliares yy vendidas a $ 0105 para abasto. De Cerro Largo: 8 vacas remitidos por F. S. de Senora y vendidas a $ 010 k., para abasto. De Cerro Largo: 22 vacas ermitidas por B. Sarazolo y vendidas a $ 009 k. para interior. De Florida: 19 vacas remitidas por I. Matta y vendidas slp. para abasto y frigorífico. De Soriano: 5 vacas, 68 terneros remitidos por M. Haro y de Río Negro: 66 vacas vendidos a $ 009 y 011 k. v. slp. t., para abasto, saladero e interior.

**J. Bentancor e hijos**—De Canelones: 7 bueyes remitidos por S. Prandi y vendidos a $ 0092 k., para abasto y frigorífico. De Canelones: 8 bueyes, 2 vacas remitidos por I. González y vendidos a $ 0092 k. b. 0056 k. v., para frigorífico.

**Ponce de Leon y Dutra**—De Colonia: 35 bueyes, 21 novillos, 35 vacas remitidos por Ponce de Leon y Dutra y vendidos slp. b. y n., 0134 k. v., para abasto y frigorífico. De Colonia: 13 bueyes 21 novillos remitidos por Ponce de Leon y Dutra y vendidos a $ 0135 k. b. 0131 k. v., para frigorífico.

**Viuda de Apesteguy y Palau**—De Canelones: 3 novillos, 2 vacas remitidos por L. Dogliotti y vendidos slp. para interior. De Montevideo: 5 bueyes remitidos por J. Cagñone y vendidos a $ 0135 k., para frigorífico. De Canelones: 4 bueyes remitidos por A. Castrillo y yvendidos a $ slp. para interior. De Florida: 61 novillos remitidos por P. Etchegaray y vendidos a $ 010 k. para frigorífico. De Canelones: 2 bueyes, terneros remitidos por Suc. Veracierto y vendidos a $ 008 k. b. y v., para saladero. De Durazno: 1 buey, 39 novillos, 1 vaca remitidos por M. Vigñoli y vendidos a $ 010 k. b., 135 k. n., slp. v., para frigorífico. De Tacuarembó: 18 novillos, 17 vacas, 23 terneros remitidos por Barneche Hnos. y vendidos slp. n., 0098 k. v., 008 k. t., para abasto, frigorífico e interior. De San José: 7 bueyes, 4 novillos, 6 vacas remitidos por D. Barceló y vendidos a $ 0105 k. b., 0085 k. n. y v., y 7 terneros a $ 0085 k., para abasto y frigorífico. De Colonia: 8 bueyes, 4 novillos, 6 vacas remitidos por Viuda de Apesteguy y Palau y vendidos 0145 k. b. y n., 011 k. v., para abasto y frigorífico. De Colonia: 17 bueyes, 46 vacas remitidos por S. Iturreguy y vendidos a 216 k. b., 0127 k. v., para abasto y frigorífico.

**Vidaurreta y C.a**—De Paysandú 25 novillos, 30 terneros remitidos por Vidaurreta y C.a y vendidos a $ 0135 k. n., 0099 k. t., para abasto e interior.

**Justo García**—De Montevideo: 2 bueyes, remitidos por S. Vigñoli y vendidos a $ 011 k., para saladero. De Montevideo: 1 buey remitido por A. Mallarina y vendido a $ 012 k., para saladero. De San José: 1 buey remitido por A. Díaz y vendido a $ 0055 k., para saladero. De Montevideo: 6 bueyes remitidos por E. González y vendidos a $ 005 y 0055 k. para saladero. De Colonia: 16 bueyes, 37 novillos remitidos por R. Mendez y vendidos a $ 011 k. b. 0115 k. n., para abasto y frigorífico.

**Juan R. Pereyra**—De Tacuarembó: 37 novillos remitidos por J. R. Barneche y vendidos a $ 012 k., para frigorífico. De Soriano: 14 bueyes, 43 novillos remitidos por A. Uberia y venddos a $ 013 k. b. y n., para frigorífico. De Minas: 19 novillos, 1 ternero remitidos por J. M. Díaz y vendidos a $ 012 k. n., 010 k. v., para saladero.

**Lizarazú y C.a**—De Río Negro: 57 novillos remitidos por S. Azores y vendidos a $ 0132 k., para frigorífico. De Tacuarembó: 1 buey, 39 novillos, 4 vacas remitidos por J. Padoroni y vendidos a $ 010 k. b. y n., 0065 k. v., para frigorífico.

**Amespil y Cuadra**—De Minas: 29 novillos, 12 vacas remitidos por L. Cardozo y vendidos a $ 0125 k. n. 008 k. v., para abasto y frigorífico. De Florida: 40 novillos remitidos por B. Toledo y vendidos a $ 0125 k., para frigorífico y 2 terneros a $ 0075 k., para saladero.

**Sosa, Arrosa y Martínez Bresque**—De Soriano: 5 vacas remitidas por B. J. Arrieta y vendidos a $ 012 k., para abasto. De Colonia: 77 bueyes, 15 novillos, 3 vacas remitidos por I. González y vendidos a $ 0145 k y. 0055 k. b., 0117 k. n., 008 k. v., para abasto y frigorífico. De Salto: 102 vacas remitidas por E. Donamarie y vendidas a $ 009 k. para frigorífico. De Soriano: 24 vacas, 12 terneros remitidos por R. Ciganda y vendidos a $ 0085 k. v., 0075 k. t., para abasto y frigorífico.

**Alfredo O. Guichón**—De Montevideo: 2 bueyes remitidos por A. Guichón y vendidos a $ 0095 k. para abasto. De Florida: 3 novillos, 18 novillos, 10 vacas, 23 terneros remitidos por O. Perdomo y vendidos a $ 105 k. b., 0086 k. n., 013 k. v., 0075 k. t., para abasto e interior.

**Saravia, Viana y Dos Santos**—De Cerro Largo: 4 bueyes, 51 novillos, 5 vacas remitidos por L. Vaz y vendidos a $ 011 k. b., 013 k. n., 0082 k. v., para abasto y frigorífico. De Cerro Largo: 72 novillos remitidos por O. López y vendidos slp. para frigorífico. De Tacuarembó: 46 vacas remitidas por F. Martínez y vendidas a $ 007 k., para interior.

**Victorica, Muiños y Piñeyrúa**—De Río Negro: 16 vacas, 44 terneros remitidos por V. M. y Piñeyrúa y vendidos a $ 009 k. v. y t. para abasto, frigorífico e interior.

**Adalberto Rodríguez**—De Soriano: 40 novillos, 20 vacas, 1 ternero remitidos por F. Sosa y vendidos a $ 0142 k. n., 013 k. v. 010 k. t., para abasto. De Soriano: 48 vacas, 32 terneros remitidos por F. Amandarain y vendidos a $ 0132 k. v., 125 k. t., para abasto. De Río Negro: 80 vacas, 52 terneros remitidos por F. R. de Young y vendidos a $ 085 k. v., 009 k. t., para abasto.

**Daniel Aguirre**—De Soriano: 26 bueyes, 44 novillos, 2 vacas, 3 terneros remitidos por D. Aguirre y vendidos a $ slp. para abasto y frigorífico. De Soriano: 40 vacas remitidas por F. Acosta y vendidas a $ slp. para abasto.

**Arrosa, Boking y Doll**—De Colonia: 23 bueyes, 5 novillos, 6 vacas, 3 terneros remitidos por C. y Gastelumendy y vendidos a $ 012 k. b. 135 k. n., 011 k. v. 0108 k. t., para abasto.

**E. y Andriguetti**—De Florida: 4 bueyes, 18 novillos remitidos por M. Cuchet y vendidos a $ 0125 k. b. y n. para abasto.

**Alfredo O. Guichón**—De Colonia: 22 novillos remitidos por A. Guichón y vendidos a $ 006 k., para interior y 40 terneros a $ 0076 k., para abasto.


PONCE DE LEON Y DUTRA

EN NUESTRO LOCAL DE MELILLA

EL 12 DE OCTUBRE : Gran Feria Ganadera

200 Toros Durham y Hereford Y GANADOS GENERALES

Hay inscriptos los siguientes Establecimientos:

PRANGES ESTANCIA Co. Ltd. (La Concordia), COMPAÑIA RURAL BREMEN. (Los Cerros de San Juan) Enrique Newton, Barreto y Morató, Pedro L. Ramos, Carlos A. Casares, La Franco-Platense, E. Armanino y Ca. Diego Watson Bell, (Martín Chico), Eduardo Cumplido, &.

PROXIMAMENTE DETALLES

Por inscripciones e informes ocurrir a nuestro Escritorio: Avenida General Rondeau, 1908 Montevideo

10 TOROS HEREFORD y 7 TOROS DURHAM

hermosísimos ejemplares, muchos de ellos ganadores de premios, importados de Inglaterra por el señor J. Shepherd.

Se rematarán por JOSE L. LAUGAROU

EN SU TATTERSALL, CALLE AGRACIADA, número 1733 esquina CUAREIM.

El Viernes 6 de Octubre

A las 3 de la tarde

NOTA: En Exposición en dicho local todos los días de 9 a 12 y de 2 a 6 p. m.

Comisión del 3 ojo a cargo del comprador

2970-Oct.6.

FERIA EN PASO DE LOS TOROS

La Sociedad Fomento de Paso de los Toros ha resuelto celebrar una Feria Ganadera en los días 15 y 16 de Octubre próximo.

Paso de los Toros es uno de los mejores mercados del país, como se ha demostrado en todas las ferias anteriormente celebradas.

Los ganaderos que deseen enviar haciendas a esa feria pueden dirigir sus pedidos de local a la Sociedad Fomento de Paso de los Toros.

ó á VICTORICA y MUIÑOS

Calle ORILLAS DEL PLATA, 1014 Montevideo

2891-Set.30.

MAIZ AMARGO PARA SEMILLA

No lo come la langosta

Cosechado en el Establecimiento Santa Blanca (Dept. de Soriano)

POR PEDIDOS: CAVIGLIA Hnos. 25 de Mayo, 569 MONTEVIDEO

2997-Oct.4.

LOCAL LUIS BELLO (Estación Pintado)

Feria General de Ganadería

El 1, 2 y 3 DE OCTUBRE

BANDERA LIBRE

Bañadero y Báscula gratuitos.

Dirigir los pedidos de local al martillero organizador, Carlos Larriera, San José

2932-Oct.1.

Fluido de Creolina Y FLUIDO STRAUCH

Remedios infalibles contra la sarna No son venenosos y tienen la ventaja de desinfectar a los animales evitando el contagio y propagación de pestes. Vigorizan las raíces de la lana, curan las heridas, bicheras, lombriz, altosa, manquera, etc.

Pasta Strauch

Es el antisárnico y garrapaticida más barato, los cien litros de baño cuestan $ 0.23. No mancha ni perjudica en lo más mínimo la lana. ¡Ensayados y aprobados por el Gobierno!

Garrapaticida Strauch Es el mejor y más barato. Se disuelve completamente en agua dul. ce ó salobre y no deposita ninguno de sus componentes. Los 100 litros en baño para vacunos salen A PESOS 0.22

Isla de Flores, 1328. STRAUCH y Cía. Montevideo

GARRAPATICIDA

MATA TODA LA GARRAPATA — INMUNIZA AL GANADO

EL EXTERMINADOR

El ideal de los Garrapaticidas

NO PERJUDICA EL CUERO NI DAÑA EL ANIMAL

Un kilo de ESPECIFICO para 120 LITROS DE AGUA dulce ó salobre

FLUIDO COMPLETAMENTE soluble y que conserva en todos los momentos su acción parasitida

MATA la GARRAPATA completamente antes de 48 horas é INMUNIZA el GANADO por un término bastante largo que varía de 30 a 60 días y algunas veces más.

GARANTIMOS SU EXITO

Deposito General: AVENIDA Gral. RONDEAU, 1739

GARD Y SANJUAN y Cía. SUCESORES DE Pesquera, Bianchi y Cía.

1993-dm.mt.yv.ot.7.




EL SIGLO

Montevideo, Setiembre 27 de 1916

## LAS LEYES OBRERAS

Hace unos días, refiriéndonos a las reformas obreras proyectadas en Inglaterra, y a la ley de las ocho horas votada recientemente en Norte América, hicimos notar la diferencia esencial que existe entre esos países y el nuestro, considerando en consecuencia impropia la comparación que un colega hacía entre esa tendencia legislativa y la semejante que el gobierno y la mayoría de las Cámaras han sostenido entre nosotros.

Ayer, el colega de referencia, publica un editorial en contestación a lo dicho por EL SIGLO. No se nos oculta lo difícil que le es a nuestro contendor separar en este asunto lo puramente doctrinario, de lo político, de lo que le atañe personalmente, ya que es por así decir su propia obra lo que se discute. Si comprendiéramos que le era posible sin gran esfuerzo hacer abstracción de sí mismo, de la pasión propia en quien defiende la labor que ha realizado le pediríamos contestase ateniéndose al pensamiento central, básico, de nuestra argumentación, en lugar de fragmentarla para hacer hincapié en tal o cual detalle, basando en él toda su refutación y dando lugar a que aparezcamos como ofensores de los obreros y partidarios de que sigan teniendo una cultura deficiente. Estamos lejos de semejantes ideas, y ni remotamente hemos pensado al trazar las líneas que comenta el colega en nada parecido. No hemos tenido otro propósito que establecer la diferencia existente entre nuestro país, carente de población, de industrias y de capital, y necesitado de todo ello, con las naciones de referencia, en las cuales, por lo tanto, se pueden implantar reformas de carácter social, que en nuestro medio sólo pueden servir para detener la evolución capitalista, para impedir el desarrollo industrial, para que la densidad siga siendo de bajísimos guarismos, para que continúe la República no siendo más que una estancia, con las consiguientes deficiencias culturales y políticas propias de los estados no salidos del período ganaderil. El colega no hace referencia a nada de esto, y aunque su silencio nos daría pié, para—traviesamente—declararle conforme, por aquello de que quien calla otorga, preferimos reiterar el argumento, relegando a secundario término sus comentarios sobre "el lamentable reconocimiento del derecho de la fuerza" y respecto a la deficiencia cultural de nuestra clase obrera. Por lamentables que puedan ser ambas cosas son ciertas y al constatarlas no hemos inferido agravio ni a las clases dirigentes de Inglaterra, ni a los trabajadores uruguayos. El derecho de la fuerza es innegable y no es ésta la mejor oportunidad para ponerlo en duda, con el ejemplo que dá la Europa contemporánea. Es más: raro es el derecho que no ha sido obtenido sin el empleo de la fuerza, que no será un derecho en sí, pero sin la cual los derechos son poco menos que nulos. Inglaterra ha tenido en todo tiempo, como todo el mundo, gentes en la miseria, y sólo en esta época en que los obreros han llegado a organizarse de un modo férreo se les reconocen derechos que antes se negaban o ignoraban.

Podríamos aquí extendernos sobre la ineficacia de los conceptos justo y humano, que no son nada nuevos, como propulsores de la organización social, más no lo hacemos porque ello demandaría un tiempo y un espacio de que no disponemos, aparte de que está en la conciencia de todos y es por lo tanto innecesario recalcarlo más. El colega, finalmente, nos habla de la incultura de nuestros trabajadores, que considera desaparecerá con las leyes obreras... Lo malo es que esas leyes no se cumplen, porque los mismos obreros obstaculizan la acción de los inspectores del trabajo, y porque los patrones se ven obligados, a causa de la difícil situación económica actual y de las mismas dificultades con que el industrialismo tropieza en nuestro país para su desenvolvimiento, a burlarlas. Y esto lo que el colega denomina egoísmo conservadores... Demuestre primero que las leyes avanzadas no son un obstáculo para el desarrollo económico del país y entonces tendrá razón para fustigar un egoísmo, que actualmente es el inherente al instinto de conservación, al menos en la generalidad de los casos.

## Los parlamentarios belgas

### Objeto de su visita

Dimos ayer cuenta de que se hallaban en Montevideo los diputados belgas señores Arturo Buysse y Augusto Melot, quienes están realizando una gira por las naciones americanas con objeto de conocer el estado de la opinión respecto a su país y estudiar las condiciones comerciales para informar a su gobierno a fin de que éste pueda una vez terminada la guerra, impulsar el intercambio de productos. La impresión recibida por ambos caballeros en nuestro país no ha hecho más que confirmarles las referencias que tenían. Como propagandistas de su noble y desdichada nación, su misión es bien leve. Saben que entre nosotros no hay más que simpatías para el pueblo belga y un deseo intenso y ardiente de que vuelva pronto a vivir feliz en su solar nativo, libre de conquistadores y opresores. De manera que la única tarea que han de realizar es la de estudiar las condiciones económicas de nuestro país para que en el futuro las relaciones comerciales puedan ser tan cordiales y mutuamente provechosas como lo son las vivas simpatías que nuestro pueblo siente por Bélgica. Demás está decir que deseamos sea feliz la estadía de los parlamentarios belgas en Montevideo y que unimos nuestro saludo a las demostraciones de estimación que desde que se supo su llegada han recibido.

Mañana serán recibidos los representantes parlamentarios de Bélgica por el presidente de la República, y el viernes a las 6 p. m., uno de ellos —Mr. Augusto Melot—dará una conferencia en la Universidad. El sábado se embarcarán los distinguidos huéspedes, para visitar la Argentina.

# REFLEXIONES SOBRE LA GUERRA

## EL IDOLO CIENTIFICO

### UNA NOTABLE PAGINA DE A. PALACIO VALDES

Cap Breton-sur-Mer, 28 Agosto 1916.

Aquella vieja historia, que aprendimos en la niñez, de un pueblo caminando por el desierto, guiado por una nube de fuego, es el símbolo representativo de la marcha de la Humanidad sobre la tierra.

¿No recordáis cuántas veces aquel pueblo, desprendiéndose del único verdadero Dios, volvió la espalda a su caudillo y se dejó caer en los brazos de una inmunda idolatría? Seguid los pasos del género humano a través de la Historia, y veréis repetido constantemente el mismo triste acto de deslealtad. El fanatismo, la superstición, la idolatría, nos acechan siempre en nuestra peregrinación y nos tienden lazos que no podemos evitar.

La presente guerra ha puesto de manifiesto uno de los más funestos en que ha caído nuestra pobre Humanidad.

Los admirábamos, sí; admirábamos a esos sabios que nos hablaban de las moléculas, como si toda la vida hubiéramos bailado con ellas; que nos contaban sus secretos más íntimos y nos dejaban entrever con palabras falaces, como la serpiente del Paraíso, que se hallaba cercano el día en que sería nuestra toda la ciencia del bien y del mal.

¡Quién se acuerda de Dios! ¡Quién habla de la inmortalidad! Abrid cualquier libro germano de los últimos tiempos, y en medio de sus análisis minuciosos, consagrados a cualquier especialidad de la ciencia, os sorprenderá un ataque furioso, intempestivo, contra lo que esos sabios llaman "degradación teológica", una llamarada de odio contra la superstición teísta.

No existe más que una divinidad: la Verdad científica. Si en vez de rendirle culto y adoración, corremos a postrarnos ante los altares del vetusto Dios de nuestros padres, los sabios modernos nos amenazan con la eterna condenación intelectual. El magnífico edificio de las ciencias físicas debe sustituir al ruinoso caserón de la teología. Todas nuestras creencias y nuestras esperanzas son puro subjetivismo. Hay que guardarse de la fe como de una enfermedad contagiosa. Creer algo que no sea evidente para nuestra razón es pecar abiertamente contra ella. La fe en Dios y en la inmortalidad, sin que exista prueba alguna que la justifique, es procurarse un placer culpable, es una profunda inmoralidad.

El viejo Haekel, el sabio más famoso de la Alemania moderna, nos invita a adorar el éter cósmico. De él sale todo, a él vuelve todo. Postrémonos de rodillas y cantemos: ¡Santo, Santo inmortal!

¿Por qué reirnos entonces de aquellos pobres negros que adoraban las cebollas? Dentro de una cebolla se efectúan admirables y misteriosas operaciones químicas que repiten las del éter cósmico. Mejor dicho, el éter impalpable, indivisible, se encuentra allí presente todo él

Parece que a los hombres nos atrae irresistiblemente la embriaguez. Nos indignan los límites. Es necesario apurarlo todo, y si no es así no estamos contentos. ¿Qué fué la escolástica sino una embriaguez producida por la lógica? ¿Qué fué la revolución francesa sino una embriaguez igualitaria? ¿Qué fué el romanticismo más que una embriaguez sentimental? Pues ahora vivimos en plena borrachera científica.

Hay que buscar la técnica; ante todo, la técnica. Las matemáticas puras nos dan la técnica de la medida; la Física, la técnica de las máquinas; la Química, las prodigiosas transformaciones de la industria. El conocimiento científico de las costumbres nos dará una moral científica. La moral tradicional ha muerto; en su lugar queda la moral técnica.

De esta borrachera técnica participa hoy todo el mundo civilizado. Sin embargo, los principalmente atacados han sido los alemanes. Y han demostrado que tienen peor el vino que todos los demás.

Es un hecho bastante general que el alcohol produce una transformación del carácter. Un hombre taciturno, díscolo, suele convertirse, cuando ha ingerido una razonable cantidad de vino, en un alegre compadre tierno y afectuoso que os abraza, os soba y os deja los hombros llenos de lágrimas y baba. Por el contrario, los sujetos más tímidos e inofensivos así que lo prueban adquieren un humor guerrero, intemperante, enseñando los puños y desafían a todo el mundo

Pues otro tanto ha sucedido ahora con las naciones. Francia, que ha sido siempre un país belicoso, bajo el influjo de la embriaguez científica, se ha tornado humanitaria y pacifista. Alemania, aquella sencilla y bonachona Alemania de los comienzos del siglo XIX, que hacía derramar lágrimas de ternura a la sensible madame Stael, se ha transformado en una nación agresiva y provocadora.

Esta radical transformación me trae a la memoria el caso de un condiscípulo que tuve en el Instituto. Era en los primeros años un muchacho aplicadísimo, formal, pacífico, modelo de estudiantes. Evitaba con cuidado las disputas. Cuando algunos de nosotros veníamos a las manos se le veía ponerse serio y apartarse lo más posible del teatro de la lucha.

Pues bien; cierto día, minutos antes de entrar en clase, el peor que teníamos en ella, un chico turbulento y díscolo, a quien todos temíamos comenzó a burlarse de él con la mayor ferocidad. Y no sólo le prodigó los sarcasmos más soeces, sino que llegó a propasarse a vías de hecho derribándole el sombrero cada vez que se lo ponía. Nosotros presenciábamos la escena, con pena unos, otros con regocijo, según el corazón de cada cual. El pobre chico, silencioso y pálido, recogía su sombrero del suelo y trataba de apartarse de aquel sitio. Pero el otro no se lo consentía, repitiendo su chiste con creciente alborozo. Al fin le vimos ponerse tan pálido que daba miedo, y repentinamente se arrojó sobre su agresor con ímpetu irresistible, le volcó en tierra, se montó luego sobre él y le aplicó tantos y tan buenos puñetazos en el rostro que no tardamos en verlo ensangrentado.

A los pocos días de realizada esta hazaña, sin motivo aparente, desafió a otro de los más pendencieros y le venció igualmente. Desde entonces aquel muchacho, tan dócil y simpático, sin dejar de aplicarse al estudio, se convirtió en un insufrible bravucón de quien todos huíamos.

Algo semejante les ha ocurrido a esos sabios con gafas de la Alemania. No hay nada más repulsivo que un pacífico transformado en matón de la noche a la mañana.

No hace muchos días se produjo cierta alarma en esta tranquila región. Corrió por el pueblo la noticia de que un hombre sospechoso venía atravesando el bosque en bicicleta, y se dijo que era un prisionero evadido. Comenzó a funcionar el teléfono entre estas aldeas. Por fin, de una de las más próximas se notificó su paso, y un grupo de vecinos salió de aquí con ánimo de detenerle. Así acaeció punto por punto. El fugitivo era, en efecto, un oficial alemán, venía en mangas de camisa, gastaba gafas (¿cómo no?) y tenía una fina cabeza inteligente.

Se dejó detener sin hacer resistencia alguna, se le condujo al Ayuntamiento y allí fuimos a verle muchos, empujados por la curiosidad. Hablaba correctamente el francés y bastante bien el español. Le dirigimos la palabra, mientras llegaban los gendarmes enviados a buscar, y nos respondió con la fría altivez y el tono de superioridad tan frecuente hoy entre los germanos. Porque éstos han llegado a persuadirse de que no existe ciencia, ni cultura, ni siquiera sentido común, más que en Alemania. Uno de los señores que allí se encontraban se atrevió a entrar con él en explicaciones acerca de los fines de la guerra. El prisionero no titubeó en decirnos que la victoria de Alemania era cierta, y con ella ganaría mucho el género humano.

—¿En qué se funda usted para suponer esto último? — le pregunté yo, picado de curiosidad.

—Me fundo — respondió—en que Alemania es el único país organizado actualmente. En los demás existen elementos de cultura muy valiosos, es cierto; pero dispersos. Les falta esa eficaz unidad, sin la cual la mayor parte de las veces permanecen estériles. Lo mismo en la guerra que en la paz, lo mismo en la ciencia que en el arte, necesitan ustedes una cohesión, una disciplina que sólo la preponderancia de Alemania es capaz de dar. No pueden ustedes ver las cosas de una manera continua e intelectual, ni dar de ellas la explicación verdaderamente científica, porque trabajan ustedes desordenadamente. Son esfuerzos aislados, subjetivos, producto de la iniciativa individual que sólo engendran resultados superficiales.

—Esos esfuerzos aislados—le repliqué—han producido, sin embargo, toda la ciencia y todo el arte que han existido y existen sobre nuestro planeta. Ni Platón, ni Aristóteles, ni Shapespeare, ni Cervantes, ni Kepler, ni Galileo han necesitado de vuestra férrea organización para arrancar de este mundo tesoros de verdad y belleza. ¿Qué significa esa disciplina científica? ¿Por ventura quieren ustedes poner uniforme a los sabios y los poetas? Yo no veo ventaja alguna en que Pasteur se hubiera puesto a realizar sus experiencias a toque de corneta o que Anatole France necesite para escribir sus libros tomar la orden del comandante general de la región.

Chispearon de cólera los ojos del prisionero, como si le hubieran pinchado, y en términos no muy corteses me dió a entender que yo no estaba autorizado para contradecirle, "mucho menos siendo español".

Siguió platicando con los otros señores, que no lograron irritar sus nervios tanto como yo. No obstante, como uno de ellos reprochase a los alemanes las crueldades que habían cometido en Bélgica y en el norte de Francia, le replicó con sonrisa sarcástica:

—Ese reproche indica que no existe todavía en Francia un espíritu verdaderamente científico. Para determinar el bien y el mal de las cosas es necesario huir de los conceptos "á priori" y comprender que todo, absolutamente todo, depende de los resultados experimentales. La disciplina científica nos obliga a pensar que sólo una sistematización de los hechos nos dará la verdad exacta, nunca las especulaciones de la imaginación individual. La guerra es, para ustedes, una aventura; para nosotros, un teorema. Miramos al resultado y lo desenvolvemos inflexiblemente. La guerra más cruel es necesariamente la más corta.

—¡Me alegro muchísimo — exclamé yo—de no ser hombre de ciencia! Es preferible morir en una grasa ignorancia a llevar la conciencia cargada con actos de crueldad. Los aquí presentes somos cristianos, y en cada uno de nuestros semejantes vemos la imagen de Dios, no carneros o bueyes que deben sacrificarse para que existan los otros. Y el más grande filósofo que ustedes han tenido, Emanuel Kant, ha dicho admirablemente que "jamás debemos tomar un ser humano como medio, sino como fin".

—Son sutilezas de filósofos, antiguallas metafísicas, en las cuales ningún espíritu positivo puede ya creer—replicó sin dejar de sonreir.—Nuestros actos de crueldad han sido y son absolutamente necesarios, como los términos de un teorema, y tienen una explicación satisfactoria porque es científica.

—¿Quiere usted decir que son asesinatos científicos?

Me dirigió una larga mirada de ira y desprecio y me volvió la espalda.

No sentí por ello escozor alguno. Lo único que sentiría en este mundo es que me volviesen la espalda los hombres honrados y compasivos.

De esta conversación, como de todo lo que vengo leyendo y averiguando, he sacado la convicción de que los aliados nada adelantarán arrancando a estos hombres sus cañones si no les arrancan antes sus ideas.

A. Palacio Valdés.

## Los médicos brasileños

### Agasajos de que serán objeto

Son esperados hoy, procedentes de Buenos Aires los médicos brasileros que acaban de formar parte del Congreso Médico Nacional y Conferencia Internacional de Bacteriología y Parasitología, cuyas sesiones acaban de terminar brillantemente en aquella capital. Visitarán nuestra ciudad los siguientes delegados: doctor Aloysio de Castro, actual Decano de la Facultad de Ciencias Médicas de Río Janeiro y profesor de Bacteriología de la Facultad de Medicina, doctor T. Motta, médico de la Asistencia Pública de Río Janeiro y el doctor Luis Migone director del Instituto de Bacteriología de Asunción del Paraguay. Contrariamente a lo que se había anunciado no vendrá hasta la semana entrante el doctor Carlos Chagas, quien dará una conferencia sobre una enfermedad parasitaria que lleva hoy su nombre. Los delegados serán recibidos en la dársena por una comisión de médicos y profesores comisionados por el Decano de la Facultad de Medicina. A la vez el Club Médico y la Sociedad de Medicina del Uruguay han resuelto enviar delegados a saludar a tan ilustres huéspedes. A las 10 de la mañana el Decano de la Facultad acompañará a los delegados a algunas visitas por los establecimientos de la Asistencia Pública; a las 11 de la mañana visitarán los edificios de la Facultad de Medicina y ramas anexas. A las cinco de la tarde se verificará en el salón de actos de la Facultad de Medicina una recepción académica, para la cual el Decano de la Facultad ha invitado al personal docente, miembros del Consejo Directivo, personal técnico, estudiantes y funcionarios de la Institución. Por la noche, tendrá lugar a las 8 y 45, en el salón de la Facultad de Medicina una solemne velada en honor de los ilustrados médicos visitantes. Durante la ceremonia que se verificará por la tarde en la Facultad de Medicina la Banda Municipal que ha sido cedida al efecto, entonará los Himnos patrios uruguayo, brasileño y paraguayo, además de otras piezas musicales.

## Los contribuyentes morosos

### Un proyecto del P. E.

El Poder Ejecutivo ha remitido a la Asamblea General un mensaje y proyecto de ley, facilitando a los contribuyentes morosos el pago de los impuestos que adeuden. En el mensaje se hacen diversas consideraciones respecto a las dificultades económicas que han originado el atraso de muchos contribuyentes y en atención a las cuales se formula el proyecto de ley que a continuación publicamos:

Art. 1.o Los contribuyentes morosos del impuesto de Contribución Inmobiliaria por ejercicios anteriores que acudiesen a verificar el pago dentro del mes siguiente a la promulgación de esta ley, pagarán solo un 10 o|o como recargo; un 15 o|o los que lo hagan dentro del segundo mes y un 20 o|o los que lo efectúen dentro del tercer mes.

Art. 2.o El recargo máximo por atraso en el pago de la Contribución Inmobiliaria será el de 20 o|o.

Art. 3.o Comuníquese, etc.

## La estadística del Uruguay

En la publicación francesa "La Dépêche Coloniale et Maritime", encontramos los siguientes conceptos sobre nuestro país, y su Estadística Municipal:

"El Uruguay no ha desmentido jamás su simpatía hacia nuestro país. Y estos sentimientos nos son tanto más preciosos, cuanto que emanan de un país de alta cultura económica y social. Algunos organismos oficiales de la República Oriental, podrían servir de modelo a más de una gran potencia europea. El servicio de la estadística, sobre todo, servicio tan precioso; punto de partida de casi todas las cuestiones de orden general, está organizado allí de una manera absolutamente superior. El Boletín Mensual de Estadística Municipal del departamento de Montevideo, constituye como presentación, información completa y criterio de redacción, un verdadero modelo en este género de trabajos. Como conjunto de documentación preciosa para quien se interese por las cosas de esa parte del Nuevo Mundo, mencionaremos el Resúmen Anual de aquella publicación un gran volúmen de 365 páginas. El honor de este hermoso trabajo corresponde al doctor Joaquín de Salterain, Director Honorario y al ex-Intendente don Santiago Rivas".

# LA JUSTIFICACION DE RUMANIA

## EL POR QUÉ DE SU ACTITUD

El irredentismo no es una cómoda ficción inventada para disculpar deslealtades, como pretenden los germanófilos acusadores de Italia primero y de Rumania más tarde. Es una aspiración honrosa, un plausible anhelo que si permaneció latente, como adormecido, durante muchos años, no perdió por eso su virtud reivindicadora, antes bien, la acrecentó y robusteció en el sufrimiento paciente, en el oprobio devorado en largo silencio, en la sumisión forzada de tanto y tanto tiempo, fingiendo respeto y conformidad ante el látigo siempre alzado sobre los hombros cautivos. Fuera blanda e indulgente y paternal la administración austriaca en tierras itálicas o la húngara en las rumanas—que ni una ni otra lo han sido nunca—y apesar de ello jamás se borraría el recuerdo de las célebres bastonatture de Milán ni la memoria de los mil atropellos padecidos por los rumanos en feudo de Madgiares. La fuerza era la fuerza; la legalidad aparente estaba consagrada por el asenso o cuando menos la pasividad de Europa entera; los mismos gobiernos de los países expoliados contemporizaban con el detentador y hasta llegaban a legitimar el histórico despojo con tratos y alianzas que eran como ofrecer el rostro a nuevo beso de Judas. El clamor de redención era un grito insurgente, a los efectos políticos del opresor, y una indiscreción comprometedora, a los del país hermano, signatario inconsciente de pactos y contratos con el verdugo. Tan cautivo y esclavizado como los connacionales irredentos pudieran estarlo por la ley política imperante, lo estaba el gobierno itálico por una ley internacional, torpe legado de remotas malandanzas políticas, o el rumano por un respeto riguroso a fórmulas de equilibrio de pueblos, aceptadas por todos como provisional remedio, de sustitución peligrosa o imposible.

Fué necesaria una conmoción universal tan grande como la de esta guerra, para que automáticamente quedaran rotas las ligaduras atadas por la convención errónea o quizá por más reprobables agentes. Fué como una liquidación de conveniencias y una revisación de valores y una rectificación de líneas de conducta, lo que del estallido general surgió. Del mar revuelto de tantos respetos hallados y tantos derechos conculcados, salió a la superficie el consejo de mirar al bien propio con justicia que ya no pugnaba con ningún escrúpulo atendible Y así miró Italia por sus hijos de allende el mar y tras los Alpes, sacrificados secularmente a la artificiosa letra de un tratado suscripto por los amigos de quien acababa de calificarlos todos de "scraps of paper". Y así habría mirado Rumania por los suyos de la Transylvania si un práctico sentido de la actualidad no le advirtiera amenazas graves donde el optimismo creía ver halagadoras promesas.

Porque es de saber que los siete millones de rumanos que integran la casi totalidad de la población de esta Rumania presente, apenas son los dos tercios de la raza de tal nombre. Tres millones y medio habitan en la Transylvania, un millón y cuarto en la Besarabia, y otro millón más está desperdigado entre la Bukovina, Servia y los Balcanes. Redimir a la parte principal de estos compatriotas inmemorialmente sometidos a yugo ajeno, fué el sueño de Bratiano, sobre todo desde el día en que rotas las hostilidades en Europa, no había ya que temer a la mordaza del equilibrio balkánico. Pero aquel sueño y las tendencias populares—de pura raigambre sentimental uno y otras—tropezaron con la cortapisa de un germanismo tibio y discreto, pero efectivo, del Rey Carlos en principio, de su hijo el Rey actual, más tarde; y lucharon también con un ciego convencimiento de la invencibilidad de Alemania muy difundida en el elemento militar rumano. No era prudente, pues, lanzarse a la aventura. Pero diferirla, no era renunciar a ella. Tiempos mejores vendrían, en tanto que la pasión redentora y las simpatías por la Entente se multiplicaban, unas veces por contemplar el sacrificio de Servia, otras por recelar las arrogancias de Bulgaria; siempre, por contemplar, sin ningún provecho, los daños que su aislamiento del mundo ocasionaba a la propia Rumania.

Pero aquel propósito germinal, tenía que convertirse en brote de realidades, en cuanto la potencialidad de los aliados fuesen reduciendo el margen de acción de la impulsividad alemana. Y llegó esa hora cuando Brusiloff confinó a los austriacos en las proximidades de los Cárpatos, cuando Italia los presionó sobre el Isonzo, cuando Francia e Inglaterra apretaron su cerco en el sector occidental y cuando Sarrail contó con fuerzas para insinuar su penetración en la Macedonia. Aceptó demorada por fuerza, fué la rumana; pero no por diferida, renunciada. Cuando la oportunidad surgió, Rumania consagró sus fuerzas a lo que el Destino le señalaba como finalidad histórica.

Capitán K.

## El poeta Marquina

### Su llegada a Montevideo

El ilustre autor de "En Flandes se ha puesto el sol" cuya llegada a esta capital habíamos anunciado para el 5 del próximo Octubre, ha pedido anticipar su viaje, y según nuestras últimas noticias llegará mañana.

## Homenaje al Presidente

### Comité de la juventud

Ayer tarde se realizó la asamblea anunciada en el biógrafo Parlante. Presidió el señor Julio R. Mendilaharzu, quien expuso a la asamblea, detalladamente, todos los trabajos realizados hasta ahora, comunicando también que estaba resuelto entregar el álbum al Presidente de la República el miércoles de la próxima semana. La asamblea aprobó por unanimidad los trabajos realizados por el comité ejecutivo. Además se hace saber a todos aquellos que estén interesados en firmar el álbum que se ofrecerá al doctor Viera, que podrán hacerlo durante el día en las oficinas de "El Hacendado", calle Ituzaingó 1439.

## La próxima Constituyente

### Proclamaciones por el Salto

SALTO, 25.—La H. Junta Electoral de esta ha proclamado miembros electos a la Asamblea Constituyente por este departamento a los siguientes ciudadanos: titulares 1.o doctor Ricardo J. Areco, 2.o señor Aníbal Sembiat, 3.o César Miranda, 4.o Eduardo Martínez García, 5.o Juan S. Beisso, 6.o doctor Arturo D. Lussich, 7.o doctor Guillermo M. Bürmester, 8.o doctor Baldomero Cuenca y Lamas, 9.o Emilio Docomun, 10.o Juan M. Gutiérrez, Suplentes: 1.o Rafael Martínez, 2.o doctor José León Barret, 3.o Manuel M. Pintos, 4.o Vitalino S. Matto, 5.o Antonor Cabrera, 6.o Mariano García Salgas, 7.o Juan José Segundo, 8.o Eduardo Rodríguez Larreta, 9.o Domingo Piegas, 10.o Antonio Mattos Jardín.—Corresponsal.

## El gobierno español y la carestía del papel

### Un ejemplo encomiable y digno de imitación

En otras ocasiones nos hemos ocupado de la magnitud que la crisis papelera ha alcanzado en España—mas o menos como entre nosotros—y cuyo gobierno se ha preocupado de solucionar, entendiendo que el papel es un artículo que puede figurar entre los clasificados de primera necesidad, pues si los comestibles nutren el cuerpo, por medio del papel impreso se alimenta el espíritu. Esas razones le impulsaron a contribuir a allanar las dificultades con que tropezaba la industria papelera y que, de reflejo, afectaba a las artes gráficas y especialmente a la prensa cotidiana.

Redujo primero los derechos a la pasta de madera y al papel que se importara, envió, luego, transportes del Estado en busca de ambos productos y, ahora, ofreciendo la prueba más acabada del alto concepto y de protección que le merece la prensa, resuelve contribuir al pago del exceso de precio del papel, dando así facilidades a los editores.

He aquí el despacho que anoche recibimos de nuestro corresponsal en Madrid y que nos da cuenta de la importante resolución adoptada:

MADRID, 26.—Ha sido solucionado el conflicto originado por la carestía de papel, cuyo precio ha llegado a lo increíble.

El gobierno toma a su cargo el pago de la diferencia actual, comparado con su costo en épocas normales, diferencia que el erario público recuperará, una vez terminada la guerra, mediante la implantación de impuestos a la materia prima.—Corresponsal.

Escritas las líneas anteriores, otro despacho nos trae la noticia de que el Brasil sigue el ejemplo de España, aunque algo más distante.

He aquí el telegrama de la referencia:

RIO JANEIRO, 26.—La Cámara de Diputados aprobó el proyecto reduciendo los derechos de importación correspondientes al papel para diarios.

# Cincuenta años atrás

## EL SIGLO del 27 de Setiembre de 1866

**Sepelio**

Hace cincuenta años, se realizó el entierro de los restos de Florentino Castellanos. Después de la ceremonia religiosa, se pronunciaron varios discursos; habló primero, el señor doctor Mateo Magariños, presidente del Supremo Tribunal de Justicia, siguiéndole el doctor Carlos de Castro, el doctor Adolfo Pedralbes, y el señor Adolfo Vaillant.

"Las numerosas relaciones del finado—decía EL SIGLO,—y la circunstancia de que era la más alta dignidad masónica de toda la República, atrajeron un concurso crecidísimo de nacionales y extranjeros, entre los cuales notamos a los señores Leitte Acevedo, Encargado de Negocios de Portugal, Creus, Encargado de Negocios de España, Ducasse, Canciller del Consulado Francés, Cunha, gerente del Banco Comercial, Pedro Zumarán, doctor Fermín Ferreira y Artigas, presidente de la Junta de Higiene, Rector de la Universidad y director de EL SIGLO, Juan R. Gómez, Prudencio Ellauri, etc. Concluídas las oraciones del sacerdote, numerosos francmasones rodearon el féretro, vistieron sus insignias masónicas, levantaron la tapa, y colocando las manos del difunto en una posición particular, cubrieron su cuerpo con ramas de acacia. A los discursos siguió una nueva ceremonia masónica, que como la anterior, se practica por primera vez en este país, pues nunca había ocurrido el fallecimiento del Gran Maestre, cuyo alto título llevaba el doctor Castellanos. Todos los masones levantaron el ramo emblemático de acacia que tenían en la mano, cada uno por tres veces derramó sobre el cadáver un poco de cal con una cucharita, simbolizando la tierra, y terminó con demostración de sentimiento fraternal cerrándose el ataud. Los alumnos de la escuela de la Sociedad Filantrópica, estaban dispuestos a asistir al entierro, pero al llegar al Mercado, tuvieron que retroceder por el mal estado del camino y por la falta de carruajes.

**La inflamación de la conciencia**

El presbítero don Eduardo Ugarte, en un artículo inserto en "La Opinión Nacional" de Buenos Aires, revelaba un caso de medicina muy raro,—"que merece ser estudiado por los facultativos",—decía EL SIGLO. He aquí el suelto de "La Opinión Nacional": "Según una carta de Corrientes que tenemos a la vista, se nos dice que el señor gobernador López se encuentra enfermo, atacado de una gran fiebre que tiene alarmado al partido federal de ese pueblo. La inflamación de la conciencia no tiene cura; sólo Dios puede restaurarla, si el paciente se inclina a las vigilias del arrepentimiento. Fuertes delirios sufre el doliente, cuando la fiebre hace crisis y prorrumpe en gritos y alaridos invocando el perdón del partido liberal, que lo ha tratado a rebenque."

**Explotación de minas**

El gobierno brasileño, había concedido tres años de privilegio a los señores Ignacio José Ferreira de Moura, Nathaniel Plant y Juan Landell para explotar la mina de sulfuro de cobre y otros minerales, existentes en las márgenes del Río Cuareim, entre los arroyos Caguaté y Capiraú, en la frontera con la República.

**Los espectros**

"Nos consta,—decía EL SIGLO,—que el prestidigitador señor Peyrés Lajousesade, se dispone a dar algunas funciones extraordinarias en el "Teatro Solís", con la exhibición de los espectros, a imitación de la que hace el célebre Robert Houdin, de París. De antemano podemos augurar sala llena, pues este espectáculo es enteramente nuevo entre nosotros."

**Varias noticias**

Había sido nombrada directora de la escuela pública establecida en la entonces villa de Paysandú, la señorita Jorgelina Martínez.

—La Junta aceptó la propuesta de don Miguel Aguerrebere, cediendo un terreno gratis en la Unión para Plaza de Frutos. La misma, acordó que se empedrasen las boca-calles de la calle 25 de Agosto, que daban al mar.

—La Comisión de Caridad, presentó a la Junta un proyecto, prohibiendo la venta en Montevideo, de loterías extranjeras, con arreglo al decreto gubernativo del 10 de Setiembre de 1858.

—El encorazado brasileño "María Barros", había llegado al puerto de Montevideo, procedente de Río Janeiro y Santa Catalina.

# AMÉRICA NEUTRAL

## LA PENETRACIÓN ALEMANA EN EL SUR

### PREVISIONES DE LA ACTIVIDAD BRITANICA

### LA ENSEÑANZA DEL IDIOMA ESPAÑOL

El reciente conflicto yanqui-mejicano, felizmente solucionado sin apelar a las armas, ha puesto una vez más de relieve la astuta labor realizada en América por los alemanes. La opinión más generalizada en Inglaterra respecto a esta cuestión acaba de expresarlo "Weekly Dispatch" en los siguientes términos:

"Los móviles de Alemania al desear la guerra entre los Estados Unidos y Méjico son evidentes. Alemania cree que esa guerra obstaría a que los aliados se proveyeran de municiones en los Estados Unidos, porque el gobierno de este país tendrá que echar mano de los productos que se fabrican ahora exclusivamente para la exportación. Piensa también que, si los Estados Unidos se trabaran en lucha con Méjico, el gobierno de Washington estaría demasiado ocupado para protestar enérgicamente contra la reanudación de la campaña submarina, medida que está pidiendo con insistencia una parte importante de la opinión pública alemana".

Pero en el "Outlook" es donde se ha publicado el estudio más completo de la influencia económica y de los designios políticos de Alemania en los países de la América latina. Su autor, que se firma Ignatius Phayre, es conocido ya por sus satíricas y animadas diatribas contra la penetración alemana en la América del Sur. En la última de éstas llama la atención sobre las medidas tomadas por los Estados Unidos contra "el más siniestro portento de nuestros tiempos; las excavaciones del topo prusiano". Dice que los agentes alemanes deben haberse contado por millones desde Varsovia hasta Washington, desde Amberes hasta la Asunción; pero que ahora el pastel está descubierto, las naciones neutrales se han dado cuenta del peligro, hasta Nicaragua, donde Alemania ha triplicado las ofertas americanas por la concesión del nuevo canal interoceánico y de las bases navales correspondientes.

El citado escritor cuenta que un coronel prusiano le dijo una vez: "Las cifras de nuestra natalidad superan todos los años en un millón a las de Francia, y Moltke llamaba a esto una victoria anual. Estamos rodeados y tenemos que reventar por algún lado. La expansión hacia Oriente la frustra positivamente el turco. ¿Qué nos queda? La América del Sur." Y el coronel mostró un mapa del sur del Brasil, que tenía por título "Alemania antártica" y presentaba los territorios de Paraná, Santa Catarina y Río Grande do Sul.

Yendo al fondo de la cuestión, hay que reconocer que toda negación sería vana ante el peso de las pruebas que de tiempo en tiempo han surgido sobre las tendencias alemanas hacia el continente sudamericano. Ha sido menester que la doctrina de Monroe y la escuadra británica aunen sus fuerzas para que esas tendencias no puedan satisfacerse. En las cosas chicas, lo mismo que en las grandes, Alemania desarrolla siempre una energía casi irresistible. El comercio sudamericano es una de las cosas grandes, y a no haber sido por su voracidad, los alemanes lo tendrían hoy en gran parte en sus manos. Quisieron demasiado, y habiendo perdido la mayor parte de lo que tenían, se preparan ahora para empezar de nuevo. Es admirable este espíritu de resolución indomable; pero cuando Alemania choca con un adversario igualmente dotado, tiene que recurrir a otros medios para salir triunfante. Desgraciadamente para ellos, las fuerzas superiores están hoy todas en manos de sus antagonistas. Se dice, sin embargo, que no han perdido la esperanza de apresar el comercio sudamericano, aunque no tienen probabilidades de conseguir nada importante en tal sentido. Se asegura que están haciendo grandes preparativos para renovar la lucha comercial en cuanto termine la guerra.

Se dice que en Alemania se trabaja activamente para difundir la enseñanza de la lengua española. Y, fuera de su país, los alemanes hacen lo mismo. En Holyport, uno de los campamentos de internados en Inglaterra, se encuentran hoy, entre otros alemanes, militares y particulares que han vivido en la América del Sur, el doctor Lutz, del Kronprinzen Cecile, y el doctor Friedensberg, del Ancona, que se han hecho en ese centro propagandistas de la lengua española. El último de los nombrados da conferencias al respecto a sus compatriotas, y éstos están tan familiarizados ya con esa lengua que el conferencista se expresa en ella casi exclusivamente.

***

Las resoluciones tomadas en la conferencia económica celebrada recientemente en París hacen ver que los aliados no dan menos importancia que los alemanes al giro que va a tomar el comercio internacional después de la guerra. En Inglaterra, esto ha dado lugar a que vuelva a discutirse la conveniencia de establecer la enseñanza obligatoria de los idiomas extranjeros modernos, estudio en el que el pueblo británico no se ha distinguido mucho hasta ahora, a causa de la marcada predilección de sus intelectuales por las lenguas clásicas o muertas. Esta vez el movimiento ha tenido buen éxito; el francés, el ruso y el español se enseñan ya en muchas escuelas públicas, la municipalidad de Londres ha establecido clases vespertinas de esos idiomas, y la prensa de esta capital, con el "Daily Telegraph" a la cabeza, ha emprendido y sostiene una cruzada en favor de la reforma.

Por lo que se refiere al español, este se enseña ya en las escuelas municipales de más de veinte distritos de la metrópoli. En un artículo reciente, el "Evening Standard" ha puesto de relieve la importancia y el valor comercial del español, y ha llamado la atención sobre el contraste en que están la indolencia británica y la actividad alemana con respecto a la necesidad de inculcar la enseñanza de ese idioma. También los americanos del norte se han adelantado a los ingleses por esa vía, dice el órgano citado, y agrega que ya es hora de que se abandone la errónea creencia de que el español puede aprenderse en las tres semanas que dura el viaje entre los puertos ingleses y Buenos Aires.

Pero la mejor muestra del interés que han despertado en este país la lengua y la literatura españolas es la creación de la cátedra de Cervantes en la universidad de Londres. En su reunión del 21 de Junio último, el Senado de esta institución eligió al profesor James Fitz Maurice Kelly, doctor en letras, para el desempeño de esa cátedra, que se dicta en el colegio del Rey, donde tantos jóvenes argentinos han estudiado ingeniería y otras ciencias. El profesor Kelly ha estado a cargo, desde 1909, de la cátedra de español en Liverpool; es miembro del consejo, medallista de la Sociedad Hispánica de América, caballero comendador de la orden de Alfonso XII e individuo de varias academias españolas. Ha publicado una "Vida de Miguel Cervantes Saavedra" y una "Historia de la literatura española" y ha editado el libro de poesías españolas de Oxford y las obras completas de Cervantes.

Al fomentar la creación de esta cátedra, el "Daily Telegraph" dice que en esto ha tenido mucha parte el profesor Gollancz, del colegio del Rey, secretario honorario de la Academia Británica. La suma que la do-

tación de esta cátedra requiere es de 20.000 libras esterlinas, y la subscripción abierta al efecto está dando los más satisfactorios resultados. El embajador español es el presidente honorario, y los ministros argentino y chileno son vicepresidentes honorarios de la comisión organizada con tal objeto.

# NOTAS DE FENIX

## Labor intensa

Es indudable que los japoneses con su actividad asombrosa, están convirtiendo las que fueron colonias alemanas en China, y el Mar del Sur, en pequeñas prolongaciones del Japón.

En las islas Marianne, Marshall, Caroline y aun en el mismo Tsinbtau, han abierto escuelas y establecido colegios, para los cuales el Gobierno Imperial ha enviado ya el número necesario de maestros para la enseñanza. Además, bajo la dirección de sociedades comerciales se han creado sucursales de industriales japoneses, y la emigración de esa nacionalidad comienza a dirigirse hacia dichas tierras.

Las grandes colonias de chinos en esas islas han aceptado bien a los nuevos gobernantes, y es sabido que gran parte del comercio de Amoy y Swatow es con esas islas, alcanzando un total de 50.000.000 de pesos anuales.

El Japón tiene el 4.9 por ciento de los habitantes de la tierra que se estiman en mil cuatrocientos cuarenta millones, y de esto los japoneses poseen 53.356.295 en el Japón; 3.265.169 en Sghallen y Formosa, y 15.169.923 en Corea. El aumento es muy rápido llegando al 1.5 por ciento al año, lo que es más que en cualquiera nación europea.

Como resultado de esta congestión de población en un territorio tan limitado como posee el Japón, la captura de todas las colonias alemanas, es para los japoneses una salvación, pues les permite abrir las puertas a nuevas iniciativas y antes de que termine la guerra, el Gobierno japonés habrá enviado miles y miles de sus súbditos a fomentar sus industrias favoritas en sus nuevas posesiones.

## Nuestro concurso médico

Se ha clausurado en Buenos Aires el primer congreso nacional de medicina, en el que tomaron parte los facultativos uruguayos Morquio, González, Brito Foresti, Puyol, Delger y Gaminara. A ellos y a sus colegas del Brasil, Bolivia, Paraguay y Perú que también contribuyeron con diversos trabajos, se refiere el siguiente párrafo del discurso pronunciado en aquella ocasión por el doctor Araoz Alfaro:

"La nota brillante, señores, la nota sobresaliente de nuestro congreso ha sido dada por la presencia de los eminentes colegas que en amistosa representación de las Facultades y cuerpo médico del Brasil, Uruguay, Paraguay, Bolivia y Perú, han venido a traernos el concurso de sus trabajos y el estímulo de sus votos fraternales.

Ellos han querido colaborar en nuestras tareas, y han consentido en unirse a nosotros para constituir esa sociedad Americana de Higiene, Microbiología y Patología, que, como consecuencia de la conferencia sudamericana, feliz inspiración del profesor Krauss, ha de continuar con carácter permanente las tareas por aquélla iniciadas, tarea de tanta trascendencia para las naciones de nuestro continente, que tienen una zona tan extensa de patología propia tropical y subtropical."

## Arboles frutales

El aspecto de los perales y durazneros en plena florescencia demuestra que no han sido tan grandes como se temían los daños causados por el granizo. En los alrededores de esta capital constituyen los árboles frutales una promesa de próxima abundancia. En el departamento del Salto sucede lo mismo con los naranjales, a punto de que un periódico salteño juzga que la producción será "una de las más óptimas" que se han obtenido.

## El torero Gaona

Esta vez la suerte se ha mostrado adversa con el diestro mejicano Gaona, en otras ocasiones muy aplaudido por la crítica española. Contratado por 15.000 pesetas para dos corridas en Bilbao, ambas fueron un desastre completo, si es que no viola el octavo mandamiento el cronista que firma Antonio de la Villa. "Los cuatro toros (dice) que le correspondieron han sido materialmente asesinados. Un toro de Pablo Romero, que era hermosísimo de estampa y muy bravo, le hizo hasta llorar al desdichado torero. Perdió tres veces la muleta, tomó dos veces de cabeza la barrera, y entre los peores dió un pinchazo cuarteando, otro echándose fuera, una puñalada en el pescuezo, otro pinchazo, tirando, materialmente, el arma, otra puñalada en el pescuezo, otra en un brazuelo, y, por fin, después de cuatro intentos de descabello, acertó a la quinta vez en el lugar sensible."

## Ganancias y pérdidas

Una revista científica dice que un hombre de mediana corpulencia pierde kilo y medio de peso durante la noche y la primera parte de la mañana hasta que se desayuna. El desayuno, si es fuerte, le hace ganar 454 gramos de peso. Vuelve a perder 396 gramos en el intervalo hasta el almuerzo; pero, este, aumenta el peso de su cuerpo en 754 gramos. Durante la tarde se pierde, por término medio, 282 gramos.

Una comida regular añade 964 gramos al peso de una persona que disfrute de buena salud y de regular apetito.

Los niños aumentan en peso constantemente desde Agosto a Diciembre, en Europa y América del Norte y desde Marzo a Junio en la América del Sud, creciendo desde Abril hasta Agosto en Europa y desde Octubre hasta Marzo en América. Tienen un período de descanso, en cuanto se refiere al crecimiento y al aumento de peso, desde Diciembre hasta Abril, en Europa, y desde Agosto a Octubre en América.

## La palabra gringo

Días pasados publicó un colega local una nota encaminada a fijar la procedencia y la significación de la palabra "gringo". Ese trabajo prescindía del diccionario de la Real Academia Española que equipara "gringo" a "griego", en el sentido de ininteligible, y acentuaba esa circunstancia por el hecho de atribuir a "gringo" un origen relativamente cercano entre nosotros, como lo sería la época de la Guerra Grande (1843-51), cuando en realidad fué una voz importada de España con mucha anterioridad a esa fecha y de uso general en estos países.

Igual curiosidad se ha suscitado en la capital de Chile, y con abundancia de citas y atinadas consideraciones la ha resuelto "El Mercurio" en su sección "Movimiento Literario". La conclusión a que arriba el ilustrado articulista es que la palabra "gringo", significó primitivamente "griego", aplicándose en España a todo lo ininteligible, hablado o escrito, y especialmente a los ingleses. "Sea de esto lo que fuere (agrega) mirado etimológicamente, gringo no es insulto."

FENIX.

# CRONICA PARLAMENTARIA

**CAMARA DE REPRESENTANTES**

**El impuesto inmobiliario — Los contribuyentes morosos—Prórroga de las elecciones generales.**

Sesionó ayer tarde, la Cámara de Representantes. Presidió el doctor Florencio Aragón y Etchart. Abierto el acto, se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados: La presidencia de la H. Asamblea General remite un Mensaje y proyecto del Poder Ejecutivo relativo al recargo de Contribución Inmobiliaria a los morosos en el pago del impuesto y otro sobre postergación de la fecha de las elecciones generales.

En seguida se aprueban mociones de los señores **Almada** y **Salgado**, para que se tratara en primero y segundo término, respectivamente, los proyectos sobre pago de los contribuyentes morosos del impuesto inmobiliario y fecha en que se verificarán las elecciones generales que debían realizarse en el mes de Noviembre. Ambos legisladores explicaron, con tal motivo, las razones de urgencia que informan dichos asuntos.

**Los aforos de la propiedad**

Después, el doctor **Herrera** solicita la palabra para llamar la atención del señor Ministro de Hacienda, en el sentido de que las clases rurales del país, continúan castigadas por el excesivo impuesto de contribución directa. Sostiene que la ley en vigencia, sobre la materia, es absolutamente impopular. Está de acuerdo en que no se puede modificar, pero sí, puede pedirse que se aplique en una forma benévola para los contribuyentes. El doctor **Herrera** elogia la actitud que asume la Oficina de Avalúos, la cual, según él, atiende en una forma plausible a los hacendados que se le presentan reclamando de los aforos. Hace notar, también, que el plazo respectivo, venció el mes pasado, sin que se haya dispuesto del tiempo necesario para hacer los reclamos. Por esta circunstancia, se dirige desde su banca al señor Ministro de Hacienda, a fin de que amplíe aquél, hasta fin de año. De esta manera, los estancieros podrán obtener que sean más justos sus aforos. Entiende, que el estado no debe cobrar los impuestos con exceso y que la ley constituye una expoliación. Para justificar sus asertos, cita casos ocurridos en los departamentos de Rocha y Río Negro. En estos, dice que el aforo es enorme, injusto e inmerecido.

El doctor **Alburquerque** se adhiere en lo fundamental a lo expresado por el doctor Herrera, si bien no está de acuerdo con todas las consideraciones hechas por el mencionado legislador. A su juicio es una injusticia calificar de expoliación la ley, pues, sólo las propiedades urbanas pagan el 6 y medio por ciento y las rurales el 3 sesenta por ciento.

Entonces el doctor **Ramírez** pregunta qué aforos son los que hay que tener en cuenta. Si los de la época de auge o los actuales.

El señor **Canessa** reconoce, como prudente, que se prolongue el plazo para la presentación de los reclamos. Como el doctor Alburquerque no está conforme en que se califique de inicua y expoliadora la ley. Cree que lo que ha habido es que los propietarios han perdido el tiempo en reclamaciones contra la ley y contra el Poder Ejecutivo. Termina recalcando que el jurado está compuesto por propietarios y que, en consecuencia, la ley, ha sido sabia y prudente cuando dió la defensa a los propios interesados.

Después de algunas consideraciones del doctor **Herrera** en favor de la tésis que venía sustentando, se da por terminado el debate sobre el punto.

**Los recargos a los contribuyentes morosos**

Se entra después a la orden del día con la discusión general del proyecto del Poder Ejecutivo sobre aminoración del recargo a los contribuyentes morosos El señor **Almada** hace notar entonces, que el mensaje del Poder Ejecutivo explicaba ampliamente las causas que motivaba el proyecto. Aconseja a la Cámara en nombre de la Comisión de Hacienda, la aceptación del mismo. Aprobado el asunto en general, se entra a la discusión particular.

En discusión el artículo 1.o, el doctor **Alburquerque** recuerda que el que adeude 4 años no paga recargos. Propone que ese temperamento se agregue al proyecto en discusión. En tal virtud, el doctor **Martínez García** pide que el asunto pase a Comisión a fin de que estudie ese punto. Apoyada esa moción por el señor **Almada**, la Cámara resuelve pasarlo a Comisión.

**Prórroga de las elecciones generales**

Continúa la sesión con el proyecto que prorroga las elecciones generales de Noviembre, hasta el 31 de Diciembre próximo. En discusión general, el señor **Ferrer Olais** opina que el asunto no podía provocar discrepancias de ningún género. Habla de la actividad que se despliega en Montevideo y anuncia que en particular, proponía que la prórroga se hiciera extensiva hasta el 14 de Enero. Aprobado el proyecto en general, se trata también en particular. Puesto en discusión el artículo 1.o, el señor **Ferrer Olais**, entiende que si se fijó la fecha del 31 de Diciembre, fué por el propio tiempo que queda para la convocatoria para la instalación de la Cámara. Pero, considerando que la fecha de fin de año es apropiada, cree que debía prorrogarse hasta el 14 de Enero. El doctor **Ramírez** se inclinaría más bien, a que fueran el 24 ó 23 de Diciembre, suprimiéndose un día de tachas, dado que se pueden oponer de diez por escrito. Según el señor **Ferrer Olais**, fijándose el 14 de Enero, podrán efectuarse más cómodamente las elecciones.

Finalmente, se aprueba el proyecto en la forma propuesta por el Poder Ejecutivo. El asunto pasa ahora al Senado.

---

Se iba a entrar a tratar el proyecto sobre Código de Procedimiento y Contencioso Administrativo, cuando se quedó la Cámara sin número, levantándose la sesión.

**Conversión de la Deuda Interior**

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes ha sido citada a reunión para esta tarde a las 4, a fin de ocuparse del proyecto del Poder Ejecutivo sobre conversión de la Deuda Interior.

**CAMARA DE SENADORES**

La Cámara de Senadores se reune hoy a las 15 y 30, para informarse de los asuntos entrados.

# La temporada Guerrero - Díaz de Mendoza

## "La túnica amarilla", de Hazelton y Benrimo, traducida al castellano por Jacinto Benavente

Mucho antes de que Tespis, con su famosa carreta, iniciara entre los griegos sus representaciones escénicas, el teatro existía ya entre los hijos del Celeste Imperio. Y apesar de los años corridos — años que son siglos — y de las ráfagas de revolución y reforma que han soplado sobre todas las conciencias, sobre todos los cerebros y sobre todas las costumbres, el teatro chino — que Confucio condenaba, en su alta sabiduría, por depravador de instintos y engendrador de falsos conceptos de la vida — continúa siendo hoy lo que era en tiempos de la dinastía de Ton, allá por el siglo VII. Despreciados los cómicos hasta lo inconcebible, considerados en el mismo rango social del verdugo, y sujetas las obras a las fórmulas y preceptos impuestos por la célebre colección Yuen-Jen-Pe-Tohon — cien obras de teatro publicadas bajo la dinastía tártara de Yuen — el arte escénico chino importa para nosotros un espectáculo exótico, un si es no es grotesco, en apariencia infantil, con una escena sencilla, desnuda de todo ornamento y accesorio que contribuya, plásticamente, a la mayor exactitud y realidad de la sensación estética que con la farsa se persigue. La poesía, la música, la pantomima, hasta la gimnasia se mezclan y funden en él de manera rara e inverosímil. Y lo cómico y lo trágico, lo maravilloso y lo real andan casi siempre en curiosa confusión, sorprendiendo unas veces el naturalismo que los autores emplean — como el hecho de producir en plena escena un alumbramiento — y otras el exaltado ideologismo que transforma la comedia más corriente en un verdadero tratado de moral. Hoy, como hace ocho o nueve siglos, las representaciones de los dramas chinos recuerdan en casi todos sus detalles, de contornos y hondura, el teatro inglés de la época de Shakespeare y el español de la del autor del "Quijote". Barrido el proscenio — que no es más que una vulgar tribuna — de toda decoración, con varias cortinas o tapices a guisa de paredes, los actores suplen la falta de muebles, de objetos, de todos los elementos que constituyen la escenegrafía moderna, con la palabra, la advertencia y el gesto. Para que el espectador se dé cuenta de que la escena que contempla se desarrolla a orillas de un lago, dice el actor que al borde de un lago se encuentra, y para dar a entender que viaja, aunque sea devorando miles de kilómetros por segundo, se pasea a lo largo del tinglado, y para figurar que entra o sale de una habitación, simula que salva un umbral y que apoya la mano en el pestillo de una puerta imaginaria. El actor insinúa o acciona, dejando al talento del espectador la tarea de interpretar o adivinar. Una silla colocada de esta o aquella manera tanto puede ser una montaña como un altar, una tumba como un obstáculo puesto por el Azar en el camino de la existencia del hombre —forzosamente señalado para grandes destinos—para aquilatar la fortaleza de su espíritu o la pujanza de su brazo. El chino, que es simbolista por tradición, ajusta toda su vida y sus acciones a símbolos determinados, que en la mayor parte de las ocasiones, cuando del teatro se trata, no son, en resumen, más que convencionalismos. Y convencionalismos que, si en la forma, difieren mucho de los que los autores y actores del mundo latino emplean, en el fondo se parecen extraordinariamente, ya que, si en la China se deja a la imaginación que construya ambientes y cree paisajes más o menos posibles en nuestros escenarios se apela a toda clase de recursos—montañas de cartón, papeles pintados, ruidos de lata, etc., etc.—para sujerir al espectador visiones de naturaleza, estruendo de tormenta, momentos diversos que ofrezcan y reunan la mayor cantidad de realidad posible. Ficción por ficción, la del teatro chino es, quizás, más noble y elevada que la nuestra, puesto que al espectador se le deja amplia libertad para imaginar lo que imaginar quiera, sin límites ni reparos de ninguna clase, y a nosotros se nos obliga, quitándonos el derecho de dar vuelo a la imaginación, a encerrar la mirada como el espíritu, en un determinado radio de visión y comprensión. Hasta en la manera infantil y candorosa de hacer teatro, los chinos se preocupan más del goce ideal que del placer puramente objetivo. Sin artificios escénicos, cubriendo los silencios con una música deliciosa y apropiada a las emociones que tratan de provocar, revisten sus representaciones de una simplicidad sorprendente, que responde con eficacia a la finalidad ética que en toda manifestación de arte encierran. Una obra sin moralidad no la concibe el chino, ya que, según los maestros, es deber de todo escritor dar al público las más elevadas enseñanzas, presentando problemas capaces de inspirar, por su grandeza, ejemplos reales o imaginarios de austeridad y de virtud. Y si el teatro del Celeste Imperio arranca una sonrisa burlona a nuestros labios y levanta un aletear de desprecio en nuestro espíritu, por la ingenuidad de sus procedimientos y aspiraciones, nos encanta, en cambio, a poco que sacudamos de nuestros hombros la carga de prejuicios que los agobian, con la sana poesía que emerge espontánea y serenamente de sus ideas y sentimientos, que no por chinos dejan de ser humanos, y nos inunda de agradables y perennes emociones, que tienen su origen en la misma fuente de placeres, de amores, de amarguras, luchas y ambiciones que constituyen la entraña de la vida universal. Hay, fuera de toda duda, un manantial oculto de belleza en esas leyendas y fábulas, en que la claridad del pensamiento, la transparencia de su onda filosófica, la limpidez de las imágenes, la puerilidad ennoblecedora de los personajes, reemplazan con positiva eficacia el artificio de la frase sonora, del estilo pedante, de la pompa escénica, más gratas al oído y a los ojos que al espíritu, al vicio de curiosidad y al desgaste de los nervios que al ansia íntima del deleite puro. Un perfume exquisito de algo remoto, en el tiempo y en la distancia, nos trae en nubes de lejanía la leyenda china con sus trajes vistosos y pintorescos, sus músicas comentadoras del sentir de los personajes y los conceptos ingenuos y al propio tiempo elevados, que el amor, la perfidia, la ternura maternal, los afanes de felicidad y gloria arrancan a la humanidad que piensa y sufre, que alienta y sueña. Y es escuchando, penetrando y sintiendo, a través del tejido de ficticia puerilidad que la envuelve, la obra de Georges C. Hazelton y J. Harry Benrimo, que anoche nos hizo conocer, con acierto que no será nunca bien encomiado, la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza, que se explica el amor y entusiasmo puesto por Benavente, gran maestro siempre en materia de buen gusto y de arte trascendental, al verter al castellano "La túnica amarilla", obra que desde hace tiempo ha conquistado credencial de "buena" y de "grande" en los teatros de Nueva York y Londres. Las cualidades superiores que la esmaltan, realzadas por el ingenio eternamente joven y magnífico del autor de "Los intereses creados"—que a cada instante estalla en el diálogo y en el aticismo de la frase—se apodera fácilmente del espectador si éste, desentendiéndose un tanto de las incoherencias de las escenas, del ir, y venir, y fumar, del guardarropa, sigue el Consejo del Coro —que ocupa el lugar del autor en el proscenio—olvida las ciudades del día, y, alejado del presente enojoso, dejánna que ha vuelto a ser niño, dejándose llevar por los vuelos de su fantasía, a lo largo de ríos caudalosos, en florido barco de amor, donde sentirá como la más rica sangre juvenil golpea en sus venas, y colora sus mejillas, y le vuelve a la edad primera, reconquistando un olvidado amanecer primaveral... Y el arte sutil, exquisito, forjado de caricias y de ironías, de burlas y de veras, de venalidades y firmezas que hay en la leyenda, se adueñará de su voluntad y de su albedrío, como el encanto de una puesta de sol o la tenue claridad de un amanecer se adueña de todos nuestros sentidos y los transporta, por un instante, a mundos que, por no ser reales, parece que lo son... El Amor, señor del mundo, domina y triunfa en la extraña obra, que tiene en Vu-Hu-Git—repudiado por su padre Vu-Sin-Yi el grande, poseedor del tercer botón de la sabiduría—al héroe libre, como Sigfrido, dueño de sus propios impulsos, que por la sola fuerza de su valor natural y de su alma sencilla y pura, vence todas las miserias de la vida y todas las asechanzas de la maldad y de la envidia. Es el amor, sostenido por la voluntad, el que triunfa en la juventud del príncipe perseguido, que en la lucha aprende la experiencia necesaria a la Vida, y en la conquista de la Vida descubre las tres columnas que la sostienen eternamente: Bien, Verdad y Belleza. Y todo ello por una túnica amarilla y unas plumas de pavo real, que son los objetos tangibles que constituyen la cumbre de sus afanes que es, además, la posesión de "Flor de Mayo", cuyo recuerdo aromado le salva de todas las caídas y le empuja a todos los sacrificios. A dignificar el mérito literario de la leyenda de Hazelton y Benrimo contribuyó Benavente, y a secundar, plasmando en la ficción escénica, la labor delicada de aquél se han dedicado con cariño y voluntad los artistas españoles que tanto desinterés y empeño ponen en su misión de esparcidores de belleza y de cultura. A ellos, por ese solo hecho, correspondería la gloria del triunfo y la gratitud de los públicos que gozan de la bondad de sus espectáculos, si no existiera el mérito de la interpretación personal y artística que vale tanto o más que aquél. En efecto, toda la velada de anoche fué irreprochable por contribución generosa y por derroche de buen gusto y lujo escenográfico. Son los esposos Guerrero-Díaz de Mendoza, quienes son, por su desprendimiento y por su culto al arte que cultivan, en ningún momento menguado, y siempre grande y luminoso. Telas, tapicía, vestidos, instrumentos, accesorios, llamaron la atención por su autenticidad y magnificencia. Ni un solo detalle apareció descuidado y si el tinglado chino no surje ante la mirada del espectador tal como es, en su total integridad, es porque existen pormenores imposibles de reproducir en un escenario de teatro latino. Y en lo que atañe a la interpretación, si buenos efectos y matices pueden lograr y logran los actores chinos, nunca serán tan dignos como los que señaló la Guerrero en las dos únicas escenas en que interviene, sobriamente sentidos y bellos; como Fernando Díaz de Mendoza los puso en su robusta caracterización del Coro, Santiago en su mutismo elocuente y grande, la Ladrón de Guevara en su suave y hermosa encarnación de "Flor de Mayo". Fernandito Díaz de Mendoza y Guerrero en la vehemente y gallarda figura de príncipe destronado, y, en un plano secundario, y no por ello menos acreedor a aplauso, la Ruiz Moragas, la Torres, la Salvador, Vargas, Capilla, etc., etc. Un conjunto digno del Jardín de los Cerezos, y del aplauso que el Coro, acostumbrado a él, y libre de vanidad, pedía para sus hermanos en arte y, en esfuerzo, y que se multiplicó por obra de sus talentos en muchos aplausos y ovaciones.

**Teógenes.**

---

Esta noche se estrena una obra que ha de llenar el teatro: "La ciudad alegre y confiada de Benavente." Obra de palpitante actualidad, está llamada a agitar todos los ambientes y sacudir todos los espíritus. El reparto de papeles se ha hecho en la siguiente forma: Silvia, señorita L. de Guevara; Julia, señorita Hermosa; la señora Polichinela, señora Torres; Colombina, señora Salvador; Girasol, señorita R. Moragas; dama primera, señora Bofill; dama segunda, señorita Bifano; el desterrado, señor Díaz de Mendoza F.; Crispín, Valentí; Arlequín, Díaz de Mendoza M., el señor Polichinela, Palanca; Lauro, D. de Mendoza y Guerrero; Publio, Juste; Leandro, Vargas; Pantalón, Carsi; Aurelio, Capilla; Florencio, Guerrero; hostelero, Cirera; capitán, Labra; mozo primero, Urquijo; mozo segundo, Dafauce; damas, caballeros, mozos de hostería. La acción: En un país imaginario.

El próximo sábado se efectuará el beneficio de Fernando Díaz de Mendoza, con el estreno de "La propia estimación", de Benavente.

# Movimiento político

**PARTIDO COLORADO Gral. FRUCTUOSO RIVERA**

**Comité Ejecutivo de la 1.a sección**

Se avisa a los correligionarios de la sección que este Comité se ha trasladado a la calle Cerrito 714 (Palacio Colón). Al mismo tiempo se exhorta a los correligionarios pasen a registrar sus nombres por esta secretaría de 20 a 10 y de 16 a 19.

---

Se cita a los miembros de este comité para la reunión que tendrá lugar hoy miércoles 27 a las 5 y 1|2 p. m. Local: Cerrito N.o 714.—Los Secretarios.

**SOBRE ORGANIZACION COLORADA**

**Reunión del Comité Ejecutivo—Adhesión a la política presidencial**

Anoche celebró una importante reunión el Comité de Organización Colorada que preside el señor Isaías Ximénez, con asistencia de los señores doctores Vivas Cerantes, Chucarro, Schiaffino y señores Gómez Blanco, Montero, Díaz, Ximénez (Camilo), Giribaldi, Abella, Segovia y Graña, Zubillaga (Rodolfo y Juan Antonio), Chiozza, Clazeau Mortet, Bouton (Carlos E.), Viaña y Romero Mello. Habiendo expresado la Mesa que el señor Alberto Vázquez ha manifestado no poder continuar en el desempeño activo del cargo, fué nombrado, en su reemplazo, como miembro del Comité, el señor Angel H Vidal, que en el mismo acto tomó posesión entrando a tomar parte en las deliberaciones del mismo. Por moción del doctor Vivas Cerantes se resolvió que la Mesa determine el local donde deberá efectuarse la elección dispuesta de Comisión General, y se resolvió pasar una nota de felicitación al señor coronel Farías, afiliado a este Centro, con motivo de su designación para la Jefatura Política de Cerro Largo. Se aprobó una moción del señor Chiozza, estableciéndose por ella quienes serán o deberán ser los electores de Comisión General, con las facultades que tendrán en ese carácter. Fué aprobada por aclamación, una moción presentada por el señor Isaías Ximénez y que ya habían hecho suya los demás miembros del Comité, presentes al acto, concebida en estos términos: Para que este Comité, haga expresa y pública manifestación de adhesión a la nueva política proclamada y observada hasta ahora, por el señor Presidente de la República, doctor Feliciano Viera, después de los sucesos del 30 de Julio último, considerando un deber del actual momento político, rodear al primer mandatario, para robustecer su acción, facilitar la unificación partidaria y asegurar el triunfo de la colectividad Colorada en los próximos comicios. Se dispuso que la Mesa haga una visita a S. E. el señor Presidente de la República, con objeto de comunicarle la resolución precitada, a cuyo efecto se solicitará por Secretaría la audiencia correspondiente. Se prosiguen con toda actividad los demás trabajos de organización colorada y se reciben continuamente nuevas adhesiones a ellos, de la capital y de campaña. En la Secretaría del Comité ha quedado la moción arriba inserta, para que pueda ser firmada por los demás miembros de aquél que no pudieron concurrir a la sesión de anoche.

**Club Colorado Defensa de Montevideo**

Continúa con creciente actividad los trabajos que por iniciativa del señor Dalmiro Felippone (hijo) viene haciendo este prestigioso centro político, para la realización de una gran asamblea de confraternidad partidaria, que deberá celebrarse el domingo 19 de Noviembre venidero, en Villa Colón. En la última sesión celebrada por el Club "Defensa de Montevideo", se resolvió por moción del doctor Martínez Vigil, que se designara un Comité Ejecutivo, encargado de realizar todos los trabajos tendientes al mayor éxito de la asamblea proyectada. Para presidir este Comité, fué elejido por unanimidad el señor Dalmiro Felippone (hijo) a quien, al mismo tiempo, se le acordaron facultades amplias.

# Congreso Permanente

## de Empleados Civiles del Estado

Reina el mayor entusiasmo entre el personal de la Administración pública con motivo de la próxima constitución de la Asociación de Empleados Civiles de la Nación, cuya primer Comisión Directiva se debe designar el próximo viernes 29 del corriente, y se espera que ese acto revista gran solemnidad, pues él significa la realización de un propósito que ha demandado grandes y empeñosos esfuerzos.

A este propósito se nos pide publiquemos la siguiente citación. Se cita a los delegados del Congreso P. de Empleados C. del Estado, para la reunión que tendrá lugar el 29 del corriente, a las 5 p. m., en la Escuela S. de Comercio, Avenida 18 de Julio y Yaro (Universidad). Se encarece puntual asistencia. Orden del día: Elección de Comisión Directiva que ha de regir los destinos de la Asociación.—El secretario.

# Por los ministerios

**RELACIONES EXTERIORES**

**Renuncia y nombramiento** — Por decreto de ayer se aceptó la renuncia que de vice cónsul en Barranco Branco presentó el señor Conrado Nin Rico y se designó en su reemplazo al señor Jaime Aníbal Barrera.

**Promulgación de una ley** — Con fecha de ayer el Poder Ejecutivo puso el cúmplase a la ley que aprueba la Convención celebrada con Bélgica sobre régimen aduanero aplicable a los emblemas oficiales.

**Libertad de un detenido** — Por el ministerio de Relaciones Exteriores se dictó resolución en el caso de extradición de Hans Schue, disponiéndose su libertad.

**Tratados y convenciones** — El Poder Ejecutivo ha elevado un mensaje a la Asamblea General declarando incluidos entre los asuntos que deben ser tratados en extraordinarias, varios tratados y convenciones.

# EL CENTRO DE GRAVEDAD

## ANÉCDOTA

Eduardo Wilde fué siempre un cultivador de la frase, que salía de sus labios con la gracia espontánea de la espiritualidad que él ponía hasta en los detalles más nimios de su conversación y hasta en sus más simples epístolas. Siendo ministro plenipotenciario de la Argentina en Madrid, recibió un día, como obsequió de un compatriota, unas manzanas de la Patagonia, admirables bajo todos conceptos. Tan hermosas eran, que resolvió enviarselas de regalo a la joven reina de España, acompañándolas al efecto con las siguientes líneas:

"Tengo a supremo honor hacer don a V. M. de estas manzanas de mi tierra: fruta preciosa, como sabeis, que hizo descubrir a Newton el centro de gravedad, haciéndoselo perder a Adán."

# ¿Cuánto trigo queda en el Plata?

## Un problema difícil

Se tienen dos datos capitales de carácter oficial. El primero, pronóstico de la dirección de Economía Rural de Buenos Aires, dice que este año el país exportaría tres millones de toneladas de trigo, y el segundo, tomado en las aduanas, que los embarques de ese grano hasta el sábado último sumaron 1.700.000 toneladas. Si estos dos totales resultan exactos, como debía ser, tendríamos aún en el país, de la cosecha próxima pasada, 1.300 millones de toneladas de trigo.

¿Dónde se encuentra almacenada tan enorme cantidad de cereales, hoy, a un paso de la fecha en que ya será necesario pensar en embarcar el producto de la nueva campaña agrícola?

# Los nuevos jefes políticos

## Comentarios de la prensa regional

La prensa de Colonia no está de acuerdo al apreciar la designación del nuevo jefe político para ese departamento. Por ejemplo, "La Colonia", después de recordar las declaraciones que al respecto hiciera el doctor Muró, expresa:

"Creyendo en la sinceridad de esas manifestaciones, gran parte del departamento y el pueblo de Colonia en su mayoría, ese pueblo que merece y debe oírse, espontáneamente, entiéndase bien, espontáneamente, pidió al Poder Ejecutivo designara para desempeñar el cargo de jefe político departamental, al señor Aurelio Lacaze, ciudadano de relevantes condiciones intelectuales y personales.

Ese movimiento popular, reforzaba así la iniciativa de la Junta Económico-Administrativa, que interpretando el sentir de la población, se había adelantado haciendo análogo petitorio.

Desautorizando con los hechos las hermosas promesas que encerraban aquellas frases, el gobierno de la República acaba de hacer caso omiso de la solicitud popular.

Por segunda vez, una petición de Colonia recibe del gobierno actual, el más inmerecido desprecio."

Por su parte, "La Democracia", diario nacionalista que ve la luz en Rosario, lo juzga en el mismo sentido.

En cuanto a "El Heraldo", de Colonia, entre otras cosas, manifiesta:

"Y bien; de ese examen minucioso que ha tenido que verificar el Poder Ejecutivo, análisis que forzosamente ha llegado hasta la auscultación de los deseos y opiniones de la masa popular, nuestro gobierno ha encontrado en don Vicente P. García, la encarnación del funcionario que buscaba; el hombre que satisfaciera ampliamente la aspiración del pueblo del departamento, a cuyo frente le coloca y que fuera al propio tiempo en él la completa garantía de la corrección administrativa que caracteriza la marcha actual del gobierno nacional.

Efectivamente, debemos reconocerlo así los que sabemos cuánta buena condición adorna al señor García; y como nosotros lo entenderá seguramente la mayor parte del departamento, para el que no son desconocidas las prendas personales de aquél, y que, antes bien, se ha adelantado a la sanción consagradora de ellas, con las mismas solicitudes que desde numerosas zonas fueron elevadas al Poder Ejecutivo, nutridas de firmas representativas de lo más caracterizado del comercio, la industria y el vecindario, apoyando calurosamente su candidatura para el puesto que ayer se le confirió."

Al referirse a la designación del coronel Farías para ponerse al frente de la Jefatura Política de Cerro Largo, "El Deber Cívico" de Melo emite el comentario siguiente:

"Elemento culto y conocedor de nuestras cosas, como que ha vivido por muchos años en esta ciudad, el coronel Farías, de ser nombrado jefe político, estaría habilitado para hacer en la Jefatura obra eficiente a los intereses generales.

El grado de relajamiento a que ha llegado el instituto de policía, exige una revisión completa en dicho organismo, como medio de sanearlo de sus graves fallas.

Es una satisfacción amplia que le deberá el futuro gobernador a la opinión pública y que no supo dársela el prefecto caído en desgracia."

# Valor del material flotante

## Nuevas ventas de vapores

Continúan en Europa las ventas de barcos mercantes, a precios extraordinarios, debido a la escasez de bodegas que origina la guerra. Recientemente han sido vendidos los siguientes buques, cuyos precios dan una idea del valor que ha adquirido en estos últimos tiempos el material flotante:

"Atlanten", vapor sueco de 1266 toneladas de registro bruto, construído en 1902; vendido a una compañía sueca, en 103.000 libras esterlinas.

"Europa Maru", vapor japonés, de 2286 toneladas de registro bruto y de 4660 de porte, construído en 1891; fué adquirido por una compañía naviera nipona, en 115.000 libras.

"Irenland", vapor noruego, de 796 toneladas de registro bruto, construído en 1880; se vendió en 43.500 libras.

En el mes de Enero del año 1913, fué comprado este buque, por los actuales vendedores, en sólo 7.000 libras.

"Stonchenge", vapor inglés, de 444 toneladas de registro bruto, construído en 1876; se vendió en 11.000 libras.

Este pequeño barco, construído hace 40 años, fué adquirido por el actual vendedor, en 1912, en sólo 6000 libras.

"Tanausu", vaporcito inglés, de 134 toneladas de registro bruto, construído en 1909; se vendió en 15.000 libras.

"Kyleakin", vapor inglés, de 1976 toneladas de registro bruto, construído en 1905; fué vendido a una compañía naviera inglesa en 72.500 libras.

"Woodbridge", vapor inglés, de 2331 toneladas de registro bruto, construído en 1900; se vendió en 92.000 libras.

# Municipalidad de la capital

**Sesión de la Junta**

La Junta E. Administrativa ha sido citada para hoy de mañana a las 10, con el fin de considerar los siguientes asuntos: Informe de la Comisión Especial respecto a la gestión del Ferrocarril y Tranvía del Norte solicitando se amplíe la resolución de 14 de Mayo último, sobre flete por transporte de carne.—Escrito de la Sociedad Anónima "Balneario de Carrasco" ofreciendo en venta a la Municipalidad una cantidad de marcos, puertas y persianas destinadas al edificio del Hotel Casino.—Informe de la Comisión Especial, en el asunto del señor José E. Iglesias, sobre expropiación de terreno en la calle Estero Bellaco.—Solicitud de "La Transatlántica" para construir una curva de empalme en la boca-calle de Eduardo Acevedo e Isla de Flores.

Serán considerados, probablemente, otros asuntos traídos e informados por los ediles.

**Las adulteraciones de la leche**

La Dirección de Salubridad, previa inspección de la Sección Química, aplicó ayer 59 multas de 10 20 y 100 pesos a comerciantes en leche, por las siguientes infracciones: 37 por vender leche aguada, 1 por descremada, 11 por conducir agua en el vehículo, 5 por trasegar en la vía pública, 2 por vehículos en mal estado, 1 por no estar inscripto, 1 por llevar tarros sin numerar y 3 por eludir la inspección. Además se les cancelaron los permisos para vender leche a los siguientes comerciantes, en virtud de ser reincidentes por segunda vez: Rafael Martínez, domiciliado en la calle Pública y Avenida General Flores; Manuel Cal, en Cerro Largo 1010; Serafín Trigo, en General Freire 1286; Juan Raymondo, en Francisco Vidal s|n; Jorge Berti, Guaviyú y 2.a Oficial; Eugenio M. García, en Blandengues 179; Miguel Seigal, en Sierra 1461, y Patricio González, en Moreno y Las Heras.

**El lago del Parque Urbano**

Por orden del señor Intendente se van a iniciar en estos días los trabajos de limpieza del lago del Parque Urbano, extrayéndose la capa superficial de barro y las vejetaciones y otros residuos que contribuyen a la contaminación de las aguas. En estos trabajos van a ser empleados peones de los que últimamente trabajaban en las canteras de Punta Carretas a fin de que ellos sean ejecutados con la mayor brevedad.

**Petición de alumbrado**

Se ha presentado un escrito a la Intendencia firmado por varios vecinos de la calle Gadea entre Avenida Brasil y Bulevar España, pidiendo que se exija a la empresa de tranvías "La Transatlántica" que establezca el alumbrado público en aquella calle en las condiciones que lo hace en el Bulevar España, lo que equivale a decir que deberá ser costeado, tanto la instalación como el servicio, por dicha empresa. Esta solicitud ha pasado a informe de la Dirección de Rodados.

**El precio de la carne**

Los abastecedores vendieron a los carniceros la carne destinada al consumo de la población a los siguientes precios: Novillos, vacas y terneros, de $ 0.18 a $ 0.24 el kilo.

**Ferias francas**

Miércoles: en el Mercado Agrícola y en Eduardo Acevedo y Canelones. Jueves: en la Estación Cordón y en 21 de Setiembre y Cololó.

# Renta aduanera de Colonia

Ascendió en Agosto, según datos que tenemos a la vista, a la suma de $ 4.298.89.

Durante el mismo mes de 1915, se recaudaron $ 15.561.35, suma que, comparada con aquélla, da una diferencia de $ 11.262.46, en contra de Agosto último.

# LA EMBAJADA DEL BRASIL

**LLEGARA EN EL "BARROSO"**

Ya hemos dado cuenta de la próxima llegada a Buenos Aires de una embajada del Brasil con la misión de asistir al acto de la trasmisión del mando presidencial.

Dicha embajada estará así constituída:

Embajador, contraalmirante Pedro Max de Fontain; delegado militar, coronel Achilles Velloso Pederneras; secretario, doctor Lucilo Bueno; oficiales agregados a la embajada, capitanes tenientes Manuel Ignacio Bricio Guilon y Jorge Dodsworth Martins.

La embajada brasileña se embarcará en el crucero "Barroso". La fecha de cuya salida no ha sido aun fijada.

# HOMENAJE JUSTICIERO

**PREMIANDO UN ACTO HEROICO**

Hace días se produjo un incendio en el local de la Dirección de Impuestos Internos, incendio que se pudo sofocar sin mayores pérdidas.

Al empezar el fuego, el químico señor Zoppoli se encontraba en el gabinete de trabajo, siendo casi imposible su salida de allí.

En tal situación, el portero Plinio Rodríguez, un simpático morenito, guiado por su corazón solamente, entró al gabinete y pudo sacar ileso al señor Zoppoli.

Para premiar tan noble acción, los empleados de la Direción resolvieron obsequiar al portero Rodríguez con un pergamino, pronunciando algunas frases en ese acto los señores Bianchi y Pereira.

# Cristy participa en un vuelo

BUENOS AIRES, 26.—Hoy fué un día de extraordinaria actividad en el aerodromo de El Palomar, habiéndose efectuado numerosos vuelos.

El piloto de la reserva Enrique Molina hizo dos importantes salidas en biplano conduciendo como pasajeros al teniente uruguayo Cristy y al reservista Sosa.

# Una nieta de Artigas

**Pidiendo despacho de su solicitud**

La señora Angela Artigas de Amado se ha dirigido telegráficamente a la "Asociación Patriótica", pidiéndole quiera interceder a su favor solicitando el pronto despacho de una petición que hizo al Cuerpo Legislativo pidiendo pensión por gracia especial, pensión que aun no ha sido despachada.

La Asociación Patriótica iniciará esta semana las gestiones del caso.

# Gimnasia vocal

## Cuatro palabras

Hace algunos años se patentó en Inglaterra un producto químico que manipulado de cierto modo da al algodón un bonito color amarillo verdoso.

Llámase este curioso producto la hidrotriamidodimetilfenilacridina. Es una amidobenzoflavina producida por la transformación el nitrotetraamidoditolifenilmetán de amidoditalilinenilmetán en pentaamidoditolilfenilmetán.

¡Eso es!

# Centros y sociedades

**Sociedad "Quo Vadis?"**

El domingo próximo tendrá lugar en esta prestigiosa sociedad el banquete con que los socios de la misma obsequian al señor José Salgueiro Silveira con motivo de su próximo enlace. Una excelente orquesta amenizará la fiesta. Ofrecerá la demostraión el presidente de la referida Sociedad don Juan J. Domínguez. Se han adherido al banquete los señores Juan J. Domínguez, Juan Bigorra, Arturo Puig, Luis Beltrán, José Puig (hijo), Fernando Etcheverry, Víctor Comas, Julio Sales, Antonio Pallarea, Sebastián Melessi, Domingo Migliavacha, Luis J. Saive, Melchor Ramallal, Bautista Fernández, Leandro Cardana, Juan Zambra, Jaime Celma, Francisco Colom, Joaquín Pedralbes, Manuel Martínez, José González, Edmundo Martínez y Cayetano Colom. El registro de adhesiones se encuentra abierto en la tipografía de J. Pedralbes, Maldonado N.o 815 y en la Joya Literaria, 18 de Julio N.o 950, el que se cerrará el viernes a las 16.

**"C. R. LA JUVENTUD ESPAÑOLA"**

Todas las proporciones de un gran éxito promete asumir la velada y baile que esta entidad recreativa realizará en conmemoración del segundo aniversario de su fundación, en los salones del "Centro Asturiano" el 7 del entrante mes.

Se pondrán en escena el juguete cómico "El capitán no está bueno", la divertida comedia "Susto tras susto" y el monólogo dramático en verso titulado "La huelga de los herreros". Escojidos números de concierto intervendrán también en el programa.

A renglón seguido una numerosa orquesta ejecutará un extenso programa de baile.

La infinidad de invitaciones solicitadas ya por numerosas familias hace presumir obtenga un brillante resultado dicho festival.

MAS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA PRACTICA SON EL APOYO DE: . . .

KODAK

F. P. K. No 3A — V. P. K. (miniatura)

Cámaras y papeles fotográficos, películas No Enroscables y demás artículos de la Eastman Kodak y Co. universalmente conocidos se hallan en venta

JOSE GARESE Calle RINCON núm. 567 PLAZA CONSTITUCION

# VIDA SOCIAL

**NOCHES DE LA GUERRERO—**

Buena parte de nuestra sociedad más conocida, se congregó anoche en la sala del Solís, en cuyo escenario la Compañía Díaz Mendoza-Guerrero, representó el drama chino "La túnica amarilla".

Fué, en resúmen, una brillante reunión social, digna de las que le precedieron en esta temporada.

**DIPLOMATICAS—**

El ministro del Uruguay en Italia, señor Rufino T. Domínguez, y su esposa doña Luisa Gómez Cibils, que llegaron recientemente de Roma, continúan siendo muy visitados por las numerosas relaciones con que cuenta en nuestra sociedad.

—El secretario de la legación de Chile en la Argentina, señor R. Rodríguez Mendoza, y su esposa Mercedes Basáñez Avalos, antes de partir para Santiago pasarán unos días en esta capital.

—En nuestra sociedad reina gran entusiasmo por concurrir a la fiesta con que serán obsequiados el viernes próximo en el Club Uruguay, el ministro argentino doctor Enrique Moreno y su esposa doña Carolina Torres Cabrera.

El referido homenaje como ya lo hemos dicho consistirá en una copa de champagne que les será ofrecida a aquellos distinguidos esposos, con motivo de su partida para Buenos Aires, donde se radicarán definitivamente.

La señora Ema Lerena de Yereguy que tiene a su cargo la organización de esa fiesta ha recibido la adhesion de nuestras mas prestigiosas damas, lo que augura a esta demostracion de simpatía, todo un brillante éxito.

—El Ministro Americano y su señora esposa Mrs. Jeffery, anuncian que no podrán recibir a sus relaciones el próximo jueves, pero que tendrán ese placer de hacerlo el día 12 del mes próximo en el Parque Hotel.

**PATRONATO DE LA AGUJA—**

Todo hace prever que la rifa que actualmente organiza la prestigiosa institución "Patronato de la Aguja", obtendrá esta vez un éxito sin precedentes. Cada día que transcurre es mayor el número de donativos que envían nuestras familias conocidas, quienes han contribuido unánimemente a esta hermosa iniciativa, que con tanto afán impulsan la señora Castellanos de Etchepare y las familias de Munyo y Lemos.

Se ruega a las personas que deseen enviar algún donativo, lo hagan a la brevedad posible, al domicilio de cualquiera de las personas nombradas.

**FIESTAS Y REUNIONES—**

Esta tarde no recibirá a sus relaciones la señora Amalia Montaldo de Fonseca. En cambio lo hará el primer miércoles del entrante mes.

—El sábado próximo se realizará una brillante fiesta en casa de la señorita Marja Elena Navia Fernández, quien festeja ese día su onomástico.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA—**

El señor Hernán Casalia y su familia han trasladado su residencia a la calle Maldonado 117.

—La familia de Ibarra Antuña ha trasladado su residencia a la calle Miguelete 1894.

**ENLACES—**

El 25 del corriente se celebrará la boda de la señorita María Emilia Landívar García con el señor Horacio Medina Reissig.

—Ha quedado concertado para los primeros meses del entrante año, el enlace de la joven dama Celina Cuenca, viuda de Williams Larrieca, con el señor Ernesto Lavignasse.

Con este motivo la distinguida pareja ha recibido innumerables felicitaciones.

—Para Octubre ha quedado concertado el enlace de la señorita Renée Alvarez Nin con el señor Mario Ximénez Salazar.

—El sábado visitará oficialmente a la señorita María Elena Marcenal el señor Héctor Puig Fernández.

—El 25 del entrante mes será consagrada la boda de la señorita María Manuela Martino Velazco con el señor Roque Ruiz Echenique.

La nueva pareja fijará su residencia en Río Negro.

El 2 de Octubre próximo se realizará la boda de la señorita Julieta Regina Caravia con el señor Francisco Montero Labandera.

—Ha quedado concertado para fecha próxima el enlace de la señorita Herminia Perrone con el señor Germán Aranburú.

—En la residencia de la familia de la novia, en la calle Piedras, se efectuó el enlace de la señorita Carolina Capdeville con el teniente de navío señor Juan M. Canosa. Debido al reciente duelo que aflige a la familia de la novia, realizóse esta boda en la mayor intimidad. La elegante desposada lucía una elegante toilette de seda de faya con antiguos encajes de Malinas que realzaba su elegante silueta.

Los nuevos esposos fueron obsequiados con numerosos obsequios.

**TARDES DEL PRADO—**

"Nuestro bois" ha sido estas últimas tardes, el punto de cita de buena parte de nuestra gente conocida.

Recordamos haber visto paseando por sus frondosas alamedas a las de Muñoz del Campo, Clauzeau Mortet, Galán Gil, Pérez Gomar, Villegas Suárez, Irigoyen Palmero, Guillemette Mendez, Mendez Spangemberg, Risso Antuña, Villegas Marquez, Montero Bustamante, Nery Roxo, Requena Cordero, Cabrera Perez, Muñoz Nin, Lapeyre Lavalleja Mendez Previtali Velazco, Sosa Diaz Castellanos, Arteaga Herrera, Williams Bocage, Salterain Baiparda, Ramos Nin, Castro Bayley, Varela Acevedo, Gallinal, Pareja, Guani, Herrera y Espinosa, Casal, Montes Pareja, Alvarez Montiá, Portillo Diaz, Perez Montero, Reyes Lerena, Berro García, García Conde, Mendoza, Hamilton Callorda, Pereira Pinjos, Risso Crossa, Giuffra Simois, Giañelli Suárez, Montero, Pérez Iglesias, Labandera Perez, etc., etc.

**FIESTA INFANTIL—**

Todo nuestro mundo infantil conocido se reunirá esta tarde en la residencia que ocupan en la Avenida Brasil los esposos Anézaga-Alvarez, quienes ofrecen una brillante fiesta infantil, conmemorando el dia onomástico de su pequeña hija Celita.

Como todas las fiestas realizadas en casa de estos distinguidos esposos, la de hoy resultará lucida y animada.

**RECIBOS—**

Mañana jueves recibirá a sus relaciones la señora Carmen Montaldo de González Capurro.

—Ha clausurado ya sus recibos mensuales, la señora Luisa Mujica de Rodriguez Suárez, y su señorita hija María Luisa.

Regresó de Buenos Aires el señor Manuel Soza Ponce y señora.

—Para Canelones el señor Ernesto Villagran Echenique.

**COMITE DE DAMAS FRANCESAS "LE BON GITE"—**

Patrocinada con nombres tan prestigiosos como los de la Princesa de Polx, Marquesas de Ganay y Bretéuil y doña Emilia Boutroux, se ha establecido en París, "El buen refugio" obra de previsión y de caridad que extiende su acción a las familias que han quedado sin hogar en las devastadas aldeas, donde el fragor de la batalla se ha intensificado. Hé aquí los términos en que aquel distinguido Comité de Señoras Francesas, expresa su significado y pide apoyo para su obra bienhechora.

"Detrás de las trincheras, en las "cuales tenemos todas constantemente "fijo el pensamiento, lejanamente "existe una zona donde, las que fue"ron aldeas, se reducen a informes "masas de piedras calcinadas; algunos "de sus habitantes, permanecen aún "entre estas, otros, vuelven en busca "del abandonado hogar, para encon"trar solo ruinas. ¿No querías venir "en su ayuda? No nos negaréis vues"tro concurso, recordando que los ho"gares hoy destruidos, protegieron los "nuestros. Los nombres de los donan"tes, aparecen en el "Gaulois" remi"tiéndose contribuciones a el local del "Buen Refugio Dual Voltaire núm. 3. "Se aceptan donativos en la forma "siguiente:

"Para una cama completa con sá"banas y cobertores, 100 francos. (pe"sos 20); Un horno, 40 francos, ($ 8);

"Un armario, 20 francos, (4); 2 sillas, "5 francos, ($ 1); Instalación comple"ta de una familia, 300 francos, pe"sos 60".

El Comité de Damas Francesas, Río Negro 1495, es el representante, en Montevideo, de aquella institución.

**PIRIAPOLIS—**

Se encuentran primaverando en esa localidad, instalados en el Hotel "Miramar" el Arquitecto señor J. Guichot y señora; pasando la luna de miel, procedentes de Mendoza, el Dr. David Barrios y señora Ema de Bordín de Barrios; de Buenos Aires los señores Ernesto Lische y Enrique Voltz y de Montevideo don Angel López, la señora María Gutiérrez de López y la señorita Amelia López. La semana última hicieron una temporada los estudiantes de Geología. Piriápolis está encantador.

**DIVERSAS—**

El hogar de los esposos Ramos-Viana Castro se ha visto alegrado con la presencia de un hermoso niño.

—El hogar de los esposos Bernada-Ximénez se ha visto alegrado con la presencia de una niña.

**ECOS DEL FESTIVAL DEL LUNES—**

Recibimos y publicamos la siguiente esquela:

Señor Cronista: Tenemos el agrado de comunicar el brillante resultado obtenido por este Comité en el festival del 25 en Solís; debido principalmente a la generosidad de la señora María Guerrero de Díaz de Mendoza.

Corresponde al Comité por venta de localidades, $ 601.50; Donativo de un palco, señor Pejxoto, $ 12; Donativo de un palco, señora Usher de Heber, pesos 12; Donativo de dos entradas, señora Carmela P. de Martínez, $ 2.—Suma: $ 627.50. Importe de los gastos, $ 27.50. Saldo que corresponde al Comité $ 600.

Este Comité queda muy reconocido a la Sociedad de Montevideo, agradeciendo al señor cronista el concurso que tan desinteresadamente ha prestado.—El Comité Pró Escuelas y Patronatos Bernardo O'Higgins.

En el Cine Doré tendrá lugar esta tarde a las 4.50 una exhibición privada en honor de las damas uruguayas de dos interesantes películas cinematográficas, que forman parte del material comprendido en el plan didáctico formulado por el señor Joaquín E. Blanham para la implantación de un establecimiento cinematográfico de films educativos para niños. Las películas que se exhibirán hoy se titulan "La caperucita blanca" y "La Escuela de niños débiles del Parque Lezama de Buenos Aires".

**VIAJEROS—**

Para Colonia Valdense partió el doctor Emilio Barbaroux, ministro de instrucción Pública.

—Regresó de Colonia Suiza el señor Felipe Velazco Piñeyrúa.

—Para Canelones el señor Horacio Vigil Campos.

—De Buenos Aires es esperado el señor P. Arteaga.

—Para el mismo punto se ausentarán en breve el señor Conrado Ibarra.

—Para Florida el señor Nicolás Villegas.

—Regresan de Buenos Aires, el señor Rodolfo Hoffman r su esposa Pilar de Arteaga.

—Para Canelones el señor Vicente Fernández.

—Regresan a Buenos Aires el señor Alfredo Cazenave y su joven esposa María Cristina Montaldo.

—De Minas el señor Eduardo Medina Reissig.

—Para Buenos Aires se ausentarán en breve los señores Luis Mañé Algorta, Eufemio Bucnafama Eriarte, Alberto Montaldo Ire León, Juvenal Nin Vidella, Rodolfo L. Fonseca, y Francisco Piñeyro Carve.

—De Río Negro llegó el señor Honorato Peñaloza, e Isabel Maseili.

—Del mismo punto el señor Luis Silveira Zás.

—De Canelones el señor Luis Eduardo Méndez Trigoste.

—Partieron para el interior donde permanecerán una breve temporada, las señoritas María Concepción Magariños Peñaloza, e Isabel Maseili.

—Para Canelones el señor Eduardo V. Calegari Olaondo.

—Parten a mediados del entrante mes para el Salto, las señoritas María y Blanca Villagrán.

—Salieron para Canelones, el señor Froilán Vázquez Ledesma y su señorita hija María Luisa.

**ENFERMOS—**

Guarda cama la señora Dolores Estrázulas de Piñeyrúa.

—Se acentúa la mejoría en el estado de salud del señor Arturo Larraya.

—Mejorado el señor Rogelio Velazquez Vega.

—Restablecido el señor Amaro Viera Machado.

Guarda cama la señora Elena Marquez Fernando.

—De Minas nos comunican que se encuentra enferma la señorita María Amelia Lagos.

—Enferma la señorita Cecilia Quintela.

—Se encuentra enferma la señorita Juanita Gutiérrez Costa, hija del Jefe Político de Florida.

—Mejorado el señor Armando Rey Sienra.

—Restablecido completamente el Dr. Miguel A. Pringles.

—Restablecido el Dr. José S. Belati.

—Bastante mejorada la señora Blanca Delger de Gorlero.

—Se acentúa la mejoría en el estado de salud del señor Eduardo Márquez Olmedo.

**DESDE BUENOS AIRES—**

En honor del embajador de España, señor Soler y Guardiola, y su esposa doña Daisy Guarracino, el doctor Estanislao S. Zeballos y su esposa doña Josefa Costa Argulbel ofrecerán el sábado próximo una comida.

—Don Ventura Calvo y su esposa doña Matilde Robertson Lavalle ofrecieron un almuerzo a un grupo de relaciones íntimas. Asistieron los señores Eduardo Abella y su esposa doña Margarita Caprile, doña Máxima Calvo de Troncoso, Ricardo del Cerro y su esposa doña Rebecca Abella, Diego Calvo y su esposa doña Magdalena Ristorini, Federico Real de Azúa y su esposa doña Clementina Robertson Lavalle, Manuel Flora y su esposa doña Daisy Hume, Francisco Datos y su esposa doña Estela Calvo, Pedro Hortelloup y su esposa doña Mercedes Real de Azúa.

Señoritas Elena Calvo, María Teresa Barrenechea, María Calvo, Elena Malpelli, Margarita Abella, María Delfina Klappenbach, Elena Real de Azúa, Celia Troncoso Calvo, Yolanda Calvo, Carola Woodgate, Clara Massini y un grupo de jóvenes.

—Con motivo de una fecha de familia la señorita María Luisa Benitez reunió a un grupo reducido de sus relaciones.

—Se ha concertado el enlace de la señorita María Jovita Gómez Pombo con el doctor Angel María Oyuela.

—Se ha formalizado el compromiso de la señorita Estela Montes con don Ernesto Cabral.

—El 5 del mes entrante será bendecido en la iglesia de la Merced, el enlace de la señorita María Luisa Peró Elía de Magnanini, con don Adolfo Campos Urquiza, siendo padrinos doña Justa Urquiza de Campos y don José Peró.

Se encuentran enfermas las siguientes personas conocidas:

Sofía Moss de Rodríguez Saráchaga, Rosa Olivera de Ramos Mejía, Magdalena Peña de Aldao, Celia Expeleta de Estrada, Susana Casal de Vivot, Ana Elía de Magnanini, Juan José Almeyra Montovio, Anatilde Guerrico de González Segura, Josefa Ureburu de Girondo, María Blancas, María Isabel del Campo de Marco del Pont, María Delia Gálvez, Lucía N. de Staub, Juan José Almeira.

—Brillante resultó la reunión que ayer tarde se realizó en la residencia de la señora Zelmira Perez de Pérez Gomar, con motivo de clausurar esta distinguida dama y sus señoritas hijas, sus recibos invernales. Acudieron a saludarla, un crecido número de nuestras damas y niñas más conocidas.

JAQUECAS-NEURALGIAS
Una recherche de soulagement suprême rapidement, quelque soit son accès.
A. FOURNIER & Cie, 19, Rue Montorgueil, PARIS
ET TOUTES PHARMACIES

SANATORIO QUINTELA PUIG
De los Drs. Manuel Quintela, Felipe Puig y Ernesto Quintela
AFECCIONES QUIRURGICAS EN GENERAL Y OIDO, NARIZ Y GARGANTA
MERCEDES, 998 esq. DAYMAN
Pensión especial para los acompañantes de los enfermos
4874-m.y.d.Oct.1

# Arte y Artistas

**URQUIZA** — Mañana debutará en este teatro, la compañía norteamericana de ilusionismo y magia en la que figuran los artistas Dr. Hermann, La Follette y Rushlin Toy, procedentes del Hippodrome de New York. No se trata de uno de los acostumbrados espectáculos de ilusionismo, con relativos ejercicios de la trasmisión del pensamiento, dado que esta compañía presentará un programa variado y sumamente interesante, con experimentos nuevos y divertidos, que despertará la curiosidad del público.

El doctor Hermann se presentará en sus famosas pruebas con la electricidad, científicas y cómicas, efectuando experimentos que interesarán al público.

El famoso prestidigitador La Follette, auxiliado por las señoritas Nelly Rusklin y Sleyha Connor, se hará conocer en sus ilimitables trabajos. Este artista es el manipulador más apreciado en Norte América, y tiene, según se nos informa, sus manos aseguradas en 40.000 dollares.

El súbdito del Celeste Imperio Rush Ling Toy y su graciosa ayudanta señorita Ling Chon, hará conocer los secretos de su país con extraordinarios y nuevos trabajos de magia.

Mañana publicaremos el programa de este interesante espectáculo.

**18 DE JULIO—**

"La reina de las tintas", es la reprise que ofrece esta noche la compañía Casals, en 3.a sección. En la se representará "El sexo débil", en 2.a "La hija del mar y en 4.a "La corte de Risalda".

El espectáculo de mañana es en honor del Club Atlético Peñarol. Posiblemente el viernes se pondrá en escena la hermosa obra "Gigantes y cabezudos".

Continúan los ensayos de "Música, luz y alegría".

**CASINO—**

Los Salvaggio, bailarinas a transformación, debutarán anoche, siendo muy aplaudidas. Incorporado este número, se despedirán Blanchette Duval y Rivas el Ruiz, bailarines del mismo género.

Mañana habrá matinee. El sábado tendrá lugar un match de box entre los campeones Willie William, inglés, y Paul Unilen, norteamericano.

**ROYAL—**

Para esta semana Visconti prepara el debut de varios números interesante. Despidiéronse anoche la tonadillera La Pastora y la bailarina Frou-Frou. El cartel va a ser renovado por completo, pues también anuncian sus últimas Mary Brau y otras.

El trío Selantis sigue con éxito jocativo representando la bufonada "La contrabanda", a la que seguirán otras de su repertorio.

**DE XAVIER LEROUX—**

El maestro francés ha escrito de Río Janeiro una carta que contiene los siguientes párrafos:

"Me siento feliz al anunciar el triunfal éxito de "Les cadeaux de Noel", en Río de Janeiro, éxito más significativo aún, si cabe, que el de Montevideo. La prensa es difirámbica; la plaza será representada dos veces más en esta temporada. Mis "queridos directores" están encantados y mi traslado a Milán y Roma este año es definitivo. El vibrante Walter Mocchio no solamente pidióme una obra nueva, sino que se encargara de elegir un poema, encargando de su edición en Italia a Sonzogno. Aquí la representación de "Les cadeaux de Noel" se desarrolló sin ningún incidente, ni siquiera las tentativas de Montevideo!... El prefecto asistió a la representación y manifestó su simpatía a la obra, iniciando los innumerables llamados a escena al final. El domingo 17 mi obra formará parte del programa de la manifestación nacional a favor del gran aliado Ruy Barbosa, que pronunciará un discurso. Mis tribulaciones en la Argentina me dejan solo este sentimiento: siento que lo mejor que puedo hacer es volver un día a Buenos Aires para expresar a los que con tanta tenacidad han abierto el camino del éxito al "Cadeaux de Noel" mi más vivo agradecimiento. ¡Qué empresario más admirable habría sido el doctor Gramajol... He ahí para él una nueva carrera cuando abandone la vida pública!... ¡El Brasil es un país radiantemente bello!... ¡Qué naturaleza!... Pero también, qué calurosa, ya... Y no es desagradable, al contrario, he recalentado aquí mi cuerpo al mismo tiempo que mi corazón, aunque, sin embargo, estaba bien garantido contra los chicotazos procedentes de las autoridaades timoratas de Buenos Aires; por las cartas amistosades que cuento allí. Por ellas no sufrí de cierta indiferencia con que fuí acogido y la Argentina queda para mí un país encantador".

**FALLECIMIENTO—**

El empresario de los teatros Opera, San Martín y Comedia, de Buenos Aires, don Vicente Ramos, aquí bien conocido y apreciado, recibió ayer tarde la noticia cablegráfica de que su señora madre, virtuosa anciana que residía en Galicia, ha fallecido. Con tal motivo, el señor Ramos fué muy visitado y el 2 del próximo saldrá para España.

**LA NUEVA OPERA DE PUCCINI—**

El compositor Giacomo Puccini ha concedido a una firma italiana los derechos de su nueva ópera "La Rondine", obra que el maestro empezó antes de la guerra para la Opera de Viena. El contrato con el teatro vienés ha sido cancelado.

**EL POETA MARQUINA—**

La Academia Chilena, presidida por don Vicente Reyes, recibió anteayer al poeta Marquina. Presentó al huésped don Enrique Nercaseux y Morán. En seguida don Paulino Alfonso leyó un brillante trabajo sobre las ruinas italianas. El poeta Marquina habló sobre la necesidad de mantener la unidad de la lengua y de estrechar el vínculo entre España y las repúblicas americanas.

**MONUMENTO A USANDIZAGA—**

De San Sebastián informan que el 24 se inauguró con gran solemnidad y entusiasmo el monumento erigido en aquella capital a la memoria del ilustre músico Usandizaga, autor de la ópera "Las golondrinas", fallecido hace poco tiempo. La ceremonia de la inauguración estuvo presidida por el rey don Alfonso y por el conde de Romanones. El monumento fué costeado por subscripción popular en las provincias vascongadas. 9

# Deportes y deportistas

## FOOTBALL

**EN LA ASOCIACION**

**La sesión de anoche**

Con asistencia de los señores Goberna, Basaldúa, Paez Formoso, Reyes Lerena, Garderes, Peyrou, Puppo, Aretaga, Mibelli, Le Bas, Pereira y bajo la presidencia del doctor Blengio Rocca, celebró sesión anoche el Consejo Superior de la Asociación U. de Football. Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior. Se acepta el poder del señor Gerado Sienra de delegado interno del Club Dublin, quien estado en antesala es incorporado. El Club Universdal comunica que el señor Pereira Bustamante retiró su renuncia como delegado. El doctor Colombo, presenta renuncia del cargo de vicepresidente, con motivo de su próximo viaje a Europa. Por moción del señor Pereira, se resuelve no aceptar su renuncia, concediéndole licencia hasta su regreso. La Liga Departamental de Tacuarembó eleva los antecedentes de una protesta. Pasa a la Comisión de Reglamento. El señor Mibelli, mociona en el sentido de que se nombre una comisión especial con el fin de que investigue ciertos hechos acaecidos en la Subcomisión de 3.a Extra. Se nombra a los señores Reyes Lerena, Peyrou y Mibelli, en tal sentido. La Tesorería comunica que en los partidos del domingo se recaudó la suma de $ 573.75. La Liga Nacional solicita de la Asociación que ésta contribuya con la suma de $ 15, para ayudar a sufragar los gastos que originen por un viaje que se proyecta hacer a Florida. Se resuelve favorable. La Asociación Argentina contesta, que acepta la propuesta de nuestra Asociación, de efectuar un partido a beneficio del Círculo de la Prensa uruguayo. La Comisión de selección comunica a la Asociación que ha confeccionado el team que deberá representarnos en el triunfo, después de reñida lucha, correspondió a Canelones, por 1 goal a 0.

**Formidable F. Club — Citación**

Citase a los señores socios, jugadores y partidarios para la reunión de hoy miércoles 27, a las 21, en el local de costumbre. Se ruega puntualidad, por tratarse de formar un 2.o team y reformar el 1.o.—El secretario.

**Federación Deportiva Uruguaya**

**TIRO**

Resultados detallados de los concursos celebrados el domingo en el stand del Club de Cazadores:

Revólver, a 50 metros: 1.o José Ulrich, con 247 puntos; 2.o Ricardo Ludeke, con 195 id.; 3.o M. Vigilone, con 180 id.; 4.o Diego Cuenca y Lamas, con 177 id.

Bail-trap: Después de desempates entre los señores L. y C. Bruzzone y E. Cimino (hijo), clasificóse en esta orden los ganadores: 1.o Luis Bruzzone, 2.o Cándido Bruzzone, 3.o Francisco Cimino (hijo) y 4.o Andrés Mazzino.

# ECOS DEL TURF

**LA REUNION DEL 1.o DE OCTUBRE**

**El handicap**

Premio Virrinchin — 1600 metros — Ateniense 58 kilos, Triunfo 58, Carnaval 58, Stuart Mill 58, Lonesome 58, El Pangaré 58, Alcalde 58, Von Hindenburg 58, Ame de Magny 56, Alfa 56, Sta. Fata Morgana 56, Nonato 52, Alcalde 52, Atlanta 50, Royal Game 50.

Premio Patriotique — 1400 metros — Coronilla 56 kilos, Rosa Blanca 56, Yungfrau 56, Marta Gruni 56, Chicharona 56, La Coqueta 56, Miss Dea 56, Espartana 56.

Premio Pirro — 1600 metros — Ivanoff 57 kilos, Blandengue 57, Hudson 57, Lesseps 57, Flavelis 57, Efebo 57, Don Feliciano 57.

Premio Fuego — 1500 metros — Cubilete 57 kilos, Chiquito 57, Tropel II 55, Alcancía 55, Ney II 53, Chapanay 53, Alvarado 51, Circuito 51, Vittorio Emanuele III 51, Hidalgo 51, Alcántara 51, Perla Negra 49, Piedra Movediza 47.

Premio Producción Nacional (clásico) — 2000 metros — Increible 57 kilos, Paladino 57, Barrister 57, Castelnau 57, Peugeot 57, Juan Manuel 57, Don Segundo 57.

Premio Piccola — 2000 metros — Portefita 60 kilos, Prince Igor 47, Chalons 54, La Blonde 54, Procopio 46, Wilson 46, Fint 44.

Premio Cronos — 1400 metros — Don Alcardo 60 kilos, Delta 58, Fierrazo 57, Pilico 54, Flor 53, Goshawk 51, Colita 50, Chiquito 49, Alcancía 46, Tropel II 46, Pirinchio 41, Rey Alberto 40, La Chilenita 40.

Premio El Rhin — 2200 metros — Aluminio 64 kilos, Ca va bien 45, Carrasco 44, La Blonde 40, Martín Fierro 40, Blancador 40.

El forfait hoy a las 2 de la tarde.

# POLICIA

**CAIDA FATAL**

**Muerte de un anciano**

En la casa calle Américo Vespucio número 1.o (barrio Nueva Savona), ocurrió ayer tarde un lamentable accidente de fatal resultado para el anciano Juan Bandino, italiano, casado, de 82 años, y ocupante de la citada finca.

Poco después de medio día el anciano Bandino hallase encaramado a un zarzo que sostiene una parra, con fin de arreglarla, cuando cayóse desde regular altura sufriendo tan graves contusiones que poco después falleció cuando era transportado para su asistencia en el Hospital Maciel.

El cadáver de Bandino fué entregado después a sus deudos, una vez que hubo reconocido un médico de la Asistencia Pública.

Intervino la policía de la 18.a sección.

**DOS ACCIDENTES CASUALES**

**Por causa de las armas**

Ramón López, oriental, de 16 años, se encontraba en la mañana de ayer examinando un revólver, en su domicilio sito en la Avenida General Garibaldi 2826, cuando escapóse un tiro del arma siendo el proyectil a herirle en la mano izquierda.

López fué reconocido por la Asistencia Pública a pedido de la policía de la sección 12.a que tomó la intervención del caso.

—Más o menos a la misma hora la sirvienta Filomena Fernández, española, viuda, de 41 años se dirigía al galpón de la casa en que sirve, Bulevar Artigas 1197, domicilio del señor Carlos F. Gutiérrez, cuando tropezó, hiriéndola golpear contra el suelo, con una escopeta de reducido calibre que momentos antes había quedado arrimada a la puerta de ese galpanero.

El accidente tuvo malas consecuencias para Filomena, pues habiendo escapado el tiro del arma la bala que cargaba fué a herirla en el vientre.

Atendida poco después por la Asistencia Pública se le llevó al Hospital Maciel.

Intervino la policía de la sección 7.a.

**UNA GAVILLA DE LADRONES**

**En poder de la policía**

Se ha dado fin, con buen éxito, en el día de ayer, a una pesquisa que, empeñosamente, venía realizando la Policía de Investigaciones, desde hacía algún tiempo.

Trátase de la persecución y captura de una verdadera gavilla de audaces raspas, que venían haciendo sentir sus "trabajos" con harta frecuencia, siendo para, en las obras meritorias algunas quintas y chalets de los alrededores; comunmente los que en la estación invernal no encuentran deshabitados.

Esa gavilla de pillos estaba capitaneada por un conocido ratero de nombre Venancio Toja, al que, no sin trabajo, pudo también ser atrapado.

Los ladrones, para despistar a la policía, habían llegado a constituir una serie de domicilios volantes, especie de guaridas de las que los susbaltemos del señor Iralour los extrajeron como a "peludos de la cola".

Toja y los suyos serán enviados hoy a la Cárcel Central.

**DELINCUENTE QUE SE PRESENTA**

A la comisaría 24.a se presentó en la tarde de ayer el individuo Alfredo Silvero, el que el pasado domingo hirió de dos balazos en el pecho, después de una acalorada discusión, a Nicolás Laborde, hecho ocurrido en el Cerro.

Silvero ha sido puesto a disposición de la justicia.

**MENORES EN DESGRACIA**

El menor Enrique Rodríguez, de 12 años, en momentos que jugaba al football, frente a su domicilio, calle Yi número 1062, tuvo la desgracia de caer y fracturarse el brazo derecho.

Después de atendido por la Asistencia Pública, quedó en su domicilio.

—Por la calle Comercio, en la Unión, iba anoche a caballo el menor Luis Fierro, de 12 años, cuando al llegar frente al número 279 cayó de la bestia en que cabalgaba, sufriendo algunas contusiones en el rostro y pierna izquierda.

Fué transportado el menor herido a su domicilio, Maipú s|n.

CONSTRUYA VD. SU CASA
con Tirantes Huecos de Cemento Armado
SISTEMA SIEGWART
Incombustibles, — Resistentes, — Económicos
Compañía de Materiales de Construcción
491, CALLE CERRITO, 491
h.n.o.

# Puerto y Aduana

**Movimiento marítimo** — Entraron: "Chile", de Buenos Aires; "Darro", de Liverpool; "Kromaria Sessau Victoria", de Liverpool; "Gigmanic", de San Lorenzo; "Joanigo", de Marsella; "Tartary", de Liverpool; "Ruza", de Norfolk; "Oronza", del Callao.

Salieron: "Darro", "K. Victoria", para Buenos Aires; "Speranza", para Gibraltar; "Río Grande", para Río Grande; "Goyaz", para Río de Janeiro; "Germanic", para San Vicente; "Joanule", para Bahía Blanca.

**Alarma infundada** — Dimos cuenta ayer de la salida para el pontón de Recalada del vapor "Lavalleja" con el ayudante Carbajal a raíz de un pedido de envío de auxilios hecho por señales.

El "Lavalleja" a su regreso trajo la novedad de que desde el pontón no se había transmitido señal alguna, lo que no deja de ser curioso ya que todo el personal del servicio semafórico vió que estas se hicieron.

**El "Darro"**—Procedente de Liverpool y escalas, con pasajeros, correspondencia y mercaderías generales, llegó ayer de mañana el paquete inglés "Darro".

Terminadas las operaciones sigue para Buenos Aires, habiendo dejado también en nuestro puerto la munición para el servicio de las dos piezas de artillería que tiene a bordo.

**Vapores fluviales**—Con pasajeros salieron anoche: "Cabo Santa María", y "Ciudad de Montevideo".

Hoy llega el "Ciudad de Buenos Aires".

# Registro Civil

**MATRIMONIOS**— Germán Aramburú 26 años empleado, oriental, con Herminia Perrone, 20 años, oriental.

Marcelino Viana, 26 años, jornalero, oriental, con Natalia Rodríguez, 24 años oriental.

Valentín Braidot, 25 años, empleado, oriental con Teresa Cabaleiro, 22 años, oriental.

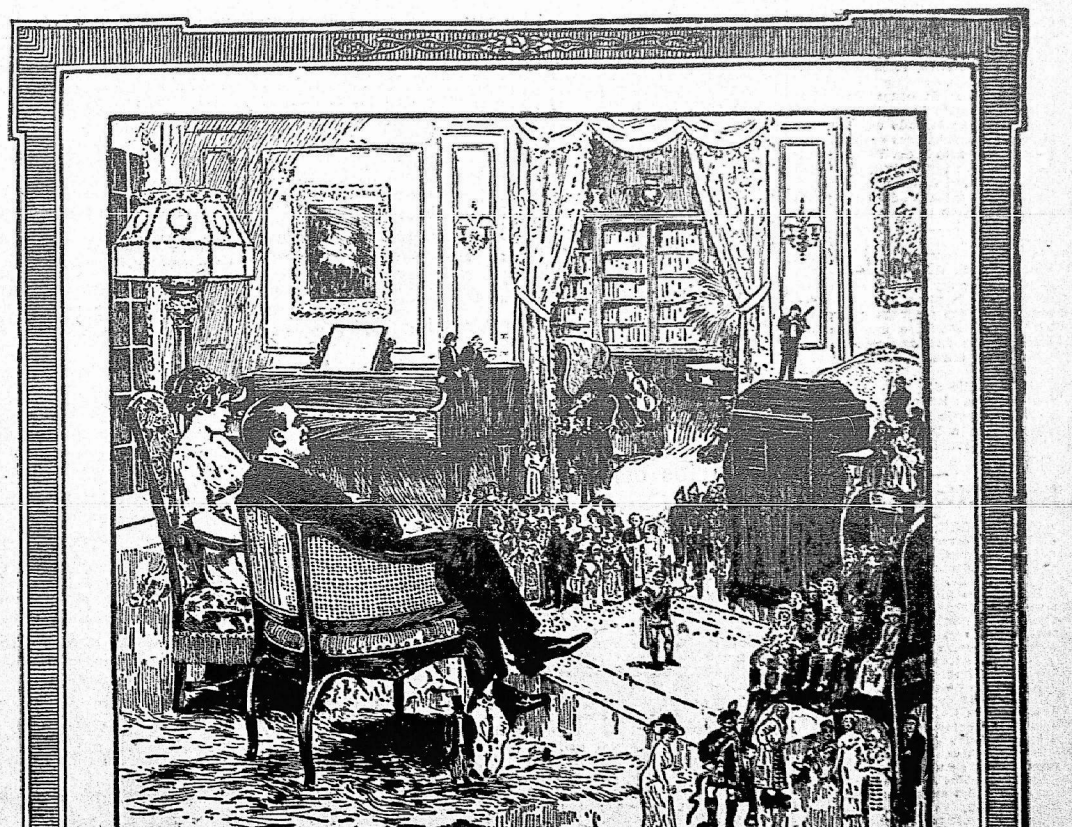
Félix Insaurti, 36 años chauffeur, español con María Ida Francisca Viganotti, 23 años, oriental.

Félix Fernández, 24 años, jornalero, español, con Seberina de Prado 22 años, español.

Reginald Pitchrad, 30 años, comercio, oriental con Doris Louise Robertson, 19 años, oriental.

Alemanno Pedro Pablo Galli, 22 años, comercio, oriental con Amanda María Presentación Solera, 19 años, oriental.

**Defunciones**—Abrano Colombo, italiano, 45 años, casado, F. Pirla n.m.; María Angélica Rodríguez, oriental, 1 año, Chacarita 38; Luisa Campos, española, 6 años, Hospital Pereira Rossell; Antonio Martucello, oriental, 28 años, viudo, Tacuarembó 1675; Prudencio F. Barrios, oriental, 28 años, casado, Hospital Vilardebó; Juan Bermida, italiano, 62 años, casado, Hospital Maciel; María Pietas, oriental, 20 años, soltera, Hospital F. Ferreira; Francisca Larrosa, oriental, 24 años, soltera, Hospital F. Ferreira; Un feto, Hauman 1888; Hipólito Pontes, 42 años, casado, Hospital Maciel.



Todos los hogares tienen el derecho y ansían gozar de la mejor música; la Victor es el mejor medio para proporcionársela
Este instrumento pone á la disposición de Vd. la música de todos los países, y los más grandes artistas están siempre dispuestos á interpretarla en cualquier momento dado.
Victors $13 o/u á $120 o/u. Victor-Victrolas $17 o/u á $250 o/u. Cualquier comerciante en artículos Victor tendrá sumo placer en enseñarle los instrumentos Victor ó Victor-Victrola que desee Vd. ver. Escribanos solicitando un juego completo de nuestros catálogos.
Victor Talking Machine Co., Camden, N. J., E. U. de A.
La famosa marca de fábrica Victor representa todo lo mejor que hay en la música, y la misma aparece en cada instrumento Victor, en cada Victor-Victrola y en cada Disco Victor. Exija siempre esta marca registrada para estar seguro de que el artículo que compra es legítimo.
PRATT & CIA 100 Calle San Martín 112 Buenos Aires
DELLAZOPPA & MORIXE 738-733 Plaza Independencia 738-733 (Cuando Pérez) Sucursal: Sarandí 614 Montevideo, Uruguay
Calle Cándido Bruzzone Mujica Durazno
UNICOS AGENTES DE LA CIA. VICTOR
PLAZA INDEPENDENCIA, 738 y Sucursal SARANDI, 614
DELLAZOPPA & MORIXE
4035-Set.27.

# LA CONFLAGRACION EUROPEA

## Los aliados en Cómbles — Victoria rusa en la Dobrudja

### España se inclina hacia la "Entente" — Episodios de la lucha

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

## La acción de Italia

ROMA, 26—Los diarios "Il Corriere della Sera" é "Il Messaggero" insertan sendos artículos protestando enérgicamente por la tolerancia con que se trata á los prisioneros austriacos en Italia.

Expresan ambos diarios que el tratamiento de que son objeto esos hombres es mejor que el que reciben los propios soldados italianos á pesar de que se tilda á aquellos de turbulentos é insultantes.

La prensa italiana en general, aboga por que se adopten medidas más enérgicas contra los prisioneros austriacos.

ROMA, 26—Reina gran agitación en esta ciudad con motivo de los recientes ultrajes cometidos en Italia los que se atribuyen á los prisioneros austriacos que se encuentran en la península.

Entre otras cosas se acusa á los internados de haber intentado destruir los monumentos de Monreale, cerca de Palermo.

En vista de la repetición de esos sucesos, la opinión pública pide la adopción de medidas más rigurosas en lo que se refiere al tratamiento de los internados austriacos.

ROMA, 26—El Ministro de Marina, vice almirante Corsi, ha dispuesto que sea recibido en la Academia Naval el joven Libero Sauro, hijo del capitán Nazario Sauro, ahorcado por los austriacos en Pola.

El joven Sauro seguirá sus cursos en dicha escuela disfrutando de la beca que le ha concedido el Estado teniendo en cuenta que Austria ordenó el secuestro de los bienes de la familia Sauro en Capo D'Istria.

ROMA, 26—Se informa que en el Consejo de Ministros celebrado el sábado último fueron examinados los resultados de los acuerdos financieros ítalo-franceses en los viajes realizados á París por el ministro de Comercio, Nava, y por el de Ferrocarriles, Arlotta. El consejo aprobó el acuerdo ítalo-inglés que tiene por objeto estimular el desarrollo de la marina mercante italiana mediante la adquisición de más vapores capturados por Inglaterra. Después de oído el informe sobre el viaje al Veneto presentado por el ministro Scialoia el consejo de ministros resolvió adoptar importantes medidas para la defensa contra las incursiones aéreas. También resolvió aumentar la exportación de frutas y hortalizas para Inglaterra.

**ROMA, 26—Se asegura que a consecuencia de la rotura del acueducto aurisina de la ciudad de Trieste ha sido completamente evacuada.**

ROMA, 26 — El corresponsal de "El Secolo" de Milán, señor Alessi, telegrafía desde el frente del Trentino que las operaciones de la cuarta armada, al mando del general Frugoni, se desarrollan metodicamente en la áspera zona de los Alpes Fassa y de las Dolomitas, consiguiendo notables ventajas.

Después de la ocupación de la cresta del monte Cauriol, los peninsulares habían logrado amenazar seriamente las posiciones enemigas que cierran los pasos hacia Val de Fiemme, y ahora nuestro avance ha conseguido nuevos éxitos que el comunicado del general Cadorna sintetiza en la notizia de la toma de la cumbre Garinal, llevada a cabo por los alpinos.

El citado corresponsal pone de manifiesto las dificultades de toda clase que los alpinos logran vencer, entre ellas la nieve ya que cubre esas montañas, y agrega que nuestro avance constituye una amenaza cada día más seria para las comunicaciones del enemigo entre Trento y Bolzano.

En el valle de Trevenanzes las gruesas piezas italianas bombardean sistematicamente la línea férrea que une el Tirol a la Carintzia, trastornando el movimiento de los trenes militares.

## En territorio francés

NUEVA YORK, 26—Mister Charles F. Bertelli, corresponsal en Francia de la "International News Service" envía el siguiente telegrama fechado en las líneas del Somme:

Durante las últimas setenta y dos horas el bombardeo de la artillería francesa ha sobrepasado a los mayores records registrados hasta ahora durante la guerra actual.

Desde hace tres días y tres noches, la artillería francesa no ha tenido un solo segundo de descanso.

La cantidad de explosivos disparados contra el frente alemán, alcanza a muchos cientos de toneladas.

El bombardeo de la artillería francesa ha destrozado completamente varias millas de trincheras alemanas.

Varios pueblos importantes quedaron convertidos en masas informes é irreconocibles.

En las semanas anteriores esos pueblos conservábanse todavía más ó menos intactos, pero ahora han desaparecido completamente y no podrán ser reconstruídos.

La zona que abarca el violentísimo fuego de la artillería francesa, alcanza á algunos centenares de millas.

En toda esa distancia quedaron deshechas las trincheras germánicas y rotas sus comunicaciones con el resto del frente.

El avance francés no se ha efectuado celebreando en una sola dirección sino que tendió á nivelar la línea entera de un frente en un largo de 15 á 20 millas desde Barleux hasta Rancourt, ocupando á Strepigny, Frennes y Morval.

Tan activo es el fuego francés, que de Combles solo existe ya el nombre.

No solamente la ciudad ha quedado destruida sino que también los depósitos ferroviarios y de aprovisionamiento alemanes situados á retaguardia del ejército germánico que ocupa esa comarca.

A esta hora esos depósitos están ardiendo.

Han hecho explosión más de diez depósitos de municiones.

La explosión destrozó además varias baterías importantes que los alemanes guardaban de reserva.

La explosión fué provocada especialmente por los aviadores.

También estos prestan numerosísimos é incesantes servicios con sus reconocimiento.

Un alto oficial de artillería ha declarado que a pesar de haber presenciado el bombardeo alemán en los momentos más álgidos del asedio de Verdun y otras acciones en el Somme, jamás pudo imaginarse un bombardeo semejante como el que se está efectuando actualmente.

Por mi parte, creo con seguridad que en la zona abarcada por el fuego de los franceses quedaron poquísimos alemanes con vida, pues el alcance de los cañones es tan grande que á doce millas de distancia detrás del frente alemán vemos fácilmente la explosión de los proyectiles y los incendios que se producen.

Hasta estos momentos, no se vió todavía ningún ataque de infantería.

Todo el peso de la operación lo cargó la artillería.

**LONDRES, 26—Los aliados entraron hoy en Combles, y están ahora dominando la resistencia alemana.**

**PARIS, 26—Durante la noche de ayer capturamos la aldea de Fregicourt y penetramos en el cementerio de Combles, ciudad poderosamente fortificada por los alemanes.**

PARIS, 26—En ocasión de su sesión de Otoño los Consejos Generales votaron para las tropas francesas y aliadas mensajes de admiración y de gratitud, y para el gobierno mensajes de reconocimiento por su obra militar y diplomática.

Numerosos miembros felicitaron a Rumania con motivo de su entrada en la guerra al lado de los aliados.

**PARIS, 26—La jornada del 25 del corriente marcó gloriosamente el aniversario de las batallas de Champagne y de Artois, consiguiendo los ejércitos aliados importantes éxitos.**

**El enemigo no fué sorprendido por el ataque pués fué después de un bombardeo de una intensidad y duración considerable que las tropas reanudaron una vigorosa ofensiva de la extensión del terreno ganado como del valor estratégico. El avance es común alrededor de Combles actualmente cercado y los caminos que aseguran el abastecimiento y las comunicaciones de los alemanes están en poder de los Aliados. Los diarios dicen que antes, del ataque los alemanes habían yá empezado a evacuar esa localidad llevándose numerosos cañones y material bélico. La acción empezada al principio de la tarde, había alcanzado los objetivos fijados antes de la noche a pesar de la formidable organización defensiva del terreno, y de la posición de las aldeas elevadas y de la resistencia encarnizada del enemigo que lanzaba continuos contra ataques hacia las líneas por nosotros conquistadas.**

**El diario "Echo de Paris" dice que las operaciones continuaron durante toda la noche.**

**Hasta ahora, han sido reconquistadas 43 aldeas francesas.**

**Según los comunicados oficiales desde el 1.o de Julio hasta el 25 del corriente, 250 aeroplanos enemigos fueron abatidos o cayeron desamparados en sus líneas, 22 globos fueron incendiados, 142 objetivos de bombardeo fueron alcanzados en territorio ocupado por los alemanes y fueron lanzadas 5.426 bombas.**

## La acción en Bélgica

AMSTERDAM, 26—El diario "Telegraaf" anuncia que á raiz del raid aéreo realizado por los ingleses sobre Saint Denis Westrem (Bélgica), el viernes último, resultaron cuarenta alemanes muertos y dos galpones y tres aeroplanos quemados.

## En el Este europeo

NUEVA YORK, 26 — Telegrafían de Petrograd al "New York World": El general Shoovuieff, ministro de guerra ruso, hizo las siguiente declaraciones:

Los agentes alemanes tratan de disminuir la impresión causada sobre los neutrales por la intervención de Rumania en la guerra a favor de la "Entente" que encierra la amenaza de romper la comunicación entre Berlín y Constantinopla. La conquista de la Transilvania, por los rumanos, es el principio del fin, aun cuando traten los alemanes de exagerar el papel político de los magiares en las orillas del Danubio. Estan muy convencidos de que la Transilvania está irreparablemente perdida para ellos. Lo demuestra ya evidentemente la ocupación por los rumanos de todo el valle del Aluta, desde Harmannstadt y Kronstadt a Cazereda Szik. En cuanto a juzgar los resultados de las acciones de los rusos-rumanos en la Dobruja, sería algo prematura por el momento.

## Imperios centrales

**PARIS, 26—Se anuncia que el ejército francés está empleando un nuevo tipo de aeroplano de guerra el cual tiene capacidad para recorrer mil kilómetros.**

**Esta máquina dispone de artillería y de un depósito para poderosos explosivos.**

**En lo sucesivo, Berlín quedará expuesto a los ataques aéreos de represalia.**

ZURICH, 26—Han llegado informaciones a esta ciudad según las cuales las autoridades alemanas han descubierto que los vegetarianos de aquel país que rehusan la carne aún en los días que pueden conseguirla, están especulando con los bonos que se reparten para comprar ese producto alimenticio. Para evitar esos abusos las autoridades de Berlín han dado con carácter intransferible unos bonos de carne amenazando con seis meses de cárcel o una multa de 1000 marcos a los que contravengan a esas disposiciones. Según cálculos estadísticos recientes, se han repartido 170.000.000 de bonos en Alemania desde que estalló la guerra.

## Turquía y los Balcanes

LONDRES, 26—Un despacho de Atenas recibido por "Daily Chronicle", dice así: Venizelos partió para Creta ayer tarde. De Creta se dirigirá a Salónica, siendo su propósito hacerse jefe del activo movimiento nacionalista griego. A su salida de Atenas iba acompañado de un corto grupo de partidarios entre los que figuraba el almirante Coundouriotis. A su llegada a Creta, Venizelos lanzará una proclama colocándose a la cabeza de los nacionalistas, proporcionando la última oportunidad para que la corona y el Gobierno se pongan de acuerdo con la mayoría de la nación. No se tiene idea de incluir en esa proclama la declaración de destronamiento del soberano o un llamamiento de movilización general en la isla. Más adelante, el ex jefe del gabinete visitará a Mitilene, Chios y Samos. Se sabe que Leonidas Embericos, armador de la Compañía N. de Navegación a vapor y uno de los hombres más ricos de Grecia ha puesto toda su fortuna a disposición de los organizadores del movimiento nacionalista.

Antes de salir de Atenas el almirante Coundouriotis, presentó renuncia del puesto de edecán del Rey. El diario "Hestia" resume la situación en las siguientes palabras: "Nos gustaría ver al lado del Rey a un hombre de inteligencia clara que pudiese elevarlo del medio que le rodea y hacerle ver a Grecia solamente. La crisis de hoy presagia el peligro en que este estallido ha puesto al Estado, pero confiemos en que la decisión real guardará conformidad con las esperanzas de la nación."

**LONDRES, 26 — Telegrafían de Odessa informando que se anuncia un éxito ruso en la Dobruja con la captura de 2000 prisioneros.**

**ATENAS, 26—Ha presentado dimisión de su cargo el general Moschofoulos, jefe de Estado Mayor.**

## En el Reino Unido

LONDRES, 26—Completando el anterior informe sobre el nuevo raid aéreo, Lord French hizo el siguiente anuncio a las 4 a. m:

Seis aeronaves visitaron los Condados del Nordeste y Sudeste durante la noche y arrojaron bombas en los Condados del Norte.

Se anuncian algunas desgracias personales y perjuicios materiales, sobre los cuales no se han recibido detalles todavía.

## La guerra en el mar

MADRID, 26—Un nucleo de armadores españoles declararon al presidente del Consejo de Ministros, Conde de Romanones, que sin obtener garantías contra los torpedeamientos de buques suspenderían el tráfico.

El Presidente del Consejo de Ministros, Conde de Romanones, se declaró impotente contra los submarinos.

Dijo que el Embajador de España en Berlín reclamará de nuevo.

No admite la suspensión del tráfico marítimo, pues dice que ello paralizaría la vida nacional.

NUEVA YORK, 26—De Berlín, vía Sayville, dicen que el vapor holandes "Batavier" que navegaba rumbo a Londres conduciendo de cargamento un contrabando fué apresado aper por un submarino alemán que lo condujo a Zeebruge. Entre los 38 pasajeros del citado barco había cuatro rusos que sin duda habían logrado evadirse del campo alemán de prisioneros de guerra.

## Otras noticias

MADRID, 25—El diputado jaimista señor Vázquez de Mella, se encuentra desde ayer en Bilbao. En una entrevista que tuvo hoy con un redactor de un diario de aquella capital dedujo que no piensa asistir a la reapertura del Parlamento y que seguirá viajando durante una larga temporada por Asturias, Galicia y las provincias vascongadas. El señor Vázquez de Mella juzga temerario e improcedente que las cortes discutan la cuestión internacional y la neutralidad de España.

Pero — añadió, — si alguien intenta plantear ese debate en el Congreso, yo iré en seguida a sostener mi criterio neutralista y germanófilo.

ROMA, 26—En los círculos políticos de esta capital se comenta la actitud de la opinión española que vá manifestándose favorable a la "entente".

Se nota que esa actitud encuentra un eco favorable en el Vaticano y parece que estimularía a los católicos españoles a realizar manifestaciones a favor de las potencias de la Cuádruple Alianza de las cuales aprovecharía el Gobierno de España, estableciendo reivindicaciones en Marruecos.

Como Inglaterra y Francia respecto a la cuestión de Marruecos tienen intereses encontrados con los de España parece que será Italia la potencia á nada que se encargaría de apoyar las aspiraciones españolas.

En los círculos clericales estos hechos se interpretan como el vuelco de la política del Vaticano respecto a la "Entente" y se pone en conexión con el nombramiento de monseñor Valfredi Bonzo para Nuncio Apostólico en Viena y el probable reemplazo del actual secretario de Estado Pontificio.

# ULTIMAS NOTICIAS

## Grecia bajo el precio de un empréstito, intervendrá

### Combles totalmente ocupada por los aliados

### NUEVOS TRIUNFOS RUMANOS - LOS RAIDS DE ZEPPELINES

### El gesto de Venizelos

SE TRASLADÓ A CRETA

**ATENAS, 26—Venizelos es esperado hoy en La Suda (Creta) de donde irá a La Canea para lanzar una proclama al pueblo griego explicando el porqué abandonó Atenas, rogando encarecidamente al rey Constantino de dirigir el movimiento y juntarse a la "Entente"**

### El último raid alemán

29 MUERTOS

LONDRES, 26 (oficial)—Siete zeppelines participaron en el raid realizado anoche y atacaron los distritos de las costas este, sud, noreste y norte de Midlands.

No se registra ningún perjuicio militar, numerosas pequeñas casas fueron demolidas o perjudicadas y resultaron veinte y nueve muertos.

Nuestros cañones anti aéreos rechazaron a los zeppelines de varios centros industriales.

NUEVA YORK, 26—Radiograma de Berlín, vía Sayville (oficial): Los anglo franceses consiguieron durante la noche éxitos al norte de Flers, al este de Eaucourt l'Abbaye.

Se admite la conquista de las aldeas de la línea de Gueudecourt a Pouchavesnes.

### Los franceses en Macedonia

INCURSIONES EN CAMPO ENEMIGO

PARIS, 26 (oficial)—En el Struma los franceses bombardearon Karaska obligando al enemigo a alejarse.

Hemos realizado favorables incursiones en las trincheras enemigas.

La artillería y los aeroplanos enemigos estuvieron muy activos.

### Un millón más

PARA AUMENTAR LAS RESERVAS

LONDRES, 26—Se anuncia que el gobierno espera obtener un millón de hombres, necesario para aumentar las reservas antes del mes de Junio próximo, revisando las excepciones que habían sido acordadas a los hombres juzgados indispensables a la vida económica de la nación.

Desde ahora en adelante las excepciones serán raramente acordadas a los hombres de menos de treinta años de edad.

Se espera, así, no tener que elevar el límite de la edad para el servicio militar más allá de los cuarenta años

### Asalto teutón

RECHAZADO POR LOS RUSOS

PETROGRAD, (Oficial)—En la región al norte del lago Kaldytchov, a raíz de una violenta preparación de artillería, el enemigo se lanzó al asalto, y lo hemos rechazado, infligiéndole grandes pérdidas.

### 47 combates aéreos

9 AEROPLANOS DERRIBADOS

PARIS, 26 (Oficial)—El día 25 del corriente, nuestros aviones de caza libraron 47 combates en la región del Somme.

Nuestros aparatos derribaron a cinco aviones alemanes, y otros tres, seriamente alcanzados, fueron obligados a aterrizar.

Otro aparato, ametrallado de cerca, cayó desmantelado, y fué imposible seguirlo hasta el suelo.

A raíz de estos combates, el subteniente Heurtaux derribó su octavo aparato hácia Cardonel; el ayudante Dorme su 120 al norte de Lieramont, en Woevre; el ayudante Lenoir, en un durísimo combate, derribó cerca de Fromezey, al noroeste de Detain, un avión con capacidad para tres tripulantes, siendo este el 11o que derriba.

Escuadrillas de bombardeo, en la noche del 24 al 25, lanzaron 290 obuses de 120 mm. sobre los altos hornos de Dillingen, usinas de Sarrelouis y estación de Metz-Sablons, 22 sobre los altos hornos de Rombach y la línea férrea de Thionville.

En la noche del 25, cuatro de nuestros aviones lanzaron 22 obuses sobre Saint Waast.

En la tarde del 25 del corriente, hemos arrojado 30 proyectiles sobre vivaques de la región de Montfalson y Nantillois, y sobre doce instalaciones militares cerca de Duzannes.

### Aumenta la rebelión

**PARIS, 26—La "Agencia Havas" publica un telegrama de Atenas anunciando que la revolución aumenta en Macedonia, Creta, Islas del Mar Egeo y Pireo.**

### Ventaja rumana

**NUEVA YORK, 26—Radiograma de Berlín, vía Sayville (oficial): Los rumanos volvieron a ocupar las alturas de los costa de la colina de Szurduk, volcán de la Transilvania.**

### Contraataque y fracaso búlgaro

Segados y en desórden

PARIS, 26 (Oficial)—Al este de Florina, los franceses, violentamente contraatacados por fuerzas búlgaras importantes, frente a Armentoshor, resistieron magníficamente.

En todos los asaltos los asaltantes fueron segados por nuestros tiros de artillería e infantería, sufrieron pérdidas considerables, y se retiraron en desórden.

Al oeste de Florina, los rusos en unión con los franceses empeñaron vivos combates.

Al norte de Amensko capturaron 50 prisioneros y cuatro ametralladoras.

### Los zeppelines destruídos

VICTIMAS DE AQUELLOS

LONDRES, 26 — (Oficial)—Una encuesta establece que los dos zeppelines derribados en la noche del 23 al 24 son el "L 32 y "L 33", de construcción muy reciente.

Las pérdidas totales causadas por este raid se sabe ahora que se elevan a 38 muertos y 125 heridos.

Se anuncia que las pérdidas totales a causa del raid de la noche última se elevan a 36 muertos y 27 heridos.

### Raids aéreos

DE FRANCESES Y ALEMANES

PARIS, 26 (oficial)—En la noche del 25 al 26 hemos lanzado ciento veinte obuses sobre la estación y barracas de Guiscard y sobre la estación de Noyon, cincuenta y dos sobre los terrenos de aviación de Servilly y sobre las estaciones de Hamfins y Voyennes.

En la tarde del 25 un aviador enemigo lanzó dos bombas que cayeron sobre las dunas al noreste de Calais, sin obtener ningún resultado.

### Operaciones en el Struma

PARIS, 26 (oficial)—En Oriente desde el Struma al Vardar hubo lucha de artillería y escaramuzas bastante vivas especialmente en el frente inglés del lago Doiran.

La infantería estuvo inactiva en el frente serbio.

La artillería francesa bombardeó violentamente las posiciones búlgaras de la margen derecha del Brod.

### Contraataques rechazados

EN EL FRENTE ITALIANO

ROMA, 26 (oficial)—En la región del Astico, nuestros tiros de barrida impidieron al enemigo consolidar la posición que hemos evacuado en la cima del Monte Cimone.

Hemos rechazado decisivamente contra ataques enemigos de una violencia creciente contra la posición que hemos capturado el sábado cerca de la cumbre del Monte Sief.

Aeroplanos enemigos arrojaron bombas sobre Grigno y Gismon, en el valle del Brenta, matando a una persona e hiriendo a varias.—Cadorna.

### Combates en la Dobrudja

UN ZEPPELIN EN BUCAREST

BUCAREST, 26 (oficial)—En Transilvania, al norte y al noroeste del valle de Jiu, hemos rechazado varios ataques enemigos.

Se han librado combates locales entre destacamentos en la Dobrudja.

Un zeppelin llegó hasta Bucarest en la noche última, y nuestros cañones le dieron caza.

### La lucha en Combles e inmediaciones

Exitos franco-británicos

Centenares de prisioneros

**LONDRES, 26 (oficial) — Las tropas inglesas entraron en Combles.**

**El número de prisioneros alemanes capturados por los ingleses ayer pasa de mil quinientos.**

PARIS, 26 (oficial) — Al norte del Somme, los franceses, que habían llegado a los bordes de Fregicourt, se apoderaron enteramente de esa aldea.

Por la noche, elementos avanzados, entraron en el cementerio de Combles, mientras que otros reconocimientos alcanzaban las laderas del sud de Combles.

Uno de los destacamentos se apoderó de una trinchera al sudoeste de Combles, y capturó a una compañía alemana.

En otros puntos del frente, organizamos las posiciones conquistadas.

El enemigo reaccionó, sobre todo en el ala derecha, donde nuestros fuegos rechazaron contra ataques al final del camino de Bethune y el Somme.

Los prisioneros válidos tomados ayer actualmente numerados, llegan a 800.

En la orilla derecha del Mosa, los alemanes hacia las 21 horas atacaron violentamente entre el obraje de Thiaumont y Fleury.

Nuestros tiros de barrida y fuego de nuestras ametralladoras detuvieron netamente al enemigo, el cual sufrió serias pérdidas.

LONDRES, 26 (oficial)—Las operaciones desarrolladas ayer tuvieron completo éxito, en la preparación y ejecución del ataque por la artillería y la infantería, respectivamente.

Su cooperación fué en absoluto admirable.

Más de 1.500 prisioneros han sido contados ya, y llegan otros.

Importante material de guerra capturado, no ha sido aún contado.

Hemos progresado todavía durante la noche y la mañana y hemos capturado un fuerte reducto entre Lesboeufs y Gueudecourt, cuya guarnición cayó prisionera.

Hemos entrado en Combles por el oeste y triunfamos de la resistencia enemiga.

Las pérdidas sufridas por el adversario son severísimas.

**PARIS, 25 (Oficial)—Combles está enteramente en poder de los franco-ingleses.**

**La batalla al norte del Somme continúa a favor de los aliados.**

**Los franceses avanzaron más al norte de Fregicourt, e igualmente a lo largo del camino de Bethune.**

## Grecia se decide

### Condición que impone

**ATENAS, 26—El Gobierno propuso a los Ministros de las naciones aliadas abandonar la neutralidad con la única condición de que le acuerden un empréstito suficiente para pagar la movilización y el equipamiento del ejército.**

**LONDRES, 26—Un despacho de Atenas dice que en los círculos allegados al rey Constantino se cree que éste declarará inmediatamente la guerra a Bulgaria, tal vez esta misma noche.**

## ULTIMO MOMENTO

### Hasta las 4.30 a. m

(INFORMACION PARTICULAR)

PATRIOTAS RUMANOS

BUENOS AIRES, 26—Un grupo de residentes rumanos dirigirá un despacho al primer ministro de Rumania poniéndose a disposición del gobierno rumano.

### Doscientas víctimas

DE LOS AERONAUTAS TEUTONES

LONDRES, 27 — Una comunicación oficial rumana da cuenta de un nuevo ataque aéreo de los teutones contra Bucarest, sin haber obtenido ningún éxito militar y sí ha causado víctimas inocentes.

El despacho dice así:

"Varios aeroplanes teutones han volado sobre esta capital y mataron a sesenta personas y causaron muchos heridos. Las bombas arrojadas por un zeppelín mataron a cinco. La mayor parte de las víctimas son mujeres y niños. Nuestros aviadores bombardearon en la Transilvania a campamentos enemigos."

LONDRES, 27—Despachos de Bucarest refieren que el zeppelín y los aeroplanos alemanes que volaron sobre esa capital han lanzado unas cincuenta bombas, causando unas doscientas víctimas, entre muertos y heridos, en su mayor parte mujeres y niños.

### Otro éxito británico

EN LA REGION DE THIEPVAL

LONDRES, 27—El último comunicado del generalísimo inglés en Francia dice que los ingleses conquistaron en la región de Thiepval una cresta potentemente fortificada, inclusive el famoso reducto "Hohenzollern".

### Avance rumano

ATAQUES RECHAZADOS

LONDRES, 27—Un boletín oficial rumano relativo a las más recientes operaciones, expresa:

Avanzamos en el valle de Jiu.

En la Dobruja rechazamos tres ataques llevados a cabo en masas compactas por el enemigo.

### Un zeppelín en apuros

CERCA DE CALAIS

PARIS, 27—El último parte oficial da cuenta de la aparición de un zeppelín sobre Calais, al cual cañonearon los artilleros franceses, con visible éxito, pues los tripulantes del dirigible alemán lanzaron veinte bombas sucesivas en el prado cercano a la ciudad con objeto de aligerar al aerostato y permitir su fuga.

### Los triunfos aliados en el Somme

#### El botín es considerable

#### 1200 prisioneros y 30 ametralladoras

**PARIS, 27—El comunicado de las once de la noche al referirse a las operaciones en el norte del Somme, dice:**

**"Los aliados han aumentado sus ganancias, en forma considerable, en algunas horas.**

**En la sección de Combles, entre el este y sud del ferrocarril hemos apresado un botín enorme.**

**Recogimos cien alemanes heridos que fueron abandonados por el enemigo.**

**Combles está lleno de cadáveres alemanes.**

**El número de prisioneros válidos se eleva a 1.200.**

**A treinta ascienden las ametralladoras apresadas.**

LONDRES, 27 — Los corresponsales ingleses trasmiten detalles de las operaciones desarrolladas en las proximidades de Combles y en esta ciudad.

Dicen que antes de la toma de esa posición, los aliados desmenuzaron con la artillería las posiciones formidablemente fortificadas por el enemigo.

Cuando el lunes se dió orden de avanzar, una ola inmensa, interminable por su longitud, surgió de las trincheras inglesas y se lanzó al asalto de las posiciones que con encarnizamiento defendía el enemigo.

Nuestros soldados sostuvieron frecuentes cuerpo a cuerpo en las interminables redes de trincheras, algunas enteramente revueltas, otras obstruídas por los desmoronamientos provocados por nuestra artillería o por los montones de cadáveres alemanes que allí yacían.

El enemigo, desde sus atrincheramientos de retaguardia, intentaron vanamente contra-atacar. Nuestras tropas, que rápida y provisoriamente habíanse organizado para la defensa en las nuevas posiciones conquistadas, repelieron al enemigo, que se retiró dejando sembrado de cadáveres el terreno por el cual pretendía avanzar.

Esa jornada fué feliz, así como las operaciones que en combinación con los ingleses realizaron las fuerzas francesas.

La conquista de Fregicourt por éstos, oprimía de sna vez el estrecho cuello que en forma de única salida quedaba a los alemanes que guarnecían Combles.

El asalto final no se hizo esperar.

Las operaciones sucesivas, de la última jornada, han sido especialmente sangrientas para el enemigo.

Otros prisioneros siguen llegando a retaguardia.

El botín de guerra es enorme. Bajo los escombros aún no removidos yace una cantidad innumerable de armamento. Los prisioneros lo confiesan. Muchos de ellos están aún espantados de los efectos terribles de la artillería aliada.

### Vapor italiano hundido

EN EL MEDITERRANEO

MADRID, 27—Mientras navegaba en el mar Mediterráneo, entre Palma de Mallorca y Barcelona, el vapor italiano "Beuprit" fué torpedeado por un submarino austro-húngaro.

ALMIRANTE ESPAÑOL MUERTO

MADRID, 27—Dejó de existir el almirante Concas, ex-ministro de Marina.

### Sucesos helénicos

#### La mayoría por la guerra

Venizelos contra los búlgaros

**LONDRES, 27—De Salónica informan que las noticias que proceden de Atenas demuestran que es insostenible la situación del gobierno y no tardará muchas horas en tener que decidirse por lo que exige la mayoría, esto es, combatir a los búlgaros.**

**Algunos pretenden que el viaje de Venizelos ha sido dispuesto en combinación con algunos de los miembros de la presente administración.**

ROMA, 27—Los diarios italianos comentando los acontecimientos que se desarrollan actualmente en Grecia les asignan grandísima importancia para Grecia, cuyo gobierno actual parece mostrarse indiferente ante la Europa.

Agregan que los griegos están perdiendo la ocasión que se les ofrece de aspirar a ventajas que no habrían ni podrán obtener en otro momento.

NUEVA YORK, 27—Una comunicación llegada retardada de Atenas dice que los ex ministros y ex diputados liberales, así como muchos oficiales del ejército y de la armada abandonan la capital tan pronto como las circunstancias se lo permiten. Se predicen acontecimientos graves que harán variar completamente la situación.

El coronel Laniuo, comandante de las fuerzas griegas destacadas en Corfú, junto con su estado mayor, partió para Salónica.

LONDRES, 27—Trasmiten de Atenas, con fecha de ayer tarde:

**El general Maschopoulos, jefe del Estado Mayor griego, y quinientos oficiales, firmaron un mensaje dirigido al rey Constantino, pidiendo la guerra.**

La noticia de la renuncia de Maschopoulos es prematura.

Antes de abandonar esta capital, el señor Venizelos declaró a un redactor del diario "Patris" que, en compañía con Condouritis, solo intenta organizar la defensa de Macedonia para salvaguardar la unidad nacional comprometida por el avance de los búlgaros.

Agregó Venizelos que él ayudará al gobierno real si este opta por la senda recta que más conviene a Grecia.

Esta declaración desmentiría, pues, la versión que atribuía a Venizelos propósitos de proclamar un nuevo gobierno.

LONDRES, 27—Las últimas noticias de Atenas demuestran que reina allí hondísima agitación.

Las fuerzas de los barcos aliados en el Pireo están listas para desembarcar en caso de que se produzcan sucesos que pudieran amenazar los intereses de los aliados en la capital helénica. Se dice que el rey Constantino está visiblemente desconcertado ante los sucesos últimos.

EL TRASLADO DE UN DIPLOMATICO ESPAÑOL

ROMA, 27—En los círculos oficiales no se acepta la versión dada ayer por "L'Idea Nazionale" de que el retiro del embajador de España ante el Quirinal, señor Piña y Millet, se debe a sus inclinaciones germanófilas.

El "Giornale d'Italia", al comentar el hecho, dice que debe excluirse por completo la hipótesis de que se hubiera dudado de la amistad del señor Piña hacia Italia.

### Entre un vapor y un submarino

EL PRIMERO ES HUNDIDO

MADRID, 27—Un nuevo hundimiento ha sido señalado en el trayecto de Barcelona a la capital mallorquina. Se trata del vapor "Prik", de bandera británica, el cual se encontró con un submarino austro-húngaro. Sus tripulantes trataron de defender al barco con el único cañón que a su bordo poseían, pero fué finalmente tocado por un torpedo el casco del "Prik" y el hundimiento no se hizo tardar.

El capitán del "Prik" y dos artilleros fueron conservados en carácter de prisioneros por los austriacos.

### Llamado humanitario

DE ESPAÑA A LOS TEUTONES

MADRID, 27—El gobierno anunció haber contestado a la nota de los aliados respecto al internamiento de habitantes de las poblaciones del norte de Francia. El gobierno español hizo un llamado a los sentimientos humanitarios de los imperios centrales.

## Notas políticas argentinas

### Modestia de Irigoyen

#### El doctor Justo y la reforma monetaria

BUENOS AIRES, 26—En los círculos políticos se ocupan de la próxima transmisión del mando.

El Presidente del Senado doctor Villanueva convocará a las Cámaras en seguida que reciba comunicación del Presidente electo manifestando su propósito de concurrir el día señalado por la Constitución.

Consultado el Presidente electo sobre el envío de la carroza de gala a su domicilio para trasladarse en ella hasta el Congreso, declinó el ofrecimiento manifestando que concurrirá solamente acompañado por el Vice Presidente doctor Luna en carruaje o automóvil particular.

BUENOS AIRES, 26—El Consejo Nacional del Partido Socialista Argentino ha dado a publicidad un manifiesto explicando detalladamente los motivos que dejaron fuera del partido a numerosos centros de la capital que no quisieron acojerse a las condiciones estatutorias.

Explica también que el doctor Alfredo Palacios se separó del partido por su propia voluntad.

BUENOS AIRES, 26—Ha sido entrevistado el doctor Justo sobre la reforma monetaria proyectada.

Este pretende que el Poder Ejecutivo magnifica este proyecto.

Teme que se produzca el empapelamiento del país.

Considera que de este proyecto no se puede esperar un gran cambio para la economía nacional.

BUENOS AIRES, 26—Se dice que el Presidente electo doctor Irigoyen, celebró una conferencia con el grupo parlamentario radical.

### Probable ministerio de Irigoyen

BUENOS AIRES, 26 — Se dice en los círculos radicales que los candidatos al futuro ministerio serían los siguientes: ministerio de la Guerra, general Ricchieri; de Marina, capitán de navío Zurueta; de Agricultura, señor Honorio Pueyrredón; de Relaciones Exteriores, señores Saguier o Becu; del Interior, señor Ramón Gómez; de Instrucción Pública, señor Lainez; de Hacienda, señor Eleodoro Lobos; de Obras Públicas, ingeniero Paz.

Sin embargo nada hay de definitivo aún.

También son candidatos al ministerio de Justicia los señores Rodolfo Rivarola y Leopoldo Herrera y el doctor Salinas.

Parece también probable que el ingeniero Manuel Paz en vez de ser nombrado ministro de Obras Públicas, fuera designado para ocupar el cargo de Jefe de Policía.

HERNIAS

SU CURACION radicalmente sin operar, por el procedimiento de los señores PORTA Hermanos. Alivio instantáneo y curación sin peligro ni molestias.

FAJAS para hombre y señoras desde $ 3 a 15, para todo defecto de vientre. Folletos y consultas gratis de 9 a 5 p. m.

Calle Buenos Aires 404, esquina Zabala — Montevideo

Casa en Buenos Aires: Chile y Perú 2460-pte.

## Sobre Artigas

BUENOS AIRES, 26—En la edición de esta tarde, "La Razón" publica un estudio de Dardo Corvalan Mendilaharzu sobre Artigas.

## Expedición científica

NUEVA YORK, 25 — La comision Rockefeller de la Fiebre Amarilla, regresó hoy de su viaje por Ecuador, Perú y Colombia.

Dicha comisión encontró solamente casos de fiebre en Guayaquil.

El objeto de tal comisión es encontrar donde existe actualmente la fiebre a fin de establecer un mapa sanitario de Centro y Sud América.

La desorganización de los servicios de transportes a causa de la guerra, obligó a la comisión a regresar a Nueva York, de donde partirá de nuevo en una segunda expedición que comprenderá Rio de Janeiro, Manaos, Pernambuco y Bahia.

La partida tendrá lugar el 7 de Octubre próximo.

De la creación de dicha comision resultó un proyecto de apertura de nuevas rutas comerciales entre los Estados Unidos y los puertos sud-americanos, e igualmente los de Extremo Oriente

## La carestía en el Brasil y la Argentina

RIO JANEIRO, 26 — Se han repartido manifiestos invitando al pueblo para concurrir al mitin que se realizará con objeto de protestar contra la carestía de los artículos alimenticios.

BUENOS AIRES, 26 — En virtud de acentuarse la carestía del azúcar "La Razón" aboga por la libre importación de ese producto por un termino máximo de seis meses.

## Crisis ministerial argentina

BUENOS AIRES, 26—El Ministro de la Guerra, general Allaria, presentó en este momento su renuncia por estar en desacuerdo con los ascensos a general.

BUENOS AIRES, 26—En los círculos militares se dice que la renuncia del general Allaria se debe al desacuerdo con respecto al ascenso del general Ruiz.

## Saladeriles

Noticia un diario del vecino Estado de Río Grande, que en breve serán vendidas en público remate, los importantes establecimientos saladeriles Industrial y Santa Teresa, propiedad de la razón social en liquidación The Anglo Brazilian Limited Comp.

## Estado del tiempo

Datos del día 26—Horas: 17

Barómetro, 753.10; Temperaturas: Normal, 10.o 50; a la intemperie, 21.o 70; Máxima, 17.o 20; a la intemperie (sol), 24.o 60; Mínima, 11.o 20; a la intemperie, 9.o 90; Viento E.N.E., 42 kilómetros por hora; Velocidad máxima del viento en las 24 horas, 52 kilómetros, a las 23 h. 15 m.; Total de kilómetros recorridos por el viento en las últimas 24 horas, 456.

Aguas del antepuerto

Temperatura, 14.o 50; Salsedumbre gramos por litro, 22.06; Altura de las aguas, 0.60 sobre cero; Estado del mar, en calma.

La presión barométrica se mantiene baja. La temperatura sube lentamente. Máximas y mínimas registradas en el país—al Sureste, 17.o y 11.o; al Este, 20.o y 11.o; al Noreste, 18.o y 13.o; al Norte, 18.o y 9.o; en la parte central, 15.o y 12.o y al Oeste, 19.o y 9.o. Dominan vientos suaves del Este en el Río de la Plata, costa del Atlántico, parte central y Oeste de la República y calma en la parte Este y Norte. Cielo en general, semi-nublado, con lluvias y garúas en el país. Agua caída en milímetros: Rocha, 1; Melo, 4; Rivera, 1 y en Paso de los Toros, 5. Las aguas del Río de la Plata en la costa oriental oscilan alrededor de las bajas mareas ordinarias. Brumas en la costa. Mal tiempo con viento fuertes del Sur.—H. Bazzano.

Por Mensualidades

Máquinas Fotográficas

Ansco

Kodak

Goerz

Zeiss

y otras

SECCION FOTOGRAFIA

Casa Pablo Ferrando

SARANDI núms. 675 y 681 Montevideo



# COMERCIO, INDUSTRIAS, FINANZAS Y MARITIMAS

## BOLSA

Deuda Consolidada en Londres, 63.00.

Montevideo, Setiembre 26 de 1916.

La RUEDA

| | | |
|---|---|---|
| **Deuda Certificados Amortizables** | | |
| $ 21.000 | fin de Octubre . . | 62.00 0 0 |
| **Oblig. Municipales—Balneario Carrasco** | | |
| $ 1.000 | al contado . . . | 65.00 0 0 |
| **Títulos á Ubicar** | | |
| $ 2.000 | para mañana . . | 80.00 0 0 |
| **Empréstito de Conversión** | | |
| $ 9.325 | para fin de mes | 86.30 0 0 |
| 9.325 | idem idem . . | 86.30 " |
| 18.650 | fin de Octubre . | 85.50 " |
| **Títulos Hipotecarios—Série Q** | | |
| $ 10.000 | para fin de mes | 93.60 0 0 |
| 5.000 | fin de Octubre . | 92.50 " |
| 10.000 | para mañana . | 93.60 " |
| 5.000 | idem idem . . | 93.60 " |
| 5.000 | para fin de mes | 93.60 " |
| 2.000 | para mañana . | 93.60 " |
| **Títulos Hipotecarios—Série P** | | |
| $ 1.300 | para mañana . | 93.60 0 0 |

2.a RUEDA

| | | |
|---|---|---|
| **Deuda Consolidada** | | |
| $ 9.400 | para fin de mes . | 64.20 0 0 |
| 4.700 | para mañana . . | 64.30 " |
| 2.350 | idem idem . . | 64.30 " |
| 4.700 | idem idem . . | 64.30 " |
| 9.400 | para fin de Octubre | 64.70 " |
| 4.700 | idem idem . . | 64.60 " |
| **Vales del Tesoro** | | |
| $ 2.000 | para mañana . . | 101.40 0 0 |
| 1.000 | idem idem . . | 101.40 " |
| **Deuda Interior 1915** | | |
| $ 2.000 | para mañana . . | 101.00 0 0 |
| 2.000 | idem idem . . | 101.00 " |
| **Títulos Hipotecarios—Série P** | | |
| $ 5.000 | para fin de mes . | 93.40 0 0 |
| 1.000 | para mañana . . | 93.50 " |
| 15.000 | para fin de mes . | 93.50 " |
| 10.000 | para fin de Octubre | 92.10 " |
| 15.000 | idem idem . . | 92.50 " |
| 1.000 | para mañana . . | 93.50 " |
| 5.000 | para fin de mes . | 93.50 " |
| 5.000 | para fin de Octubre | 92.50 " |
| 10.000 | para fin de mes . | 93.30 " |
| **Títulos Hipotecarios—Série Q** | | |
| $ 3.000 | para mañana . . | 93.60 0 0 |
| 1.000 | idem idem . . | 93.60 " |
| 5.000 | idem idem . . | 93.60 " |
| 5.000 | idem idem . . | 93.60 " |
| 5.000 | idem idem . . | 93.60 " |
| 2.000 | idem idem . . | 93.50 " |
| 15.000 | para fin de Octubre | 92.50 " |

BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES

(Por telégrafo)

Buenos Aires, Setiembre 26 de 1916.

Cédulas Argentinas, Ley 8172, 97.
Id id, Ley 9155, 2.a serie, 97.30.
Id L. 98.
Crédito Argentino 1905, 89.80.
Consolidada 6 o|o, 3.a serie, 78.
Pavimentación Semestral, 74.50.
Entre Ríos, 6 o|o, 63.90.
Consolidada 6 o|o, 2.a serie, 73.
La Primitiva, 220.
Puerto Sastre, 3.55.
Sansinena, 135.
Smithfield, 4.95.
Banco Español, 124.

## Cambios

TIPOS DEL DIA

Cantidades mayores

| | Cable | Chèque |
|---|---|---|
| Londres . . . . | 51 15|16 | 52 1|16 |
| Paris . . . . | 6.02 | 6.01 |
| Italia . . . . | 6.61 | 6.61 |
| España . . . . | 5.13 | 5.15 |
| Nueva York . . . | 96.80 | 96.60 |

**De £ 20 hasta £ 200.—Francos, Liras y Pesetas, 500 hasta 5.000.—Marcos 400 hasta 4.000, y $ 100 ams. hasta 1.000.**

| | 90 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas . . . | 52 9/16 | 51 7/16 |
| Francos . . . . | 6.015 | 5.945 |
| Francos (Amberes) . . | | 5.945 |
| Liras . . . . | | 6.515 |
| Pesetas Madrid y Barcelona | 5.75 | 5.045 |
| Marcos . . . . | | 5.70 |
| Pesos americanos . . | | 98.10 |
| Francos suizos . . . | | 5.395 |

**De £ 201 hasta £ 600.—Francos, Liras y Pesetas, 5.001 hasta 15.000.—Marcos 4.001 hasta 12.000, y $ 1.001 hasta 3.000 (americanos).**

| | 90 d/v | Vista |
|---|---|---|
| Libras esterlinas . . . | 52 1/4 | 51 1/2 |
| Francos . . . . | 6.02 | 5.95 |
| Francos (Amberes) . . | | 5.97 |
| Liras . . . . | | 6.52 |
| Pesetas Madrid y Barcelona | | 5.05 |
| Marcos . . . . | 5.755 | 5.705 |
| Pesos americanos . . | | 98.— |
| Francos suizos . . . | | 5.40 |

**El cambio sobre Río de Janeiro 20.100.**

**El cambio sobre Buenos Aires**

Girador: 1|8 o|oo.
Tomador: 2 o|oo.

**El cambio de Río sobre Londres 12 3|8.**

DESCUENTOS

**Banco de la República**

| | |
|---|---|
| Vales . . . . . | a 7 1|2 o|o |
| Conformes . . . | 6 1|2 " 7 " |
| Redescuentos . . | 5 1|2 " 6 " |

**Otros Bancos**

| | |
|---|---|
| Vales . . . . . | 8 o|o |
| Conformes . . . | 7 1|2 a 8 " |

EN EL EXTERIOR

LONDRES, 26 — Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 6 o|o.

Idem Francia, 5.

Idem Alemania, 5.

Idem en Londres, por letras a 90 días 5 9|16.

Cambios: Paris sobre Londres, a la vista, por libra esterlina, 27.98 francos.

Paris sobre Italia, idem, por 100 liras, 91 1|2 francos.

Paris sobre España, idem, por 50 pesetas, 589 francos.

Lisboa sobre Londres, idem, por mil reis, 34 7|8 peniques.

Italia sobre Londres, idem, por libra esterlina, 30.60 liras.

Madrid sobre Londres, idem, por libra esterlina, 23.74 pesetas.

Nueva York sobre Londres, idem, por libra esterlina 4.75 3|4 $.

Nueva York sobre Londres, a 60 días vista, $ 4.72.

Nueva York sobre Berlín, a corta vista, por 4 marcos, 69 3|4 centavos.

Londres sobre Paris, a 90 días vista, por libra esterlina, 28.40 francos.

Londres sobre Madrid, a la vista, por 5 pesetas, 50 5|8 peniques.

Londres sobre Génova, idem, por libra esterlina, 30.70 liras.

Génova sobre Paris, idem, por 100 francos, 109 liras.

## Deuda Consolidada

SU COTIZACION EN LONDRES

Durante el mes de la fecha, la Deuda Consolidada del Uruguay se cotizó en Londres a los tipos siguientes:

| | | |
|---|---|---|
| Setiembre | 1. | 63.25 |
| " | 5. | 62.75 |
| " | 8. | 62.75 |
| " | 12. | 62.50 |
| " | 15. | 63.— |
| " | 19. | 63.25 |
| " | 22. | 62.75 |
| " | 26. | 63.— |

## Caja Argentina de Conversión

Movimiento de oro realizado en el día: $ oro sellado

| | |
|---|---|
| Ley 3871: | |
| Entrada . . . . | 79.140 |
| Saldo en caja . . | 256.533.826.536 |
| Ley 9480 (en las legaciones): | |
| Saldo en caja . . . . | 60.294.373.620 |
| Circulación $ m|l. . . | 1.013.032.323.700 |

## Las finanzas y la guerra

"The Economist", conocida revista financiera, dice que los sucesos ocurridos durante la última semana son decididamente favorables para los aliados, y los comunicados oficiales, lejos de exagerar la importancia de las ventajas obtenidas, no las hacen resaltar suficientemente, pero las reflejan las Bolsas de los países neutrales.

Pasa luego a hablar de la cuestión financiera, y dice que en los círculos bancarios no se cree que ya existe un proyecto definitivo de la emisión de un empréstito colateral inglés en Nueva York.

Si el empréstito de doscientos cincuenta millones del mes de Agosto último estuviera suscrito en su totalidad, y la exportación norteamericana para Inglaterra continuara y se mantuviera al mismo nivel anormal que hasta ahora, se realizaría automáticamente la emisión de otro empréstito para pagar las compras de municiones sin giros sobre Nueva York.

Opina que el continuo envío de metálico de Londres para Nueva York, lejos de ser un indicio de extenuación financiera, demuestra la gran fuerza económica de la Gran Bretaña.

Desde el principio de la guerra, Inglaterra envió al extranjero mucho más de doscientos millones de libras esterlinas en oro; pero gracias a la producción de oro en las minas del Transvaal y al empleo del metálico acumulado, en el Banco de Inglaterra hay ahora diez y siete millones de libras esterlinas en oro más que antes de la guerra, además de libras 28.500.000 destinadas para garantizar los billetes en circulación, mientras Alemania suspendió el pago de los billetes en oro.

Por otra parte, forma un contraste singular la negativa de Alemania de crear impuestos para hacer frente al servicio de los empréstitos de guerra y la actitud de Inglaterra, que creó nuevos impuestos, de un importe total de trescientos millones, para pagar los intereses de los empréstitos de guerra.

Por otra parte, el próximo empréstito francés promete tener un éxito completo, aunque es probable que los ingleses no participen en la suscripción.

En cuanto a las fructuaciones habidas durante la última semana, se las atribuye a los especuladores de la Bolsa de Nueva York.

## Mercado de Londres

En el mercado monetario hubo mayor facilidad.

Aumentó la demanda en el mercado de descuentos, especialmente para el mes de Octubre.

En el Stock Exchange estuvieron firmes las acciones de las fábricas de armas y de las compañías de caucho.

Las acciones de los ferrocarriles ingleses estuvieron en baja, y hubo poca animación en las de los ferrocarriles argentinos.

## Evolución comercial

**Larralde y Araújo**—Por disolución de esta firma, establecida en San José en los ramos de mueblería y anexos, se ha hecho cargo de su activo y pasivo la nueva firma Araújo y Venosa.

—**Urrutia y Sainz**—Por disolución de esta firma, establecida en el departamento del Durazno, se ha hecho cargo del activo y pasivo el socio Faustino Sainz.

—**Melchor Graupera** ha prometido en venta á Arturo Matalonga y Antonio Pardo la confitería establecida en la Avenida Rondeau 1533 y 1535.

## REGISTRO DE MARCAS

Los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados del Frigorífico Armour, de La Plata, de Buenos Aires, (R. A.), han solicitado el registro de la marca "Supertar", destinada a distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 7 y 9, clases 14a, 58a y 79a.

## El comercio entre Estados Unidos y Sud América

Telegrafían de Nueva York que el "Evening Post" hace constar que nadie critica el proyecto de establecer una fórmula única para los manifiestos de buques en todos los puertos de los Estados Unidos, porque todos consideran necesaria tal medida.

Recuerda que la comisión formada para el fomento del intercambio comercial con la América latina propuso que todos los países del continente adoptasen un manifiesto uniforme, y es así natural que los Estados Unidos den el ejemplo uniformando ese documento en todo el país.

Agrega que nada se opone que todos los países americanos adopten una fórmula semejante a la de los Estados Unidos, por lo cual desaparecerían muchos de los obstáculos que dificulten el intercambio comercial entre el Norte y el Sud de América.

## La exportación de lanas

La estadística de exportación trae para la estación en curso, y comparativamente con el período de las campañas anteriores, las cifras siguientes:

De puertos argentinos, hasta el 21 de Setiembre de:

| | |
|---|---|
| 1916 . . . . | 298.429 |
| 1915 . . . . | 303.402 |
| 1914 . . . . | 305.870 |

De puertos argentinos, en toda la estación de:

| | |
|---|---|
| 1914-15 . . . | 341.241 |
| 1913-14 . . . | 329.609 |
| 1912-13 . . . | 312.972 |
| 1911-12 . . . | 384.500 |
| 1910-11 . . . | 386.422 |

De puertos uruguayos, hasta el 21 de Setiembre de:

| | |
|---|---|
| 1916 . . . . | 43.556 |
| 1915 . . . . | 72.761 |
| 1914 . . . . | 100.539 |

De puertos uruguayos, en toda la estación de:

| | |
|---|---|
| 1914-15 . . . | 72.716 |
| 1913-14 . . . | 100.531 |
| 1912-13 . . . | 122.201 |
| 1911-12 . . . | 124.129 |
| 1910-11 . . . | 109.068 |

## Mercado de Nueva York

Durante la última semana comercial rigieron en Nueva York las siguientes cotizaciones para los artículos que a continuación se expresan:

Lana fina, cruza, 44 a 45 centavos oro por libra.

Lana cruza, media, 41 a 43 centavos oro por libra.

Lana Lincoln, 40 a 41 centavos por libra.

Cueros vacunos secos, 215 a 222 dólares por tonelada.

Extracto de quebracho, de 14 a 15 centavos oro por libra.

Rollizos de quebracho, 20 dólares por tonelada.

Pezuñas, de 50 a 53 y 1|4 dólares por tonelada.

Lino, $ 1.92 por bushel.

Huesos, 30 dólares por tonelada.

Cueros lanares, libra 23.70 a 23.72 centavos.

Garras blancas, libras 3 y 1|4.

Garras negras, libras 2 y 3|4.

## METALES

LONDRES, 26—Plata en barras, onza 32 7|8.

Cobre, cont. ton. lbs. est. 116.

Id a 90 días, ton. lbs. est., 113.

Id electrolítico, 136.10.

Estaño, cont. id id lbs. est., 171.5.

Idem a 90 días, id id 171.10.

Plomo id 30.15.

Cinc id, 54.

NUEVA YORK, 26—Plata en barras onza, conts. 68 5|8.

Estaño, libra cts. 39.

Plomo, idem idem 6.10.

Cinc, id id libra cts. 9 11.

## Mercado de algodón

LIVERPOOL, 26.— Para entregar en Octubre y Noviembre, el algodón obtuvo 9.54 peniques la libra; para Enero y Febrero de 1917, 9.55 peniques; para Marzo y Abril, 9.59; para Mayo y Junio, 9.61 peniques.

NUEVA YORK, 26.— El algodón de entrega en Agosto obtuvo 15.81 centavos la libra; para Octubre y Diciembre, 16.03 centavos; para Enero de 1917, 16.13 centavos, y para Marzo, a 16.27.

## ENTRADA DE GANADO

| SALADEROS | Día 26 | Total |
|---|---|---|
| Tabares y Cía. . . | — | 16.179 |
| Pedro Denis y Cía. . . | — | 11.601 |
| Pedro Ferres y Cía. . . | — | 18.399 |
| Cabezas . . . | — | 46.179 |

En igual fecha de 1915, 15.877.

Para Frigorífico

| FRIGORIFICOS | Día 26 | Total |
|---|---|---|
| Frigorífico Uruguaya . . | — | 189.860 |
| Frigorífico Montevideo . . | 1571 | 175.366 |
| Cabezas . . . | 1571 | 365.226 |

En igual fecha de 1915, 28.828.

Para Abasto

Entraron 57 cabezas de ganado.

## Remates á efectuarse

Día 27

Gomensoro y Castells, a las 2 p. m. en el depósito A. calle Paraguay y Nueva York, de rezagos del F. C. C. del Uruguay.

## Vapores en viaje

León XIII, español, de Bilbao para el Río de la Plata salió el 24 de Vigo.

Aries, inglés procedente de Newport News llegó anteayer a Buenos Aires.

Berborema, brasileño con procedencia de Río de Janeiro llegó anteayer a Buenos Aires.

Bolivia, argentino, con destino a San Antonio saldrá el 30 de Buenos Aires.

Ortega, inglés, de Liverpool para el Pacífico llegó anteayer a Río de Janeiro.

Araguaya, inglés, con destino al Río de la Plata salió el 22 de Liverpool.

Cavour, italiano, de Génova para el Río de la Plata salió el 20 de Gibraltar.

Highland Corrie, inglés, con destino al Río de la Plata salió el 21 de Londres.

## Mercado de Cereales

TRIGO

Las operaciones han sido mayores que estos últimos días pero los precios no han variado, el artículo superior se cotizó a $ 4.30. La exportación no operó

ENTRADAS

Por Estación Central: á Vanrell Hnos. 93 bolsas, a José G. Mallarini 292, a José Llard 216, a E. Storace 164, a R. E. Butler 61, a Tomás Viera 79, a Viuda de Aguerre 40, a Victor Percovich 385, a Francis Cía. 68, a M. Harineros del Uruguay 1105, a Serapio Urán 93, a Rodella y Cía. 30

Por Vía Fluvial: á Mandagaran 413 bolsas, a la orden 1124.

EN EL EXTERIOR

LIVERPOOL, 26.— El trigo Barletta [illegible] libras a flete no cerrado hoy a 58 chelines 6 peniques por quarter, contra 68 chelines a que cerrara ayer.

WINNIPEG, 26.— El trigo colorado americano, de embarque en Octubre, ha cerrado en la primera rueda de hoy a 159 3|4 centavos oro americano por bushel, contra 157 1|2 a que cerró ayer.

CHICAGO, 26.— Con mercado firme se realizaron hoy las operaciones de trigo.

Por el colorado americano, a embarcar en Setiembre, se ha obtenido en la primera rueda 155 1|2 centavos oro americano por bushel, y a embarcar en Diciembre, 157 3|8.

El sábado, para las mismas fechas de embarque, se ha cotizado a 153 5|8 y a 155 5|8 centavos oro americano por bushel, respectivamente.

MAIZ

Mercado invariable, el común bueno se cotizó a $ 2.75 llegando algunos lotes a $ 2.80, cuarentinos de $ 3.40 á 3.50 y morochos de $ 2.70 á 2.80.

ENTRADAS

Por Estación Central: á R. E. Butler 91 bolsas, á L. García 9 id.

EN EL EXTERIOR

LIVERPOOL, 26.— El maíz del Río de la Plata, de embarque en Setiembre y Octubre, se ha cotizado hoy a 18 chelines 4 1|2 peniques por quarter, habiendo cerrado ayer a 47 chelines.

CHICAGO, 26.— El maíz mixto americano, de embarque en Setiembre, se ha cotizado en la primera rueda de hoy a 88 5|8 centavos oro americano por bushel, cotizándose ayer en el cierre a 88 1|2.

SEMILLA DE LINO

La exportación ofreció $ 5.50. Base 4 o|o, cuerpos extraños para exportación . . . . . . $ 5.50

ENTRADAS

Por Estación Central: á la orden 100 bolsas.

EN EL EXTERIOR

DULUTH, 26.— El lino de embarque en Octubre ha cerrado hoy al mismo precio que ayer, es decir, a 216 1|2 centavos oro americano por bushel.

HULL, 26.— El lino disponible se ha cotizado hoy a 76 chelines por quarter de 416 libras, habiendo cerrado ayer a 75 chelines 6 peniques.

CALCUTA, 26.— El lino de embarque en Setiembre y Octubre se ha cotizado hoy a 79 chelines 6 peniques por quarter de 410 libras, habiendo cerrado ayer a 78 chelines 6 peniques.

FORRAJES

Mercado encalmado y precios normales.

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Día 25

Por Estación Central: 9 bolsas lana, 762 atados y 164 fardos lanares, 18.295 cueros vacunos secos, 818 id id salados, 264 cueros potro, 555 atados y 784 cueros becerros, 84 atados corderos, 6 atados y 242 cueros varios, 34 bolsas cerdas, 2 id pluma, 3330 bolsas trigo, 100 de maíz, 113 de harina, 32 de avena, 16 fardos alfalfa, 484 atados paja.

Por Vía Fluvial: 1737 bolsas trigo 100 lino.

OTROS PRODUCTOS

Por Estación Central: á F. B. Helguera 8 atados lanares, 106 cueros vacunos secos, 37 id id salados, 6 cueros potro, 31 atados becerros, 6 cueros corderos, a R. E. Butler 17 cueros vacunos secos, 5 id id salados, 1 cuero potro, 20 cueros becerros, a A. Bonilla 49 cueros vacunos secos, 106 cueros vacunos secos, 3 atados becerros, 6 atados corderos, a G. Ponce de León 11 atados lanares, 55 cueros vacunos secos, a Balparda y Cía. 111 atados lanares, 115 cueros vacunos secos, 64 id id salados, 1 cuero potro, a N. D. y Vidal 5 fardos lanares, 274 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, a J. Etcheverry 2 atados lanares, 182 cueros vacunos salados, 25 cueros becerros, 1 atado corderos, a Balparda y Cía. 179 cueros vacunos secos, 193 id id salados, 7 cueros potro, 84 cueros becerros, a Luis S. Martín 21 atados y 24 fardos lanares, 189 cueros vacunos secos, 7 cueros potro, a Balparda y Cía. 5 fardos lanares, 111 cueros vacunos secos, 5 atados lanares, a J. H. Jackson 509 cueros vacunos secos, a V. de Rodríguez 52 atados lanares, 677 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, 14 atados becerros, 16 atados corderos, a L. S. Martín 151 cueros vacunos secos, 71 cueros potro, 26 cueros becerros, a Viuda de Rodríguez 360 cueros vacunos secos, a Viuda de Aguerre 29 atados lanares, 335 cueros vacunos secos, 11 cueros potro, 3 atados becerros, a Pesquera y Cía. 23 atados lanares, 195 cueros vacunos secos, 3 cuero potro, 10 atados y 27 cueros becerros, 11 atados corderos, a A. R. Garra 159 cueros vacunos secos, 5 cueros potro, 5 atados y 36 cueros becerros, a L. Caravia 31 atados lanares, 752 cueros vacunos secos, 50 atados lanares, a Saravia Vianna y Dos Santos 352 cueros vacunos secos, a Viuda de Aguerre 277 cueros vacunos secos, 24 atados becerros, a F. B. Helguera 274 cueros vacunos secos, 9 cueros potro, 20 cueros becerros, a Viuda de Aguerre 225 cueros vacunos secos, a M. G. Zorrilla 18 atados lanares, 165 cueros vacunos secos, 3 cueros potro, a Balparda y Cía. 87 cueros potro, 138 atados becerros, a E. A. Lista 145 cueros vacunos secos, 2 cueros potro, a Taranco y Cía. 293 cueros vacunos secos, a A. Bonilla 162 cueros vacunos secos, 9 atados lanares, a Mateo Frados 3 atados lanares, 225 cueros vacunos secos, 3 atados lanares, a Taranco y Cía. 4 atados lanares, 170 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, 4 atados y 6 cueros becerros, 1 atado corderos, 2 bolsas cerda, a Pesquera y Cía. 267 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, a R. Vidaurreta 142 cueros vacunos secos, 5 cueros potro, 85 cueros becerros, a Viuda de Aguerre 161 cueros vacunos secos, a G. Munné y Cía. 256 cueros vacunos secos, a Balparda y Cía. 10 atados lanares, 147 cueros vacunos secos, 2 atados corderos, a Pesquera y Cía. 21 atados lanares, 196 cueros vacunos secos, a J. D. Barragué 19 fardos lanares, 277 cueros vacunos secos, a Viuda de Aguerre 353 cueros vacunos secos, a J. D. Barragué 6 atados lanares, 314 cueros vacunos secos, 2 cueros potro, 2 atados becerros, a F. B. Helguera 30 atados lanares, 150 cueros vacunos secos, á Balparda y Cía. 11 atados lanares, 220 cueros vacunos secos, 1 cueros potro, 12 cueros becerros, a B. Presno y C.a 2 atados lanares, 104 cueros vacunos secos, a J. Granata y Cía. 256 cueros vacunos secos, a Viuda de Aguerre 3.589 cueros vacunos secos, 17 atados lanares, 38 cueros vacunos salados, a Justo Iglesias 600 cueros vacunos secos, a Taranco y Cía. 17 atados lanares, 125 cueros vacunos secos, 18 cueros potro, a L. Casas 6 atados lanares, 195 cueros vacunos secos, 5 cueros potro, a Taranco y Cía. 555 cueros vacunos secos, 25 cueros potro, 5 atados lanares, a N. D. y Vidal 3 fardos lanares, 273 cueros vacunos secos, 2 cueros potro, 2 atados y 2 cueros becerros, 1 atado becerros, á L. Cadenas 24 atados lanares, 160 cueros vacunos secos, 4 cueros potro, 4 atados y 6 cueros becerros, á R. Vidaurreta y Cía. 59 atados lanares, 318 cueros vacunos secos, 14 cueros potro, 2 atados becerros, 1 atado corderos a F. P. Arrosa 1 fardo lanares, 148 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, 5 cueros becerros, 1 atado corderos, a Balparda y Cía. 220 atados y 96 fardos lanares, 948 cueros vacunos secos, 280 id salados, 169 cueros potro, 150 cueros becerros.

## Frutos de barraca

CUEROS VACUNOS SECOS

Con buena demanda siguen colocándose estos cueros obteniendo de $ 6.20 a 6.35 los de matadero superior y de $ 6.20 a 6.25 los de campo.

CUEROS VACUNOS SALADOS

Sin variación que indicar, lo poco que se vende es en artículo superior, sus precios son $ 8.20 los de novillo y $ 7.20 los de vaca; nonatos de $ 0.80 a 1.00.

PIELES LANARES

Estas pieles no han sufrido variación colocándose corrientemente entre $ 0.475 y 0.485 los de merinos y de $ 0.510 a 0.520 los de cruza; corderitos a $ 0.50.

CUEROS DE POTRO

Se han vendido a $ 4.65 los sanos.

CERDA

Se vende a $ 4.15 y 4.20.

PLUMA DE AVESTRUZ

Plaza viable a $ 3,70.

LANAS

ENTRADAS

Por Estación Central: á Balparda y Cía. 5 bolsas, a Rodella y Cía. 5 á L. Seoane 1.

## Entradas de ultramar

Día 26

Vapor YOANNIS

**Marsella**, de bandera griega, de 2489 toneladas, capitán Moussouris y 30 tripulantes, a Williams y Ca., en lastre.

Vapor KRONPRINSESSAN VICTORIA

**Gotemburgo**, de bandera sueca, 4182 toneladas, capitán Berg Shom y 30 tripulantes, a Antonio Piaggio con la carga siguiente:

Carga opcional para Buenos Aires:

S. Ohlsson y Ca., 2.000 barricas portland, 100 barricas tiza.

Vapor DARRO

**Liverpool**, de bandera inglesa, de 7291 toneladas, capitán Dagnall y 163 tripulantes, a Christophersen Hnos., con la carga siguiente.

De Liverpool:

MERCADERIAS, ETC.

J. Baridon, 1 cj géneros lana y algodón.

José Sollmano, 1 cj pañuelos.

J. G. García e hijos, 2 cjs pañuelos.

Banco de Londres y Río de la Plata, 1 cj pañuelos y géneros elásticos, 1 id pañuelos de algodón.

Emilio J. Nefia, 1 cj algodones, 1 id id y pañuelos, 1 fardo toallas.

Minelli Gonzalez y Ca., 2 cjs algodones.

Faggioni y Ca., 4 fardos yute.

A. Cantonnet, 2 cjs algodones.

Juan Marabotto, 2 cjs algodones.

Howard y Hobbs, 1 cj cuadros de plata.

Lorenzo Zabaleta, 3 cjs horquillas, 1 id tirabuzones de hierro y anillos de cobre.

Beretta Fratelli y Ca., 1 cj bocados, 1 id corchetes, 4 id calderos de acero.

Trabucati y Ca., 5 cjs arts. de hierro estañado, 1 id candados de hierro.

Gil Samaño, 1 casco tinta, 3 id loza, 1 cj espuelas y cueros.

Faggioni y Ca., 8 cjs algodones.

Juan Restelli e hijos, 4 cjs hilo de algodón.

Ladislao Ruba, 2 cjs algodones.

León Lieber y Deque, 3 cjs algodones, 1 id géneros, 2 id lanas.

Santiago Guido, 12 cjs algodones.

Suarez y Ca., 2 fardos lona.

Moor Brothers y Ca., 12 cjs jamones.

Mateo Brunet y Ca., 20 cjs comestibles.

Barclay y Ca., 20 cjs y 2 fardos géneros de algodón, 1 cjs pañuelos.

A. Scrosoppi y Ca., 3 cjs algodones.

T. Corralejo y Ca., 1 cj algodones.

Calcagno Cerchi y Ca., 1 cj algodones.

Lopez y Ca., 15 cascos y canastos loza.

Fontana y Ca., 6 cjs algodones.

Grondona Miles y Ca., 10 fardos hilaza de cáñamo.

Spagna Maynard y Martinez, 2 fardos lona.

D. Percontino e hijos, 5 fardos lona.

A. S. Lévy y Ca., 1 cj algodones y encajes.

Luis Frianza, 2 fardos algodones.

Marexiano y Ca., 1 cj algodones.

J. N. Rossi y Ca., 20 cjs cacao.

Campodonico y Frugoni, 2 cjs y 1 fardos algodones.

Comaschi Castro y Ca., 1 cj géneros, 2 id algodones, 1 id toallas, 2 fardos géneros de hilo.

Juan Rodriguez Rial, 5 cjs algodones.

Gustavo Deffés, 4 cjs y 1 fardo algodones.

D. Percontino e hijos, 2 cjs arts. de bronce para camas.

Mederos Hnos., 3 cjs géneros.

Miqueo Hnos., 1 cj géneros.

Carbonell Vanrell y Ca., 5 cjs géneros.

Rosciano y Ca., 5 cjs algodones, 2 id efectos de tienda, 2 id bayeta, 2 fardos arpillera, 2 id géneros.

Blengio Hnos. y Ca., 1 cj lanas, 1 id algodones.

T. Corralejo y Ca., 2 cjs lanas.

Carlos Crovetto, 1 cj pañuelos, 1 id algodones, 1 id géneros, 2 fardos sacos.

Antonio Spera, 10 cjs géneros.

Casterés y Ca., 2 cjs géneros.

Nadal y Filippini, 3 cjs algodones.

Prada Bervejillo y Ca., 1 cj tela elástica, 1 fardo entretela.

Amy y Henderson, 1 cj ropa, 1 id algodones.

Frigorífico Montevideo, 32 cascos silicato de soda.

Helguera Arcelus y Ca., 2 cjs algodones.

Carlisle Crooker y Ca., 10 cjs y 6 fardos géneros.

Senra Piqué y Ca., 1 cj géneros lana.

## Salida para los ríos y cabotaje

Día 26

**San Nicolás**, vapor griego Germaine, a Viuda de F. Braga, en lastre.

**Buenos Aires**, vapor argentino Cabo Santa María, a Dorner y Bernitt con la carga siguiente:

Engelbert Hardt y Ca., 11 cjs tejidos de algodón.

José M. Garrone, 2 cjs confites y bizcochos.

Fernando Nebel, 12 bultos muebles usados.

**Buenos Aires**, vapor argentino Chile, a Christophersen Hnos., con la carga siguiente:

Pelufo y y Ca., 200 bolsas papas, 850 id afrechillo, 790 id afrecho.

Fernandez y Gonzalez, 500 bolsas afrecho.

A. Zaglio Hnos., 524 bolsas papas, 549 fardos pasto.

Augusto Nery, 960 bolsas maíz.

Ferrari y Estuvillo, 260 bolsas papas, 140 id semillas.

Maggiolo Hnos., 444 fardos pasto.

Mr. Martinez Pueta, 8 bolsas semillas de alfalfa.

J. Stemberg, 1.443 zapallos.

Juan Shaw, 20 cjs automóviles.

P. Mañé y Ca., 24 cjs aparatos para irrigación.

Usina Eléctrica de Montevideo, 2 bultos cola y aserrín.

La Trasatlántica, 25 atados travesaños de hierro.

Fiocchi y Ca., 3 tubos sulfuro.

Luis G. Lasala, 130 postes quebracho colorado.

**Buenos Aires**, vapor nacional Ciudad de Montevideo, a Christophersen Hnos., con la carga siguiente:

Mann George Dpts. Lda., 325 bolsas carbón.

A. Carluccio, 3 cajones sobres.

Julio Mailhos, 7 cjs cigarrillos.

J. Uebel, 5 bultos inodoros.

Banquier y Lima, 12 bultos cubiertas para autos y accesorios.

Ravertoni Hnos., 150 cjs ciruelas.

D. Sanjinez, 65 cjs vidrios.

Curia Eclesiástica, 10 cjs artículos de culto.

E. Villalonga, 12 bultos ferretería, 11 cascos extracto de quebracho.

A. Nocetti y Cía., 20 cjs uvas, 25 id peras, 290 zapallos.

Eugenio Barth y Cía., 50 cjs aceite.

D. Basso, 23 bolsas porotos.

A. Sizca 48 bolsas verdura, 32 cjs frutas.

E. E. Picasso, 11 cjs caramelos y bombones.

J. Amo, 50 tarros crema.

Pelufo y Cía., 227 bolsas porotos.

B. y Borras, 1 cj pañuelos.

J. Barray, 2 cjs hojalata.

Nocetti y Cía., 36 cjs peras.

S. Dellepiani, 50 cjs peras.

Guerin y Cía., 1 cjs tejidos de algodón.

J. Martinez, 15 cjs uvas.

## Buques salidos para ultramar

Día 25

San Vicente, vapor inglés "Hartfel", por el capitán con carga, en tránsito.

Día 26

Gibraltar, vapor italiano "Speranza", por Dodero Hnos., con carga, en tránsito.

## Entrada de los ríos y cabotaje

Día 25

**Buenos Aires**, vapor argentino "Benjamín", por Vidal y Battestin, con resto de carga.

**Salto**, vapor nacional "Salus" por Passano Hnos., con carga.

**Buenos Aires**, vapor griego "Athanasios", por el capitán, con carga en trasbordo.

**La Paloma**, vapor nacional "Cabo Polonio", por Vidal y Battestin, con carga.

**Buenos Aires**, vapor argentino "Veráfiona", por Christophersen Hnos., con resto de carga.

**Buenos Aires**, vapor griego "Penelope", por el capitán con carga, en tránsito.

**Buenos Aires**, vapor argentino "Argentino", por Christophersen Hnos., con carga.

**Buenos Aires**, vapor argentino "Ciudad de Buenos Aires", por Christophersen Hnos., con carga.

Día 26

**Buenos Aires**, vapor inglés "Darro", por Maclean y Stapleton, con resto de carga.

**Buenos Aires**, vapor sueco "Kronprinsessan Victoria", por Antonio Piaggio con resto de carga.

## Embarques de exportación

Día 26

Por Resguardo Principal

**Asunción**, vapor argentino "Ayolas", por Gabriel M. Martinez: 1 carnero en pie.

**Buenos Aires**, vapor argentino "Ciudad de Buenos Aires", por Julián Orbia: 123 cajones con 6 corderos pescado fresco c|u.

Por Resguardo Muelle B

**Buenos Aires**, vapor argentino "Piaggio", por J. A. González: 2289 sacos harina con 70 k c|u

**Vigo**, vapor español "P. de Satrustegui", por Antonio Rovira: 950 cueros vacunos secos.

**Bilbao** vapor español "P. de Satrustegui", por Antonio Rovira: 790 cueros vacunos secos.

Por Resguardo Dársena II

**Río de Janeiro**, vapor brasileño "Goyaz", por F. González Vega: 4 cajones y 1 esqueleto mercancía. Por [illegible] Rolando: 3.000 sacos harina con 44 k c|u.

**Buenos Aires**, pailebot argentino "Citta Di Triani", por Julio Mailhos: 4 cajones papel para fumar. Por Santiago Seoseria: 2840 cueros potros secos, 818 id carpinchos, 20 fardos pelo de vacuno con 12.455 k.

**Santos**, vapor brasileño "Goyaz", por Aquiles Vavaro: 9.000 sacos harina con 44 k c|u.

Por Resguardo Mercado de Frutos

**Boston**, vapor inglés "Hilarius", por Antonio Rovira: 550 cueros vacunos secos, 2.500 id id id.

**Nueva York**, vapor inglés "Hilarius", por Vecino y Cía: 3.000 cueros vacunos secos.

**Coruña**, vapor español "P. de Satrustegui", por Milhas y Cía: 500 cueros vacunos secos.

**Liverpool**, vapor inglés "Hypatia" por Milhas y Cía: 250 cueros vacunos secos. Por Taranco y Cía. 3.957 cueros vacunos secos.

Por Resguardo Arroyo Seco

**Liverpool**, vapor inglés "Hypatia" por Sociedad U. de Carbón y Sal: 373 hectólitros sal marina.

**Nueva York**, vapor inglés "Hilarius", por Sociedad U. de Carbón y Sal: 269 hectólitros sal marina. Por Cassarino Hnos: 104.160 kilos huesos.

Por Resguardo Victoria

**Filadelfia**, barca norteamericana "Frances M.", por Aquiles Fávaro: 61.294 kilos huesos a granel.

**Nueva York**, vapor inglés "Hilarius", por Vecino y Cía 1.575 cueros vacunos salados de matadero.

**Liverpool**, vapor inglés "Hypatia", por Delfino Hnos: 818 cueros vacunos salados de matadero.

Por Resguardo Cerro

**Nueva York**, vapor inglés "Hilarius", por Frigorífico Montevideo: 5.000 cueros vacunos salados, 16.000 kilos sal marina a granel.

Por Resguardo Barracas

**Asunción**, vapor argentino "Ayolas", por Carlisle Crooker y Cía: 80 cajones pólvora de caza. Por Trabucati y Cía., 20 cajones id id.

Por Resguardo Punta Sayago

**Nueva York**, vapor inglés "Hylarius", por La Frigorífica Uruguaya: 1.455 bolsas huesos con 80.720 k.

Por Resguardo P. Tigre

**Río de Janeiro**, vapor brasileño "Goyaz", por Antonio Rovira: 82 bultos materiales de construcción.

Curbelo, Solicitud de varios Rematadores respecto de la reforma del Arancel que fija sus emolumentos, Auto acordado de la Exma. Alta Corte con motivo de una publicación aparecida en el periódico "La Democracia" del Rosario Oriental sobre el estado del Juzgado de Paz de la 13.a sección de Colonia. Dos peticiones de libertad condicional.

**Expedientes entrados:** — Administrativos 7, en consulta 10. Relaciones quincenales 63. Oficios librados 27. Cuadernos de Protocolo 15.

En esta audiencia se decretó la libertad condicional de seis penados de la capital y campaña.

**J. Cubilló**, Secretario.

**TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO**

**Doctores Leopoldo Mendoza y Durán, Miguel V. Martínez y Emilio Jiménez de Aréchaga.**

**Trámite:** — J. Rovira queja, Randa con Centeno. Las Causa criminal por el delito de homicidio.

**Adrián Castro**, secretario.

**TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2o TURNO**

**Dres. Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro**

**Trámite:** — Mismo L. testamentaria Larrañaga con Carañana Seis en causas criminales por homicidio.

**Interlocutorias:** — Cardona de Oliveira M. y otro testamentarias, Gomez Buret con Rosmarino tercería [illegible].

**Nota:** — En esta audiencia tuvo lugar la vista de la causa seguida a M. Rodríguez por homicidio.

**José V. Evia**, Secretario

**JUZGADO L. DE LO CIVIL DE 1er TURNO**

**Doctor Luis M. Gil**

**Trámite:** — Sucesión A. Dondo, [illegible] [illegible]

**Interlocutorias:** — D. Abad de Martinez, Sucesión A. Romano. Incidente planteado sobre nombramiento de tutor, Ciudadanía J. Scopelle, Ciudadanía J. Piñeyro.

**Definitivas:** — A. Guidini contra L. Cuburreri.

**Patricio A. Pereira**, actuario.

**JUZGADO L. DE LO CIVIL DE 2o TURNO**

**Doctor Jaime Cibils Larravide**

**Trámite:** — [illegible]

**Interlocutorias:** — C. Vogelsang con [illegible] [illegible]

**Definitivas:** — Banco Hipotecario del Uruguay contra [illegible] [illegible]

**E. Díaz Fals**, actuario

**JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3er TURNO**

**Doctor Wenceslao Regules**

**Trámite:** — Sucesión B. Piris, Sucesión J. Jacachury de Pena, [illegible] [illegible]

**Interlocutorias:** — Sucesión A. Ciocca, M. C. Ricco de Mallarino testamentaria incidente sobre observaciones al inventario, Sucesiones J. M. Villar y otro, V. Lopez, M. E. Rochetti, M. F. Peruchena y otro con Testamentaría M. M.a Núñez, F. A. de Delgado con F. D'Amico.

**Definitivas:** — M. Bordagaray de Odrozabal, A. Lozada de Lorenzo, M. Bravo, J. Pazos, F. Cerviño, M. Barros, S. Rodriguez, F. García, S. Pintané, E. P. de Zicavo, M. Viera Martínez, Sucesión R. Frontini de Calmi.

**Eloy G. Pereira**, Actuario.

**JUZGADO L. N. DE HACIENDA**

**Doctor Ezequiel G. Pérez**

**Trámite:** — F. Brito del Pino (hijo) contra el Fisco. La Dirección General de Aduanas contra J. Morrison, C. Arroyo denuncia mina "Irene", La Dirección General de Impuestos Internos contra R. Gonzalez, E. Albanell denuncia bienes quedados al fallecimiento de J. Repetto, El Fisco contra J. Morrinson, El Fisco por expropiación de terrenos para colonización en Paysandú, Oficio de la Exma: Alta Corte de Justicia sobre protocolos del Escribano F. Faig, C. Tasino sobre auxiliatoria de pobreza, La Inspección de Minas e Industrias sobre fondos para levantar planos topográficos de la región hullera de Maldonado, La Dirección General de Aduanas contra los propietarios de una partida de comestibles apresados en Cerro Largo, El Fisco contra los agentes del vapor "Yetro", La Dirección General de Impuestos Internos contra V. Dominguez.

**Interlocutorias:** — D. B. de Palombo por autos E. J. Palombo contra la Caja Internacional Mútua de Pensiones por daños y perjuicios, La Dirección General de Aduanas contra J. N. Rossi y Compañía, (Incidente por honorarios de los peritos Calígrafos señores Navarro, Cordero y García de Zúñiga).

**Domingo E. Gonzáles**, actuario.

**JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1er TURNO**

**Doctor Ovidio Grané**

**Trámite:** — Pérez y Estrada con A. Mondino y otros, C. Belimunt Golorons con C. Rosso, Paganini con M. Pepe, V. D. Panero con A. Bianchi, L. Buño y Torres solicitando matrícula de comerciante, Beretta Fratelli y Compañía con P. Cunietti y Compañía, F. Vilaró con C. Cosentino y Hno., B. Risso e hijos proponiendo concordato preventivo extrajudicial, Sorrondegui y Compañía con A. Hernández, Martínez y Compañía con M.

## Despachos judiciales

### Día 26

ALTA CORTE DE JUSTICIA

**Dres. Romeu Burgues, Garzón, Cuñarro, Bastos, Pinto**

**Trámite:** — Quince providencias en causas criminales.

**Interlocutorias:** — Doce resoluciones en causas criminales.

**Administrativo:** — Antecedentes relativos a dos menores dependientes del H. Consejo de Patronato de Delincuentes y Menores, Comunicación del Sr. Juez Letrado Departamental de Maldonado con motivo de una denuncia formulada por don R. A.a

# RENDIMIENTO DE FERROCARRILES

## DESDE EL 1.o DE JULIO

| VIAS FERREAS | Longitud en millas 1915 | Longitud en millas 1916 | Final de semana | Entradas por semana 1915 | Entradas por semana 1916 | Entradas por semana + ó − | Rendimiento semanal por milla 1915 | Rendimiento semanal por milla 1916 | Rendimiento semanal por milla + ó − | Total hasta la fecha 1915 | Total hasta la fecha 1916 | Total hasta la fecha + ó − | Desde 1.o de Julio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Uruguay** | | | | £ | £ | £ | £ s. d. | £ s. d. | £ s. d. | £ | £ | £ | |
| Central Norte Este . . . | 271 | 271 | S'bre 16 | 9.428 | 11.192 | + 1.764 | 34 15 10 | 41 6 0 | + 6 10 2 | 121.247 | 121.017 | − 230 | |
| Prolongación del Este . . | 185 | 185 | » | 1.881 | 1.884 | + 502 | 7 0 4 | 10 3 8 | + 2 14 3 | 20.543 | [illegible] | − 294 | |
| » Norte . . . | 311 | 311 | » | 2.950 | 3.548 | + 598 | 9 9 9 | 11 8 2 | + 1 18 5 | 38.496 | 39.819 | + 1.323 | |
| » Oeste . . . | 211 | 211 | » | 1.560 | 1.683 | + 123 | 7 7 10 | 7 19 6 | + 0 11 8 | 17.168 | 17.071 | − 97 | |
| **Buenos Aires** | | | | | | | | | | | | | |
| Gran Sud de Buenos Aires . | 3.792 | 3.792 | S'bre 17 | 84.000 | 99.000 | +15.000 | 22 3 0 | 26 2 2 | + 3 19 2 | 907.000 | 1.064.000 | +157000 | |
| Oeste de Buenos Aires . . | 1.867 | 1.870 | » | 39.000 | 58.000 | +19.000 | 20 17 9 | 31 0 4 | +10 2 7 | 493.000 | 556.000 | +63.000 | |
| **Paraguay** | | | | $ | $ | $ − | $ | $ | | $ | $ | $ + | |
| Central del Paraguay . . . | 255 | 255 | S'bre 9 | 2.050 | [illegible] | 1.800 | [illegible] | [illegible] | − 7 1 2 | 21.000 | 20.[illegible] | [illegible] | |

Bonifacio, Oficio de la Oficina de C. Público en autos M. Laguarda con J. Otero, F. Castro proponiendo concordato preventivo extrajudicial, J. Susena y Compañía con V. Basso y Compañía, P. Capece proponiendo concordato preventivo extrajudicial, Dominoni Gatti y Compañía con C. Moreira, F. Torres de la Llosa con C. Berruti, J. Sienra tercería en autos P. Schinca con T. Isola, A. Giudice y Compañía con F. García Lagos, J. Calafat con T. Isola, J. Lucien proponiendo concordato preventivo extrajudicial, L. Lázaro solicitando matrícula de comerciante, J. Deiorenzi con J. B. Ferrer, A. Llambías de Olivar proponiendo concordato preventivo extrajudicial, Muscetti Guichón y Compañía con F. Carbajal.

**Interlocutorias:** — F. Alonso proponiendo concordato preventivo extrajudicial, C. C. Menck con M. A. D' Angelo, H. Mayol proponiendo concordato preventivo extrajudicial Incidente F. Tarallo.

**Definitivas:** — C. Freitas solicitando título de Corredor y Rematador. A. Cabeza proponiendo concordato preventivo extrajudicial, Estancia Sarbondo solicitando inscripción de sus Estatutos.

**Libros rubricados:** — Caja Nacional de Ahorros y Descuentos 5, Sentra Piquet y Compañía 2, Salvo Campomar y Compañía 4, S. Sosa 6, J. Fernández y Compañía 5, P. Martínez y Compañía 3.

**Mateo Mario Figarea, actuario.**

**JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1er TURNO**

**Doctor Federico Carbonell y Vives**

**Trámite:** — J. Rodríguez ciudadanía. J. Pérez con E. Rius divorcio, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de segundo turno N. 1, M. Piona con A. Kaiser, H. Golovart incapacidad, M. Lareo solicitando cumplir el artículo 113 del Código Civil, R. Scanavino con G. Amespil, F. González ciudadanía, A. Cabanes ciudadanía, J. A. Martínez ciudadanía, S. Nogues ciudadanía, M. Salgado ciudadanía, J. Gómes ciudadanía, J. Reguiera ciudadanía, A. Serra ciudadanía, A. Kenter ciudadanía, U. de Carmen Cuello ciudadanía, E. Loira ciudadanía, E. Silva Guido con E. Brow, G. Ruggiero con R. Alonso, M. Fernández Rojas con R. Polero, Oficio del Sr. Juez Letrado Departamental de Tacuarembó número 2421, J. Pérez con E. Ruis, J. Giribaldi incapacidad, C. Batalla antecedentes, V. Tur ciudadanía, J. M.a Aguerreberre con A. Martín, E. Fialho con J. M. Burgueño, T. Tami con J. Montesdi hijo, M. Vázquez ciudadanía, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de 1er. turno número 1698, A. Bomiel con J. Fortuny divorcio, M. Zadart con M. Bordachar, S. Labadie con D. Guglielmano, J. de Luca con T. F. Veiga, A. Safons con L. Saconnani, V. Seijas con E. Real de Azúa otro dos providencias, J. Benavente R. Bigamonte sucesión, J. Scalone sucesión, R. Terra ciudadanía, J. Rodríguez ciudadanía, L. Guerrero Gimenez ciudadanía, J. Bordachar con B. Sunino, J. P. Recarte incapacidad.

Definitivas: — D. Suárez de Arteaga con G. Casarotti, A. F. Battegazzoni inscripción de su defunción, E. Alonso ciudadanía, J. Scalone ciudadanía, R. Terra ciudadanía, C. González ciudadanía, J. Pruchino, A. Arriaga ciudadanía, J. P. Recarte incapacidad.

**José P. Barbot, actuario.**

**JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE SEGUNDO TURNO**

**Doctor Manuel F. Silva**

**Trámite:** — Crovetto D., justificación del estado civil, Quinteros J. incapáz, Jalarrieta L. incapáz, Exhorto del Juzgado Letrado Departamental del Departamento de Treinta y Tres, Acquarone E. contra S. Zerbino y otros cobro de pesos, Maceda F. auxiliatoria de pobreza, Exhorto del duzgado Letrado Departamental del Departamento de Rivera, Raffo C. tucela, Salgado E. contra R. Risseto divorcio por la sola voluntad de la esposa, Eugia García M. contra M. R. Piñeiro divorcio, Mosquera J. contra P. Nin Lavalleja reconocimiento de firma, Torres A. contra C. Lofredo reconocimiento de firma, Caballero Agueda contra R. Cafaro divorcio, Mousqués J. contra S. Gorgue reconocimiento de firma, Espantoso J., Martínez C. contra J. Rey divorcio por la sola voluntad de la esposa, Chevriere J. P. sucesión, Calvar M. auxiliatoria de pobreza, Varela de Maeso M. contra E. Maeso divorcio por la sola voluntad de la esposa, Felando D. auxiliatoria de pobreza y cumplir el artículo 113 del Código Civil.

**Reservadas:** — Tres providencias.

**Interlocutoria:** — García A. contra D. Riquel S. divorcio por la sola voluntad de la esposa.

**Definitiva:** — Teia de Lecardare M. sucesión.

**Eduardo Routin, actuario.**

# REMATES

## Gomensoro & Castells

## HOY REZAGOS DEL F. C. C. DEL U.

En el Depósito frente "A", calle Paraguay y Nueva York

EL MIERCOLES 27 de Setiembre, a las 2 p. m., de acuerdo con los avisos publicados, se procederá a la venta al mejor postor, por orden de la Administración de Sobrantes de cargas, encomiendas y equipajes no reclamados y artículos encontrados en los coches:

Artículos de Tienda, Bazar, Ferretería, Librería y otros. Ponchos, impermeables, calcetines. confecciones, escopetas, revólvers, cuchillos, aperos de plata, arreos, paraguas, sombrillas, bastones, cigarrillos, yerba, comestibles, bebidas, cohetes voladores, sarnifugo, creolina, polvos Cooper, aceite máquina, nafta. jabón Reuter, drogas, motor eléctrico, fragua, herramientas, varillas hierro, portland, vidrios, mármol, sulfuro de calcio, alambre, cascos, damajuanas y bolsas vacías, camas, colchones lana, baúles, balijas, carteras, canastos, cerda, cuadros, bandejas cartón para confiteros, Diccionario Enciclopédico, libros, batería cocina, resina, blek, piedras del Salto, ropa usada y demás objetos que estarán a la vista.

Seña: 25 o|o. Comisión 5 o|o. A recibir al día siguiente.

2991-St.27.

## Gomensoro y Castells

**Automóviles "Pope" y "Stoddard Dayton".—Coupé con llantas pneumáticas. — Frente a la Bolsa de Comercio, calle Zabala.**

EL JUEVES 28 de Setiembre, a las 2 de la tarde, remataremos a la más alta postura, por ausentarse su dueño del país:

1 magnífico automóvil "Pope" Landaulet, 7 asientos, en perfecto estado, completo con sus accesorios, faros, luz eléctrica interior, llanta de repuesto, herramientas, etc.

1 espléndido automóvil "Stoddard Dayton", Doble Phaeton, coche en muy buen uso, calza en las llas, con 4 ruedas de auxilio, faros, faroles, bocina y demás.

1 riquísimo Coupé con llantas de goma neumáticas, tapiz marroquí, 4 asientos, con poquísimo uso, faroles cristal y bronce, etc.

2 juegos arreos con hevillajes de bronce, para 1 y 2 caballos, otro juego de arreos para 2 caballos, todo en muy buen estado.

En exhibición en nuestro Salón, Piedras 818.

Seña: 25 o|o. Comisión: 5 o|o. Entrega y pago en el acto.

2993-St.23.

# Antonio S. Zorrilla

## JUDICIAL

## Moderno y bien construido EDIFICIO

**Compuesto de una casa de familia y 3 departamentos.—Calle Salsipuedes N.os 1207 y 1209, entre Charrúa y Guamá.**

Inmediato al Parque Urbano.—A 100 metros de la Avenida Canelones y a 250 del Boulevard General Artigas.—En un centro de edificación moderna y valiosa. Ubicación realmente brillante y de porvenir. Renta permanente y segura.

**El Jueves 28 de Setiembre, a las 4 de la tarde**

Venderé esta propiedad. La casa de familia se compone al frente de tres balcones, zaguán con piso de mosaico, sala, escritorio, dos piezas corridas, comedor, cuarto de baño, cocina, w. c., dos piezas de altos, claraboya corrediza y dos patios. Instalaciones de aguas corrientes y luz eléctrica. Los departamentos se componen cada uno de tres piezas, un patio, cocina, w. c., etc.

Esta venta ha sido ordenada en los autos Banco Británico de la América del Sur contra Jesús Illa, ejecución de hipoteca. Títulos y antecedentes en el Juzgado de Comercio primer turno, calle Rincón 475. Oblación: 10 o|o. Gastos de escrituración, etc., cuenta del comprador.

Más informes en mi oficina, Misiones 1264.

2947-St.28.

# Francisco E. Lauz

**JUDICIAL Y AL MEJOR POSTOR**

**De una importante fracción de campo, con sus alambrados, poblaciones, galpones y ubicada en la Séptima sección judicial del Departamento de Soriano, sobre las costas de los Arroyos Aguila y Corralito y a trece kilómetros mas o menos de la Estación Palmita.**

**CAMPOS DE PRIMER ORDEN**

Area: 3671 hectáreas, 7999 metros 10 decímetros con mas 51 hectáreas, 9350 metros y 37 decímetros de sobras. Formando en conjunto una extensión superficial de **3723 hectáreas, 46 metros y 47 decímetros.**

**ATENCION** sobre este sobarbio remate, pues pocas veces sale a la venta obligada, un establecimiento de campo que por su ubicación, extensión y calidad, tenga la importancia del que vá a venderse.

**EL DIA 9 de OCTUBRE a las 2 de la tarde** y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, calle Zabala esquina de Piedras, procederé al remate de acuerdo con el siguiente:

**EDICTO**—Por mandato del Señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno Dr. don Jaime Cibils Larravide dictado en los autos caratulados Banco Italo Belga con Pedro C. Towers, Federico Fleurquin, Jesús Viera y sucesiones, de Miguel Sagardía y Eduardo L. Isola ejecución de hipoteca: se hace saber al público que el día 9 del entrante Octubre a las 2 de la tarde en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio se vá a proceder por el martillero Francisco E. Lauz asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado a la venta al remate público al mejor postor de los siguientes bienes: Varias fracciones de campo con sus alambrados, poblaciones, galpones, bretes corrales y demás mejoras que corresponden las que por estar unidas como se demuestra en el plano levantado en el actual mes y año por el agrimensor don Juan Cima, comprenden una superficie de 3671 hectáreas, 7999 metros 10 decímetros cuadrados con más todos los derechos y acciones que tiene o tuviere los expontentes a cualquier título y por cualquier concepto a las sobras encontradas, que según el referido plano arrojan la cantidad de 51 hectáreas, 9350 metros y 37 decímetros cuadrados por haber hallado el agrimensor un área de 3723 hectáreas, 46 metros y 47 decímetros cuadrados, cuyo campo, está ubicado en la séptima sección judicial del Departamento de Soriano, sobre las costas de los Arroyos Aguila y Corralito, el que es de figura irregular y tiene en sus extremos Norte y Sud dos frentes a sus respectivos arroyos de varios martillos y desviaciones, todo ello amojonado en forma y siendo sus linderos los siguientes: por el Norte en una pequeña parte el Arroyo Corralito en medio con de. José Gonzenoro en parte con Alejandro Ubiria Sucesión Gastelumendi, arroyo e. Aguila y Sebastian y Miguel Gastelumendi; por el Sud el arroyo Corralito en medio con Demarchi y parte de Cristina Fiscal, y Luisa Villegras de Cubilla Sucesion de Bernardino Echeverría. Camino de Paso Maciel, que desemboca en esa cabecera del campo Modernal, por el Este linda en parte el dicho Arroyo Corralito, con Sucesión de Demarchi, y mas hacia el Norte confina con Miguel y Sebastian Gastelumendi, y por el Oeste con don Juan Villegas Perez e Irabeguy, José Gonzensoro, Alejandro Ubiria y sucesión Gastelumendi hasta cerrar el perímetro el Arroyo del Aguila. Se previene: 1o Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en poder del Actuario el 10 o|o en garantía. 2o Que los gastos de escrituración e impuesto universitario son de cuenta del comprador. 3o Que los antecedentes relativos se encuentran de manifiesto en la oficina-Actuaria de este Juzgado calle Zabala N.o 1227 a disposicion de los interesados.—Montevideo, Setiembre 4 de 1916.

**Eduardo Diaz Falp,** Actuario.

Por informes, ver al rematador, en la Bolsa de Comercio.

2957-Octb.

# BANCOS

## BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

### INSTITUCION DEL ESTADO

**FUNDADO EN 1923**

*Estadizado por leyes de 8 de Junio de 1912 y 22 de Octubre de 1915*

| | |
|---|---|
| Capital autorizado | $ 5.000.000.00 |
| " integrado | " 3.703.829.31 |
| Beneficio a liquidar | " 163.785.32 |
| Reserva inmobiliaria | " 70.000.00 |
| Reserva para los riesgos de los préstamos | " 292.169.61 |
| Circulación cédulas y títulos: 31 Julio 1916 | $ 36.169.409.00 |

Hace prestamos hipotecarios hasta 50 años de plazo, pudiendo cancelarse en cualquier momento, total o parcialmente. El préstamo solo devenga interés hasta el día en que se cancele. Cuando se hacen amortizaciones parciales, la cuota se abona en lo sucesivo sobre los saldos deudores.

**Interés y comisión, todo comprendido, 7 o|o anual.**

Los préstamos se hacen en Títulos Hipotecarios que el Banco dá, y recibe a la par en las cancelaciones totales o parciales.

La cuota, por interés, comisión y amortización que es semestral en los préstamos rurales, y trimestral en los urbanos, importa $ 40.09 y 19.99, respectivamente, por cada mil pesos.

Recibe depósitos en caja de ahorros, para ser invertidos en títulos hipotecarios.

Las escrituras de hipotecas están exentas de sellado y los certificados de los registros del estado son gratuitos.

Realiza gratuitamente el estudio de los títulos de las propiedades que se gravan.

Se encarga de la compra y venta de Títulos Hipotecarios.

El servicio de cupones se hace en sus oficinas, y en Europa lo atienden La Banque de Paris et des Pays Bas, de Paris, por sus sucursales de Amsterdam y Ginebra, y en Londres los señores Glyn, Mills, Currie y C.o Ltd.

Se encarga de la administración de las propiedades gravadas.

El Estado garantiza el servicio de los Títulos Hipotecarios, los depósitos en Caja de Ahorros y en general todas las operaciones del Banco.

***Calle Misiones N.os 1429, 1435, 1439***

## BANCO COMERCIAL

**Establecido el año 1857. CERRITO 394 Esquina ZABALA**

| | |
|---|---|
| Capital autorizado | $ 4.000.000 |
| " realizado | " 2.000.000 |
| Fondo de reserva | " 760.000 |

**DIRECTORIO:** — José Saavedra, presidente; Dr. Alejandro Gallinal, vicepresidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, Dr. José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, Dr. José Pardo Santayana, vocales.

**Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:**

**ABONA**

En cuenta corriente . . . . . No abona interés.
Depósitos a plazo fijo:
3 meses . . . . . 3 ½ % anual
6 " . . . . . 4 ½ % "
12 " . . . . . 4 ½ % "
Caja de Ahorros y Sección Alcancías:
De $ 1 a 5.000 a vencer cada 3 meses 4 % "
De " 1 " 5.000 " " " 6 " 5 % "

**COBRA**

Por descubiertos en cuenta corriente Convencional
Por descuentos. . . . . "

**EL AHORRO** no requiere un valor superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Solo requiere sentido común y el poder resistir á fruiciones egoistas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles é impotentes esclavos del tiempo y de las circunstancias.

**Samuel Smiles (EL AHORRO).**

**Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo, quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el**

## Banco de la República

**a toda persona que deposite DOS PESOS en la**

## CAJA DE AHORROS

**Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.**

**Los saldos de dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:**

**De $ 1 a 300 6 o|o anual**
**" " 301 " 1.000 5 " "**
**Por mayor suma convencional**

**Artículo 12, párrafo 2o de la Ley Orgánica del Banco de la República: El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.**

## The National City Bank of New York

**Sucursal de Montevideo — Calle 25 de Mayo esq. Zabala**

**INFORMA AL PUBLICO que acaba de abrir sucursales en**

**BAHIA BRASIL y VALPARAISO CHILE**

**La Sucursal de Montevideo se pone a la disposición del comercio para toda clase de operaciones de banca con esos países**

2942-hno

## Banco de la República O. del Uruguay

**FUNDADO EN 1896**

| | |
|---|---|
| Capital autorizado | $ 25.000.000.— |
| " integrado | " 13.883.443.80 |

**CASA CENTRAL**

**Calle Zabala esq. Cerrito**

AGENCIA EN MONTEVIDEO

**Avenida Gral. Rondeau esq. Valparaíso**

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Guadalupe, José Batlle y Ordóñez, Maldonado, Melo, Minas, Mercedes, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San Eugenio, San José, Sarandí del Yí, Tala, Tacuarembó, Treinta y Tres y Trinidad.

**OPERACIONES DEL BANCO**

**Cuentas corrientes en oro y plata**

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso.

**ABONA**

| | | |
|---|---|---|
| En cuenta corriente a oro | 1 | % |
| En depósito a plazo fijo | 3 | " |
| Id. id. id. 6 meses | 4 | " |
| Id. id. id. mayor plazo | Conv. | |
| En Caja de Ahorros | 3 | % |
| En sección Alcancía, de $ 1.00 a 250.00 | 4 | " |
| Id. id. id. de $ 251.00 a 1.000.00 | 5 | " |
| Id. id. id. mayor suma | Conv. | |

**COBRA**

| | |
|---|---|
| Por descubierto en cuenta corriente a oro | Conv. |
| Id. id. con garantía de valores | " |
| Descuentos y cauciones | " |

Horas de oficina, de 10 a 15.
Sábados, de 10 a 12.

**Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911**

Artículo 12 — La emisión tendrá preferencia absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

**Jorge West,**
**Gerente.**

## London & Brazilian Bank, Limited

**1477 — ZABALA — 1477**

| | |
|---|---|
| Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 cu.) | £ 2.500.000 |
| Capital integrado | " 1.250.000 |
| Fondo de reserva | " 1.400.000 |

**CASA MATRIZ**

**7, Tokenhouse Yard, Londres**

SUCURSALES

**República Argentina:** Buenos Aires, Rosario de Santa Fé.

**Brasil:** Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre.

**Francia:** París (5 Rue Scribe).

**Estados Unidos:** Nueva York (agencia), 56, Wall Street.

**Portugal:** Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Turquía, Siria, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que precedem.

**TASA DE INTERESES**

**El Banco abona:**

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso 3 % anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso 4 " "
En cuenta. Depósito a 3 meses fijo. 4 " "
En cuenta. Depósito a 6 meses fijo. 4 ½ " "
En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 4 " "
Por depósitos a mayor plazo Convencional

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

**F. B. Hill, Gerente.**

## Banco Francés

### Supervielle & Cía.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

**425-25 de Mayo 427 — Montevideo**

**En comunicación directa, por un servicio telegráfico especial, con su casa de Buenos Aires, SUPERVIELLE y Cía.—150-San Martín-154.**

**OPERACIONES**

Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta. Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Se ocupa de todo lo que se relacione con la administración de propiedades, tanto urbanas como rurales, venta, por cuenta de terceros, en remate o particularmente; colocación de dinero en hipoteca. Representaciones, (ver avisos vapores).

Posée una completa instalación de Cajas de Seguridad y ofrece al público pequeñas ALCANCIAS destinadas a acumular fondos en Caja de Ahorros por lo que abona: 6 o|o de interés anual hasta la suma de 1.000 pesos, disponibles para el depositante en cualquier momento.

Atiende por teléfono, órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

**Juan M. Gorlero,**
**Gerente**

328-pte.

## Banco Anglo-Sud Americano Ldo.

**al cual está incorporado el London Bank of Mexico & South America Ltd.**

| | |
|---|---|
| Capital autorizado | £ 5.000.000.— |
| Idem suscripto | " 4.500.000.— |
| Idem emitido | " 2.250.000.— |
| Fondo de reserva | " 1.400.000.— |

Casa Matriz—Old Broad Street, Londres E. C.

Sucursal París—19 Boulevar des Capuchines y 23 Rue de la Paix.

Sucursal Hamburgo — Número 8 Odolpsplatz.

Agencia de Nueva York—6 Wall Street.

Sucursales: Montevideo, calle Cerrito 385.

**Chile:** Antofagasta, Chillan, Concepción, Copiapó, Coquimbo, Iquique, La Serena, Punta Arenas, Santiago, Valparaíso, Talcahuano.

**Argentina:** Bahía Blanca, Buenos Aires, Mendoza, Río Gallegos, Rosario de Santa Fé, San Rafael, Puerto Deseado (territorio de Santa Cruz).

**Agencia en Bolivia: Oruro.**

**Banqueros en Londres: Bank of England, Barcley y Co. Ltd., Capital Cuenties ,Bank Ltd., London County y Wetsminter Bank Ltd.**

**El Banco emite transferencias telegráficas, letras de cambio y cartas de crédito sobre el extranjero. Se encarga de la compra y venta de títulos, cobro de dividendos, negociación y cobro de letras de cambio, cupones y títulos sorteados y operaciones bancarias en general.**

**Abre cuentas corrientes y recibe depósitos por plazos convencionales en condiciones que pueden solicitarse en el mismo Banco.**

**Montevideo, Enero 11 de 1913.**

## Banco de Londres y Río de la Plata

**418 — Calle CERRITO — 418**

**Agencia: Río Negro esq. Higueleto**

Casa matriz: en Londres. — Sucursales en: Francia, París; República O. del Uruguay, Paysandú y Salto; Repúblics Argentina, Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122, calle Bergardo Irigoyen núm. 1138, Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná; Brasil, Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (agencia); Chile, Valparaíso; agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.000, o sean $ 15.800.000.

Capital suscrito: £ 3.000.000, o sean $ 14.100.000.

Capital integrado: £ 1.800.000, o sean $ 8.460.000.

Fondo de reserva: £ 2.000.000, o sean $ 9.400.000.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso, 1 o|o anual.

Por depósitos a 3 meses fijos, 3 o|o anual.

Por depósitos a 6 y a 12 meses fijos, 4 o|o anual.

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses, 3 o|o anual.
A vencer cada 6 meses, 4 o|o anual.
A vencer cada 12 meses, 5 o|o anual.

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, 8 o|o anual.

Por descuento de vales o conformes, convencional.

Montevideo, Marzo 20 de 1912.

**Eduardo Richards,**
**Gerente.**

4-pte.

## Banco Español del Río de la Plata

**Calle 25 de Mayo esquina Zabala**

AGENCIA

**Avenida 18 de Julio esquina Vázquez**

CASA MATRIZ

**Buenos Aires—Reconquista 2061**

**ESTABLECIDA EN 1886**

**Moneda legal**

| | |
|---|---|
| Capital suscripto | $ 100.000.000.— |
| " integrado | " 87.378.800.— |
| Fondo de reserva | " 47.617.860.— |
| Prima a recibir | " 1.273.000.— |

Sucursales y agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, San Pablo, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Se reciben valores y títulos en custodia.

Descuento y cobranzas de pagarés y letras.

Administración de propiedades y campos.

Se reciben depósitos, hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| En cuenta corriente | 1 | % | anual |
| Depósitos a 30 días | 1 ½ | " | " |
| " " 60 " | 2 | " | " |
| " " 90 " | 2 ½ | " | " |
| " " 180 " | 4 | " | " |
| " " 1 año | 4 ½ | " | " |
| " " 2 años | 5 | " | " |
| " " 3 " | 5 ½ | " | " |
| " " 4 " | 6 | " | " |

Depósito a premio con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días. 4 " "

**COBRA**

En cuenta corriente . . Convencional
En descuentos . . . . "

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, Agosto 25 de 1915.

**Mateo A. Roldós,**
**Gerente.**

## Banco Italiano del Uruguay

**Casa Matriz**

**CALLE CERRITO NUM. 428**

**MONTEVIDEO**

**Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre 1887**

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado | $ 5.000.000 | |
| Capital suscrito y realizado | " 3.900.000 | |
| Fondo de reserva | $ 979.375 | |
| Fondo de previsión | " 150.000 | $ 1.129.375 |

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes.

CORRESPONSALES en todas las demás Capitales de los Departamentos de la República.

**AGENTES**

**Italia**—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banco Commerciale Italiana, Credito Italiano, Banca Belinzaghi, Sebasti & Cía., Jn. de Fernex & Cía.

**Inglaterra**—N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía., Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, London County and Westminster Bank Ld., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

**Francia**—de Rothschild Fréres, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Banque Suisse et Francaise, Societé Générale (de Paris), London County and Westminster Bank Ld.

**España** — Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Saínz e hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.

**Portugal**—Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

**Bélgica**—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilier de Belgique.

**Suiza**—Banca de la Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

**República Argentina**—Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

**Brasil**—Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ld., London Brazilian Bank Ld., Banco de Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia do Rio Grande do Sul, Banco do Commercio de Porto Alegre.

**Paraguay**—Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

**Chile**—Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

**Estados Unidos**—Kidder, Peabody & Cía., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco, emite Cartas de Crédito, Transferencias, telegráficas, Letras de Cambio a vista y a plazo, y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

Abona en Cuenta Corriente a vista. 1 o|o anual
y cobra por anticipos Convencional
Por Depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:
A vista después de 30 días cumplidos 1 o|o anual
A retirar con 60 días de aviso 4 " "
A tres meses de plazo 4 " "
A seis " " 5 " "
A doce " " 5 1|2 " "
Por más tiempo Convencional

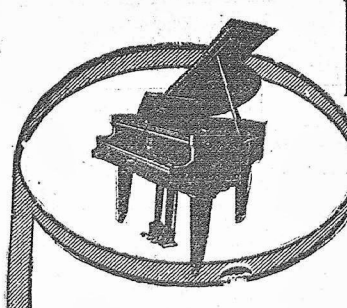
**Administración de propiedades**

**El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.**

**Cajas de Seguridad**

**El Banco, alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendio, robo, etc.**

# PIANOS



**De las mejores marcas**

**Construidos expresamente para este clima**

## En mensualidades desde $ 15

**Garantidos por 10 años**

DISTINTOS MODELOS EN VARIAS MADERAS

# THE AUTOPIANO

El mas perfecto, sólido y de mejor sonido de todos los pianos automáticos de 88 notas

12 MODELOS DISTINTOS

**Venta en mensualidades**

Unico agente: JULIO MOUSQUES -- Ituzaingó, 1377-1391

## AGUA SALUS

DE LAS SIERRAS DE MINAS (R. O.)

# VAPORES

## R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

**SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA**

ARAGUAYA . . . . . 20 Octubre | AMAZON . . . . . 24 Noviembre

Haciendo escala en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente, Lisboa, Vigo y Gran Bretaña.

## P. S. N. C. THE PACIFIC Steam Navigation Company

**SALIDAS PARA EUROPA**

Haciendo escalas en Río de Janeiro, San Vicente, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Gran Bretaña

ORONSA . . . . . 27 Setiembre | ORISSA . . . . . 15 Octubre

**SALIDAS PARA EL PACIFICO**

Haciendo escalas en Port Stanley, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

ORTEGA . . . . . 28 Setiembre | ORITA . . . . . 22 Octubre

**Por informes, dirigirse a los agentes:**

**MACLEAN Y STAPLEDON.** **PIEDRAS, 332**

1063-pte.

## Línea de vapores Correos Españoles

**PINILLOS IZQUIERDO & Cía**

**Servicio fijo de vapores correos con Telegrafía Marconi**

El día 29 del corriente saldrá el vapor- correo español.

# VALBANERA

**CON ESCALAS EN SANTOS, LAS PALMAS, CADIZ Y BARCELONA**

Agentes generales: CARRAU & Cía., calle Uruguay núm. 932.

## Lloyd Brazileiro

**Linea de Rio Janeiro a Montevideo**

**Servicio regular de CARGA Y PASAJEROS**

Salidas de Río Janeiro para Montevideo, los viernes quincenalmente, con escalas en Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianópolis, Río Grande, Pelotas, Porto Alegre (con trasbordo en Río Grande) y Montevideo, regresando, con las mismas escalas, los días miércoles, quincenalmente.

**Vapor brasileño SERVALO DOURADO**

**Saldrá el 27 de Setiembre a las 9 a. m. Recibe carga y pasajeros para todos los puertos de escala.**

**LINEA DE PAYSANDU A MANAOS**

SERVICIO DE CARGA

**Vapor brasileño**

**Saldrá el 23 de Setiembre a las 10 de la mañana. Recibe cargas para Río de Janeiro, Victoria, Bahía, Recife, Natal, Massoro, Ceará, Narà y Manaos.**

**LINEA DE CORUMBA**

SERVICIO DE CARGA

**Vapor brasileño MIRANDA**

**Saldrá el 30 de Setiembre para Corumbá y escalas. Recibe cargas.**

Salidas para Corumbá una vez por mes, con escalas en Asunción, Apa Porto Murtinho, Forte de Coimbra y Porto Esperanza.

Recibe carga y pasajeros para Cuyabá con trasbordo en Corumbá, Bolivia y todos los puertos de Matto Grosso. Para informes dirigirse a

**OSCAR ROMAGUERA, Agente**

**PIEDRAS, 363-367**

1245-3.n.s.

## Compañía de Aguas Corrientes

**CASA ESPECIAL EN APARATOS SANITARIOS.** — Surtido completo y siempre renovado de Baños, Bidets, Water Closets, Pilelas, Mangas para riego, etc. — La casa se encarga de hacer instalaciones completas, contando con el personal y materiales necesarios. — Pídanse presupuestos. — Baños de hierro desde $ 22 hasta $ 100. — Abierto de 9 a 12 y de 1.30 a 6 p. m.

22-pte.

**ZABALA ESQUINA RINCON**